

# SENADOR LORCA FUSTIGA PROYECTO DC SOBRE PUBLICIDAD FISCAL

"Lo más claro —puntualiza— es ir directamente a reponer para la actual administración del Presidente Allende, las mismas atribuciones y limitaciones con que contó el Presidente Frei"



EL GERENTE General de CORFO, Dario Pavez junto a John Peeple y Miguel Labarca, Presidente y Gerente General de SOQUIMICH, firman el convenio que concretó la nacionalización de la industria salitrea.

## LA NACION

Año LIV  
N° 19.530

Santiago, Sábado 29 de Mayo de 1971

PRECIO: E° 1,60



MOSCU.— El Canciller chileno Clodomiro Almeyda acompañado del Embajador de Chile ante Rusia, Guillermo del Pedregal, fueron recibidos en el Kremlin por el Presidente del Consejo de Ministros, Alexei Kosygin (izq.), y el Ministro de Relaciones de la URSS, V. Kunnetsev. (Radiofoto UPI)

### NACIONALIZADO EL SALITRE

Determinación del Gobierno Popular favorece a 12 mil trabajadores.

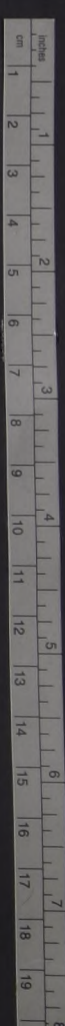
El Presidente Allende en un pasaje de su visita a la Escuela de Artillería de Linares, con motivo del cincuentenario de la creación de ese importante plantel militar.

### AL 31 DE JUNIO 1.155 FUNDOS SE HABRAN EXPROPIADO

• En un plazo no superior a dos años —anunció CORA— 2.500 predios serán traspasados a los campesinos

MINISTRO TOHA:

VOP NO ESTA  
IMPLICADO EN  
ASESINATO DEL  
CARABINERO



Ministro José Tohá:

# SE DESCARTARIA QUE ASESINOS DEL CARABINERO FUERAN DEL VOP

EL MINISTRO del Interior, José Tohá, señaló ayer que no era efectivo que se hubiera presentado a declarar el chofer del taxi, en que presumiblemente habrían emprendido la fuga los asaltantes y asesinos del Carabinero Tomás Gutiérrez.

Manifestó el Secretario de Estado que se ha avanzado en las investigaciones buscando y agotando todas las posibles conexiones que podría tener con el VOP y grupos afines, ya que existen varios movimientos que corresponden a éste. Al respecto señaló que se estaría descartando la posibilidad de que los autores pertenecieran a ese movimiento. Que las características del hecho y el contenido del mismo dan algunos indicios de que se trata de un acto delictual al cual se le quiso dar carácter político.

Si analizamos los términos de ese parangón encontrado podemos deducir que en él se ha amenazado prácticamente a todo el pueblo de Chile, con lo que se pretende crear un clima de terror y de intranquilidad.

El Ministro José Tohá también fue interrogado acerca de la información aparecida en un matutino de Santiago en el que se informa que el llamado GAP había desfilado un parque de La Reina para efectuar prácticas de tiro.

El Secretario de Estado manifestó que se había impuesto de esto al leer la información del Diario La Prensa y que esta era la primera información que tenía al respecto y que solicitaría antecedentes sobre esta materia.

### SIGUE ENFERMO SUBSECRETARIO LEAL

Continúa delicado de salud el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alcides Leal, quien fuera víctima de un agudo ataque a la vesícula el domingo recién pasado cuando debió ser trasladado de urgencia a la Clínica Santa María.



### PERSONEROS BELGAS A CHILE

El día de junio próximo llegará a Santiago el Viceprimer Ministro y Ministro de Economía de Bélgica, Andrés Coolis, líder del Partido Socialista de su país. El arribo a Pudahuel se hará en el vuelo inaugural de la compañía belga de aviación, SABENA, en donde también viajará el Ministro para la Cultura Flamenca, Franz van Mechelen.

Ambos prisioneros de Gobierno belga viajan en visita no oficial a nuestro país, pero tienen gran interés en sostener reuniones con prisioneros de Gobierno y representantes de los Partidos Políticos.

### INTENSO PROGRAMA DE BI-MINISTRO TOHA

El Ministro de Interior y subrogante de Relaciones Exteriores, José Tohá, ha desarrollado intenso programa en sus labores de bi-Ministro. En audiencia especial recibió al Embajador de la República de El Salvador, Armando Peña Quezada, oportunidad en que conversaron acerca de las actividades que esa representación diplomática cumplirá en nuestro país, en la celebración del Sesquicentenario de su Independencia.

También se entrevistó con el Ministro Tohá, la delegación de la República Democrática y Popular de Corea, encabezada por el nuevo jefe de la misión, Kim Sag Yung. También llegó a la Cancillería la directiva de la Sociedad Nacional de Agricultura

para conversar sobre las modalidades que se aplicarán para la intervención de esta Sociedad Agrícola en las próximas ferias internacionales que se realicen.

### MINISTRO ALMEYDA EN MOSCÚ

En Moscú se encuentra el Canciller Clodomiro Almeida, quien encabeza la delegación chilena que recorre los países socialistas con el objeto de fortalecer los lazos comerciales y culturales entre ambos países.

El jueves, el Canciller Almeida y su comitiva fueron agasajados con un almuerzo ofrecido por el Primer Viceministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Vasili Kuznetsov, al que asistió además el Embajador chileno ante la URSS, Guillermo del Pedregal.

Vasili Kuznetsov manifestó en su entrevista con el Canciller que "la amistad soviético-chilena es un importante factor para consolidar la paz internacional y un elemento sustancial en la lucha de los Estados latinoamericanos contra la dominación de los monopolios extranjeros y por un futuro mejor de los pueblos".

Agregó más adelante, que tanto la URSS como la República de Chile están interesadas en los asuntos internacionales, en la solución de la distensión internacional y la eliminación de las amenazas de la guerra, la limitación de la carrera armamentista, el desarme, el robustecimiento de la seguridad internacional y el apoyo a todos los pueblos que combaten por la libertad y la independencia.

Por su parte el Ministro Clodomiro Almeida se mostró complacido por la marcha de las conversaciones chileno-soviéticas que "permitirán el desarrollo de las relaciones comerciales y la colaboración rusa en muchas esferas".

Moscú es la cuarta capital socialista que visita el Ministro Almeida, anteriormente estuvo en Varsovia, Bucarest y Budapest.

### LEGISLACION DE ARRENDAMIENTOS

Dentro de los próximos días será tratado por la Sala del Senado el Proyecto de Ley enviado por el Ejecutivo, que modifica la legislación de arrendamientos. El Proyecto, tramitado con suma urgencia en la Cámara de Diputados, se encuentra actualmente en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado.

La modificación más importante por la Comisión está relacionada con el plazo máximo fijado de desahucio. La ley vigente establece que estos plazos son de tres meses para las habitaciones, y seis en los demás casos, con un máximo de un año.

La Cámara de Diputados modificó el proyecto fijando un plazo mínimo de desahucio de un año cuando se trata de habitaciones y de dos, en los demás casos.

El propósito principal del Proyecto enviado por el Ejecutivo se centra en establecer disposiciones que fijen, en forma eficaz, como renta máxima, el 11 por ciento del avalúo de la propiedad. Esta disposición establecida desde 1954, en la ley 11.622, no está siendo aplicada actualmente debido a su procedimiento, y a que los arrendatarios están poco protegidos por los organismos oficiales.



Un infante cruza el foso en llamas; una de las pruebas que se exige a quienes pasan por la Escuela de Infantería

# BATALLON DE TRANSPORTE CELEBRA HOY SUS 65 AÑOS

El Batallón de Transportes N° 2, dependiente de la II División de Ejército, cumple hoy 65 años de existencia. Con este motivo en el patio del cuartel de esta unidad, situado en calle San Ignacio esquina de Bio Bio, se realizará una ceremonia que será presidida por el General Orlando Urbina Herrera, a las 11:30 horas.

El primer comandante de esta unidad fue el entonces capitán Ramón Cañas Pinochet. El actual Comandante es el Teniente Coronel José Benito Piuzei Coronel.

### HOMENAJE A MANUEL RODRIGUEZ

Mañana, a las 9:45 horas, comenzará, frente al monolito de Manuel Rodríguez, en Til Til, el programa en homenaje al héroe que fuera asesinado artemáticamente en un campo cercano al pueblo el 26 de mayo de 1818. A esta ceremonia matinal asistirá en representación del Ejército, un Destacamento de Honor de la Escuela de Telecomunicaciones, con su Estandarte de Combate y Banda Instrumental, además de una delegación de Oficiales, Suboficiales y Clases.

### ANIVERSARIO DE LA ESCUELA DE INFANTERIA

El lunes 31, la Escuela de Infantería de Guarnición en San Bernardo, cumple 84 años de existencia. La celebración de este aniversario contará con la presencia del Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia. El Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González, y altas autoridades militares y locales.

### CASAS PARA EL EJERCITO EN APOQUINDO

El lunes, a las 16 horas, se entregarán las viviendas en la población "Santa Rosa de Apoquindo", en una ceremonia que tendrá lugar en la plaza central de esa población, en Avenida Cristóbal Colón con Tomás Moro. Autoridades de Gobierno, militares, comunales, de la Corporación de la Vivienda y de la Empresa Nacional de Construcción asistirán al acto de entrega de llaves a los favorecidos con las casas.

### HERENCIA DE MISERIA ESTA PALIANDO OPERACION INVIERNO

Los dos mil mediaguas que fue ron entregadas en Valdivia, Puerto Montt y Osorno.

Se ha trabajado en las obras de urbanización, en las cuales se ha registrado un importante avance. Dos mil mediaguas entregó el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo durante la gira inspectiva que realizó por algunas provincias de la zona sur del país.

El Ministro Carlos Cortés declaró al regresar que estaba satisfecho de la labor cumplida porque le había permitido resolver urgentes problemas que afectaba a familias de recursos limitados.

Puntualizó que en cada una de las provincias visitadas dejó instalada una Comisión Especial de Operación Invierno, con el fin de acelerar al máximo este programa y atender a las familias más necesitadas.

Indicó que algunos aspectos de su labor se había conjugado con la del Ministro de Obras Públicas Pascual Barraza, y que se había procedido a la adopción de medidas ante el crecimiento del Lago Llanquihue, ya que los temporales han aumentado considerablemente su caudal y necesita un desague.

Carlos Cortés expresó también su satisfacción por la forma como

### HERENCIA DE MISERIA ESTA PALIANDO OPERACION INVIERNO

Los dos mil mediaguas que fue ron entregadas en Valdivia, Puerto Montt y Osorno.

Se ha trabajado en las obras de urbanización, en las cuales se ha registrado un importante avance. Dos mil mediaguas entregó el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo durante la gira inspectiva que realizó por algunas provincias de la zona sur del país.

El Ministro Carlos Cortés declaró al regresar que estaba satisfecho de la labor cumplida porque le había permitido resolver urgentes problemas que afectaba a familias de recursos limitados.

Puntualizó que en cada una de las provincias visitadas dejó instalada una Comisión Especial de Operación Invierno, con el fin de acelerar al máximo este programa y atender a las familias más necesitadas.

Indicó que algunos aspectos de su labor se había conjugado con la del Ministro de Obras Públicas Pascual Barraza, y que se había procedido a la adopción de medidas ante el crecimiento del Lago Llanquihue, ya que los temporales han aumentado considerablemente su caudal y necesita un desague.

Carlos Cortés expresó también su satisfacción por la forma como

# JOVENES SE INTEGRAN A LA NUEVA SOCIEDAD

La unidad de la Juventud y la creación de nuevos valores en los jóvenes populares son los objetivos de la reunión que realizarán 500 muchachos, dirigentes de los Centros Juveniles de Santiago durante este fin de semana en un Plenario Provincial, en el Parinifto de la Universidad Técnica del Estado.

La juventud de hoy manifiesta que hace poco tiempo eran nulas las posibilidades que tenían de expresar sus aspiraciones y sus problemas. Demasiado a menudo sus actividades se reducen al fútbol, a entusiasmarse con cantantes e ídolos que la vieja sociedad les impone para desviar sus energías y su espíritu de lucha.

La gran mayoría de la juventud popular, tiene una visión totalmente equivocada y falsa de la realidad que está viviendo nuestro país. De ahí que la tarea más urgente es hacer descubrir y comprender al joven popular cuáles es su verdadera condición.

El Plenario se iniciará a las 15:30 horas de hoy y continuará mañana a las 9 horas finalizando con un gran acto artístico. Asistirán especialmente invitados dirigentes del Departamento de Asuntos Juveniles de la Presidencia de la República, FECH, CUT, Juvenil y Federación de Estudiantes Secundarios.

### TEMARIO

El temario de este Plenario dice relación con la Juventud y el futuro Ministerio de la Familia. Para ellos los jóvenes estiman que su integración en esta Secretaría de Estado será importante, pues ellos están en condiciones de aportar las experiencias de los problemas entre padres e hijos, problemas de la familia.

Otros temas de actualidad que se discutirán son: la Juventud y los Trabajos Voluntarios, su organización, el Deporte, la Cultura y la Recreación y la Juventud frente a los organismos sociales (sindicatos, Juntas de Vecinos, Centros de Madres, Clubes deportivos).

# CUP de Ferrocarriles aclara a Radio Balmaceda

El CUP del Departamento Finanzas de la Empresa de Ferrocarriles del Estado emitió una declaración.

Ante la insistencia de los propaganderos de paros y otras acciones violentas en la Empresa de los FFCC del Estado—que nuevamente incitaron anoche a la "defensa" de sus posiciones—basándose en hechos inexistentes, usando el Programa Frente a Frente de Radio Presidente Balmaceda, (Emisora que aún no es controlada por la CUT) solicitamos la publicación de la siguiente DECLARACION PUBLICA.

La UNIDAD POPULAR del Departamento de Finanzas de Ferrocarriles denuncia a la opinión pública del país la materialización de una maniobra política de la derecha y de la derecha-democratacristiana que interrumpió la partida de un tren

ayer jueves 27 en la mañana desde la estación Mapocho, perjudicando así a los pasajeros usuarios.

Los hechos fueron los siguientes: Se realizaba una simple reunión informativa en el Departamento de Finanzas, pretexto que fue aprovechado por dichos elementos para provocar un paro del personal del citado Departamento. Para conseguirlo repartieron un volante y efectuaron una labor de convencimiento de viva voz, torciendo la verdad al afirmar que se había atropellado el escalafón en algunas designaciones hechas por la Dirección.

La conjura del llamado COMITE DE EMPLEADOS del Departamento de Finanzas—cómo está firmado el volante—provocó la anhelada interrupción del servicio por una hora, con grave perjuicio para el público.

El CUP del Departamento de Finanzas de los FFCC del Estado, declara que este tipo de maniobras se está llevando a cabo sistemáticamente para mantener un clima de violencia que no tiene justificación. Demuestra que el elemento derechista—democratacristiano de la Empresa tiene propósitos permanentes de tipo conspirativo y atentatorio a la buena marcha de la Empresa.

Ante esta provocación ratificamos nuestra posición de respeto a la carrera funcionaria, política que ya ha sido declarada en los Programas de la UP y entendemos que existen cargos que, necesariamente, deben ser servidos por personal de la confianza de la Dirección, única forma de asegurar un desenvolvimiento normal de los servicios ferroviarios.

# SERVIL

Los canallas no se detienen ante nada. El prestigio de las instituciones nacionales no vale para el miserable.

Un tabloide matutino metropolitano, que dirige desde las sombras un siniestro personaje—digno de una densa novela policial—informa a sus escasos lectores que "Carabineros se rebelan". En otro párrafo, bajo el epígrafe "OPINAN, COMPAÑEROS DE LA VICTIMA", pone en boca de "un uniformado" las siguientes palabras: "Si nos preocupamos de la muerte del compañero Gutiérrez, deberíamos preguntarnos en forma inmediata por la causa del homicidio. La respuesta salta a la vista y PODEMOS CULPAR AL SISTEMA ACTUAL vigente, QUE NOS HA QUITADO LA AUTORI-

DAD. Realmente no la tenemos. Esta "tribuna" estercolera es obra de un rufián que ha deambulado por todos los partidos políticos chilenos. Donde está el gran billete, allí está el condottiero miserable. Hoy está al servicio de los que ayer combatió desde estas mismas columnas con su veneno a tanto el centímetro. Y los "momios" que saben de sus andanzas de pillastre consumado, no le permiten que aparezca su identidad, como sería natural. Pero él, recibiendo el buen billete, no le importa palpar el desprecio de sus amos de hoy. El está convencido que el mejor de los negocios en la vida es ser servil.

Bayaceto

# PROPUESTA PUBLICA CONSTRUCCION DE 40 VIVIENDAS EN PADRE HURTADO

INVICOOP Ltda. llama a Propuesta Pública, bajo la modalidad de CONCURSO-OFFERTA, a las Empresas Constructoras inscritas en los Registros de la Caja Central de Ahorros y Prestamos, para la edificación de 40 viviendas en albañilería reforzada y la urbanización del terreno de la Cooperativa "VILLA CRISTAL", ubicado en la localidad de Padre Hurtado. El financiamiento proviene de la A. A. P. RENOVACION y de la CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados que acrediten su inscripción vigente a Abril de 1971 en cualquier categoría de la Caja, desde el 31 de Mayo y hasta el 10 de Junio próximo, en las oficinas de Invicooop Ltda., calle Erasmo Escala N° 1825, siendo su valor de \$ 150.00.

La propuesta se abrirá el día 6 de Julio de 1971 a las 16 hrs., en la sede de la Sociedad Auxiliar Invicooop Ltda.

NOTA: Hoy en este mismo periódico se publica otro llamado a propuesta con suministro de proyectos por parte del propietario, y para la Cooperativa de Vivienda Quilapayún Ltda.

# Trabajadores del carbón en INACAP

Un grupo de 16 mineros trabajadores del carbón visitó la sede central del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP filial de Corfo. Los trabajadores fueron recibidos por representantes de la Dirección Ejecutiva y de los Sindicatos de Instructores y de Trabajadores de esa Institución quienes les dieron la bienvenida.

Más adelante los visitantes recorrieron los diversos talleres Centros de INACAP.

Este grupo de mineros integra el tercer contingente de trabajadores del carbón que visitan la capital e instituciones de interés para su actividad laboral. Acorde con la nueva política de la compañía minera cada cierto período se selecciona a un grupo de trabajadores para que realice este viaje de estímulo en reconocimiento a su esforzada labor.

El grupo de mineros que visitó INACAP tenía un promedio de 25 años de trabajo "en la mina" y muchos de ellos no conocían la capital. Otros habían estado en Santiago pero más de una década atrás.

La visita a INACAP fue altamente positiva. Los trabajadores

demonstraron gran interés por la labor que desarrolla el Instituto—cuyo objetivo es formar mano de obra entrenada en diferentes especialidades técnicas. Esta inquietud se comprobó con las preguntas que formulaban a los instructores que dictaban sus materias a medida que recorrieron los talleres. La mayoría de estas preguntas demostraron una trayección hacia sus hijos, reflejando el interés por la nueva generación, que adquiere una especialidad técnica a fin de poder integrarse al mundo del trabajo en condiciones de producir más y mejor.

Por su parte los representantes del Instituto destacaron a los trabajadores del carbón la satisfacción de recibir su visita, las inquietudes por capacitar nuestros recursos humanos enfrentando el desafío histórico en que se ha comprometido la clase trabajadora y finalmente manifestaron al dirigente del carbón la satisfacción de estrechar contactos con algunos de los trabajadores del carbón que están dando una lección a todos los trabajadores en cuanto a esfuerzo y compromiso.

# EL GORDO DE LAS BOLETAS

Con el premio de doscientos cincuenta mil escudos, correspondientes al primer premio del sorteo de las Boletas de Compra Ventas, resultó favorecida la boleta número 355414, confeccionada el 14 de abril y emitida por Tricotex, negocio perteneciente a Norberto Hochmann, ubicado en Calle San Diego 2022, de Santiago.

Con premios de ochenta mil escudos cada una, fueron premiadas las boletas números 24414, emitida por la "Casa 'Franchesa'", de Curicó y 23460, emitida por el Almacén de Calza-

dos "Bata", ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins 2927 de nuestra capital.

También se informó que serán premiadas con seiscientos escudos cada una, todas las boletas emitidas en cualquier día del mes de abril, y por cualquier firma comercial, industrial, o agrícola del país, cuyo número completo sea 355414. También obtendrán premios de doscientos veinte escudos cada una, aquellas boletas cuyas tres últimas cifras sean 414.

# CORPORACION DE MOLINOS DE CHILE

De acuerdo con lo dispuesto en los artículos 10, 12 y 13 de los estatutos, citase a Junta General Ordinaria de socios para el miércoles 9 de junio de 1971, a las 13:30 horas en el Circulo Español, Avenida Bernardo O'Higgins 1550.

TABLA  
1° - Cuenta del Presidente y estado de Tesorería.  
2° - Elección de directorio.  
3° - Cuentas sociales y  
4° - Asuntos varios.  
SANTIAGO, 28 de Mayo de 1971 EL PRESIDENTE

# PROPUESTA PUBLICA CONSTRUCCION DE 28 VIVIENDAS EN LAS CONDES

INVICOOP Ltda. llama a Propuesta Pública a las Empresas Constructoras inscritas en 1a y 2a. Categorías en los Registros de la Caja Central de Ahorros y Prestamos, para la edificación y urbanización de 28 viviendas de la Cooperativa Quilapayún Ltda., ubicada en Las Condes, según los proyectos ya elaborados por la oficina de los Arquitectos Sres. Barbieri, López, Gellona, González y López. El financiamiento proviene de A. A. P. RENOVACION y de la CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS.

Los antecedentes estarán a disposición de los interesados que acrediten su inscripción vigente a Abril de 1971 en los Registros de la Caja, desde el 31 de Mayo y hasta el 10 de Junio próximo, en las oficinas de Invicooop Ltda., calle Erasmo Escala N° 1825, y su valor es de \$ 300.00.

La propuesta se abrirá el día 24 de Junio de 1971, a las 16:00 horas, en la sede de la Sociedad Auxiliar Invicooop Ltda.

NOTA: Hoy en este mismo periódico se publica otro llamado a propuesta, bajo la modalidad de concurso-offerta para la Cooperativa Villa Cristal.

# LA NACION

## FORMANDO CONCIENCIA

Jamás un Presidente de la República se había prodigado tanto como el actual, cuyo interés en llegar a todos los rincones del país y dialogar con todos los sectores de la ciudadanía, es manifiesto. Esta actividad del Mandatario no obedece a razones superficiales o subalternas, sino a la necesidad de "formar conciencia" en el pueblo sobre la gran empresa colectiva que involucra la tarea de construir una sociedad diferente, en que desaparezcan los privilegios de clase y tengan acceso al bienestar, a la cultura y a la felicidad, todas las capas de la población.

Ese propósito que define la personalidad de un verdadero conductor político se evidenció en el contenido del Mensaje Presidencial, documento en el cual Salvador Allende resumió con mucha exactitud su pensamiento expuesto en múltiples ocasiones. Ese Mensaje vino a llenar un vacío notorio, pues su fuerza conceptual reemplazó, en cierta forma, la carencia de una fundamentación doctrinaria más profunda. Sostenemos esto porque no es una cosa baladí cambiar el sistema en que vivimos, y cuando se acomete esa obra gigantesca es preciso que toda la colectividad coopere sabiendo a ciencia cierta cuál es el camino y hacia dónde nos dirigimos.

Allende no ha tratado jamás de inducir a error, ni siquiera a los más desconocidos enemigos. Una cosa es que ellos traten de interpretar maliciosamente sus palabras y otra que esas palabras se presten a una doble interpretación. Existen diarios que simulan halagar al Jefe del Estado, le dedican "flores", resaltan su respeto por la legalidad, tratan de introducir una cuña entre el Presidente y sus bases, pero que se niegan a reconocer la honesta consecuencia con que Salvador Allende, a través de toda una vida, ha profesado el "ideal socialista".

Muchos gobernantes han "virado" radicalmente en su acción pública, después de ganar las elec-

ciones. Con repudiable oportunismo, han negado en el poder lo que predicaron en la tribuna. Hubo uno que juró su lealtad a los partidos populares y expresó que "no habría fuerza humana o divina que lo apartara del Partido Comunista", para terminar enviando a los militantes de ese movimiento, y a muchos más, al campo de concentración de Pisagua. No es el caso de Salvador Allende, quien con especial firmeza ha declarado que es el abanderado de un programa y que esa plataforma se cumplirá íntegramente, pues ese es su compromiso con el pueblo y con la historia.

Además de político consecuente y de estadista responsable, Salvador Allende actúa como "educador" de las masas, concurrendo a múltiples actos en que reitera su pensamiento y explica su labor. Este contacto directo con obreros, campesinos, empleados, militares, profesionales, estudiantes y toda la vasta gama de los habitantes del país, sirve para disipar las dudas y evitar los malos entendidos. Permite también elevar la moral nacional, dándoles a los chilenos una perspectiva esencial de lo que se está consiguiendo.

Actualmente el Mandatario anda en gira por algunas ciudades de la zona sur y mañana concurrirá a la ciudad minera del carbón, la combativa Lota, a fin de inaugurar un Centro Universitario, fundado con la cooperación de las universidades Técnica y de Concepción, en el cual encontrarán educación a nivel universitario los hijos de esos mineros que han entregado una vida a la dura tarea de extraer el carbón de los profundos socavones. Así recorre Chile, de un extremo a otro, un soldado más de la causa del socialismo, levantando la fe, el entusiasmo y la esperanza de sus compatriotas.

El ejemplo es reconfortante y obtiene los resultados perseguidos, pues rápidamente el fervor público rodea al gobierno de la Unidad Popular y posibilita los mayores logros en el orden económico y social.

## Conferencia Agrícola

Difícilmente podía escogerse un mejor lugar que Lima para la Conferencia Interamericana de Agricultura. El proceso peruano reúne casi la unanimidad de las opiniones a favor de sus reformas, a la vez radicales por el procedimiento y moderadas por la meta, que pretenden alcanzar. En cuanto a la OEA, de reputación menos revolucionaria que la Junta peruana, parece cada vez más interesada en adaptarse a los ventos dominantes de la región, aunque sólo sea para sobrevivir.

El tema de esta conferencia interamericana también está destinado a suscitar una unanimidad la agricultura. Nadie discute el hecho reconocido de que América Latina, además de su nulidad industrial, es de una incompetencia asombrosa en asuntos agrícolas. Nunca se ha refutado mejor la idea de que lo rural es sinónimo de feudalismo: los países industrializados tienen a la vez excelentes agriculturas, mientras que los países dominados por oligarquías retrógradas, incluso cuando se trata de oligarquías terratenientes, obtienen cada vez peores cosechas.

Como es obvio, el problema nada tiene que ver con el clima, la raza de los habitantes o el folklore regional. Nuestra estructura social, nuestra dependencia económica, nuestro sistema de bárbara explotación, que no beneficia ni siquiera a los explotadores locales sino que se escurre hacia los centros imperialistas, son la verdadera clave del problema. Y es en la era donde más se aprecia el carácter maquiavélico de nuestras instituciones, modernismo de las ciudades por el falso modernismo de los artículos de lujo y las cadenas internacionales de refinados centros de diversión.

Es obvio también que cualquier insuficiencia agrícola es rápidamente resentida, en especial en sociedades que, recordando con nostalgia su pasado exportador, producen apenas para comer, debiendo a veces recurrir a la importación de alimentos desde los países industriales.

A partir de la insuficiencia de la agricultura latinoamericana, todo el mundo, y no sólo los revolucionarios o los progresistas

honestos, se planteó el problema de la reforma agraria.

Bastaba dar una mirada sumaria a la situación para comprender que jamás habría producción con una distribución como la que existe de la tierra. Junto a una minoría de familias que disponen de enormes superficies de tierra y de poder social y político, coexisten millones de pequeñas unidades, que suman poca tierra y casi ningún ingreso, que están estructuralmente vinculadas a los grandes latifundios.

Hasta los capitalistas más obtusos comprendieron que jamás llegarían a la cumbre de la plusvalía con esa masa campesina improductiva, separada del circuito monetario, del consumo de bienes manufacturados, del mercado de trabajo, etc.

La revolución agraria que se viene encina en América Latina era no sólo previsible sino, para grandes sectores, deseable. El problema consiste ahora en saber si habrá reforma agraria, sino en qué tipo de reforma tendrá lugar.

La revolución boliviana de 1952 practicó una reforma tan enemiga del latifundio como amiga del minifundio. Destruyó las apariencias y preservó la estructura. Finalmente, el nacionalismo revolucionario, desprovisto de una ideología coherente, restableció el ejército permanente, entregó la reforma agraria a una agencia norteamericana especializada y fue, finalmente, desplazado el poder por un golpe de estado.

En México la reforma no sufrió tampoco por falta de coraje revolucionario, pero naufragó en una evolución burguesa estrechamente aliada al imperialismo. En otras partes la reforma es un mito. En otras se la practica para indemnizar a los terratenientes y empujarlos a invertir en la industria. En Cuba fue parte de una transformación socialista. Precisamente porque todos están de acuerdo en la necesidad de una reforma agraria, la necesidad de una posición política clara y revolucionaria es más urgente que nunca.

A. V.

## Cuba en la Ruta de la LAN

Durante varios años fue difícil para viajeros y turistas pisar tierra cubana a consecuencia del bloqueo implantado por el imperialismo norteamericano, que impedía a una nación libre y soberana mantener relaciones comerciales y culturales con el resto del mundo. El bloqueo comercial fue roto, por primera vez, con botellas de vino chileno que enviara el escritor y ex parlamentario Baltazar Castro Palma, a lo que siguió una renovada corriente de artículos alimenticios.

Ahora es LAN-CHILE la que romperá definitivamente el bloqueo y aislamiento de Cuba mediante la apertura de una tercera frecuencia de sus vuelos en sus rutas internacionales hacia Europa, con detención en La Habana. Esto será una realidad en un futuro próximo, cuando LAN adquiera tres unidades Boeing 707, y 727, con capacidad para centenares de pasajeros, con todo el confort y seguridad que dispensan las modernas aeronaves del tipo mencionado.

En esta forma, Cuba estará al alcance de los turistas y viajeros chilenos y extranjeros que deseen aprovechar esta ruta en las modernas naves aéreas, evitando las molestias y pérdidas de tiempo que deben soportar los viajeros en la actualidad al utilizar la vía México o Europa para poder arribar a Cuba. Le ha correspondido a Lan-Chile el honor y el mérito de ser la primera línea aérea latinoamericana que contempla en su itinerario a Europa una escala en La Habana fortaleciendo en esta forma los sólidos lazos de amistad que unen a los pueblos chileno y cubano, hermanados por comunes ideales de justicia social y bienestar del pueblo.

LAN-CHILE establece en esta forma un histórico enlace internacional que el pueblo cubano ha de recibir con regocijo porque significa un sólido eslabón en las relaciones comerciales, culturales y de mutuo conocimiento y amistad entre dos pueblos hermanos.

Gonzalo Drago

## Videla y la "Máquina" Freista

El caso del diputado demócratacristiano Pedro Videla es una nueva demostración del juego de tendencias de izquierda y de derecha dentro del PDC. Después de sus categorizadas declaraciones a la prensa, es imposible que se siga afirmando que la DC es un movimiento homogéneo, donde todos muestran la misma línea política. Hay una crisis seria dentro del PDC que opone a militantes de izquierda y militantes de derecha, que ya carecen de toda identidad de propósitos, y están resueltos a eliminar a sus adversarios del partido.

Que la izquierda y la derecha combatían dentro del PDC es un hecho público desde hace mucho tiempo. Las sanciones a Videla son simplemente una confirmación. La novedad del caso Videla reside en que muestra a una derecha DC singularmente agresiva y dispuesta a dar rápidamente una batalla final contra los izquierdistas del partido.

Hay que tomar en cuenta que la derecha DC sabía de antemano que el hecho de sancionar con un año de suspensión al parlamentario más antiguo de la Democracia Cristiana provocaría una tempestad en amplios sectores de las bases. Las reacciones del presidente de la JDC, Luis Badilla, por ejemplo, eran previsibles. Sin embargo, la derecha DC no sólo impuso la sanción sino que incluso llegó a pedir medidas extravagantes, como la suspensión por cuatro años y la prohibición de ingresar a todos los recintos del PDC.

Visiblemente, entonces, la derecha DC eligió dar un golpe espectacular para producir un determinado efecto, político. Siente, en primer lugar, que es necesario "barrer" con los elementos de izquierda y, en segundo lugar, siente que ha llegado la hora de abrir el fuego. Antes de la sanción a Videla, se había hostilizado, hasta provocar su renuncia, al periodista Hernán Rodríguez.

¿Por qué elegir justamente este momento para abrir la ofensiva? No es admisible afirmar que sólo ahora encontró un pretexto, porque hace mucho tiempo que la izquierda DC emite declaraciones y escribe artículos que podrían ser utilizados en contra de sus representantes en el Tribunal de Disciplina.

Decididamente, todos los indicios apuntan en una dirección: el momento ha sido calculado expresamente con una finalidad determinada. Es justamente ahora cuando la derecha DC necesita empezar su labor de "saneamiento" con un gran despliegue publicitario. Por eso, se eligió difundir el fallo en forma amplia en las bases.

¿Qué se busca en este momento con el ataque a la izquierda DC? Sin duda, empezar a preparar el terreno para el próximo Congreso del PDC. Este Congreso se presenta como fundamental porque será el primer escenario para la primera batalla entre izquierda y derecha dentro de la DC, aplazada antes de las elecciones municipales. Es importante para la derecha DC debilitar al máximo las filas de la izquierda DC (y de ahí el énfasis que se puso en la exclusión de Videla) y sobre todo producir en las bases una "saludable" impresión de su poderío interno. Las sanciones a Videla son, sin duda, el primer paso de la "máquina" freista que se montará para el próximo Congreso. La "máquina" abre su marcha eliminando a un viejo militante y lanzando una advertencia pública a los que quieren seguir sus pasos.

Se advierte fácilmente que se trata de medidas policiales más que menos desesperadas, porque hacen de la lucha interna un hecho público. Esto indica que la derecha DC está desesperada frente al avance incontenible de las bases de izquierda y que sólo tiene el terror como método de defensa.

## La Ford y Nuestra Soberanía

La soberanía nacional debe ser ratificada expresamente cada cierto tiempo, cuando intereses foráneos pretenden desconocer nuestra integridad territorial, o cuando nos quieren desconocer la facultad de ejercer nuestros derechos en dicho territorio. Esa tarea, ingrata a veces, pero necesaria siempre, la asume normalmente el Presidente de la República como conductor de nuestras relaciones internacionales, o el Canciller, como su representante. Pero el complejo mundo de relaciones entre países y entre personas de distintos países, crea una red de intereses donde no es extraño que puedan enredarse también los conceptos de soberanía. Y así, hay que permanecer constantemente alertas para cuidar que tan preciada conquista de los pueblos oprimidos no sea vulnerada.

La presencia en Chile, por ejemplo de empresas extranjeras es un foco donde pueden generarse atentados contra la soberanía nacional. No pretendemos que esa sea la regla general, sino al contrario, pensamos que tales atropellos ocurren más bien por excepción. Y precisamente por excepcional, es que la actitud de la empresa Ford ha llamado la atención de la opinión pública y del Gobierno de Chile. Y ha tenido que ser el Ministro de Economía de nuestro país quien ha debido levantar su voz para recalcar en clarísimo idioma que "el Gobierno de Chile reafirma el hecho que ha procedido, en uso de sus atribuciones soberanas, a adoptar un procedimiento en relación a esta empresa". Más aún, sin estar obligado a ello, sino por una extrema delicadeza de su parte, nuestro Gobierno ha informado oficial y oportunamente al Embajador de Estados Unidos, es decir al representante del Gobierno del país de origen de la empresa aludida.

No debe confundirse por parte de los intereses privados norteamericanos, una delicadeza con una debilidad.

Nuestro Gobierno ha empleado todos los medios de la persuasión para lograr que la empresa Ford cumpla con nuestras

leyes, del mismo modo que lo cumplen las demás empresas nacionales o extranjeras.

Sin embargo, la Ford se ha negado pertinazmente a cumplir las obligaciones que asumió cuando fue autorizada a operar en nuestro país. Desconociendo que nuestras leyes prohíben los despidos colectivos sin la autorización correspondiente, la Ford procedió a caducar centenares de contratos, por sí y ante sí, Conminada en diversas negociaciones a revocar su actitud de rebeldía contra nuestras leyes y contra nuestros trabajadores, la Ford mantuvo intransigentemente su posición.

No le quedó al Gobierno otra posibilidad que requisarla, ya que no haberlo hecho suponía reconocer a determinados extranjeros su derecho a pasar por encima de nuestras leyes y de nuestra soberanía.

Con todo, y a pesar de que la actitud de la Ford autorizaba moral y legalmente a una respuesta más dura de nuestro Gobierno, el Ministro Vuskovic, interpretando fielmente las ideas del compañero Allende, ha dejado las puertas abiertas para seguir negociando en términos que resguarden tanto los intereses de la Ford como los intereses de los trabajadores y la soberanía de nuestro país. "El Ministerio deja constancia -ha dicho Vuskovic- que la medida adoptada no significa de modo alguno una ruptura de las posibilidades de diálogo entre el Gobierno y la empresa Ford".

En todo caso, es justo reconocer esta vez, que el gobierno de los Estados Unidos ha tenido una actitud de prescindencia, que es la que siempre esperan nuestro pueblo y Gobierno, en razón de que no es lícito confundir los intereses privados norteamericanos con los intereses de su pueblo y de su Gobierno. Esa actitud del Gobierno de Estados Unidos implica un reconocimiento de su parte a nuestro derecho soberano y constituye una respuesta tácita a los propósitos que sobre nuestras relaciones con ese país ha formulado reiteradamente el compañero Allende.

V.M.

## El Presidente en Linares

El país ya está acostumbrado a encontrar a su Presidente donde menos se le espera. Esta modalidad del desplazamiento del primer trabajador de la República resulta útil y provechosa, porque día a día, con la Moneda a cuestas, va dando a conocer al país la marcha política y económica del gobierno, las tareas emprendidas, las realizaciones concretas y las metas fijadas sobre diversas materias de interés nacional e internacional. Las intervenciones del Presidente Allende son verdaderos mensajes, que el pueblo tiene la oportunidad de escuchar, meditar y comentar antes del 21 de mayo de cada año.

En ocasiones determinadas, el compañero Presidente se sale de los márgenes usuales y toca asuntos que preocupan vivamente a la comunidad, por pequeños que sean, con gran franqueza y con la claridad necesaria para formar conciencia. El Presidente conoce muy bien a su pueblo, por su dilatada vida política y de estudio de la vida nacional. Desde sus primeras labores oficiales en el gobierno de Pedro Aguirre Cerda, hasta las últimas desempeñadas como Senador, el camarada Allende no ha tenido punto de reposo, dentro y fuera del país, para presidir comisiones, organismos e instituciones que, de una manera u otra, servían los intereses populares y el nuevo destino de Chile. Incansable en el trabajo y en la lucha por el socialismo, hoy no hace otra cosa que proseguir en la dura tarea de levantar la conciencia del pueblo para incorporarlo al proceso de cambio y a la construcción de una nueva sociedad. Para sus compañeros de lucha no es extraño ni resulta insólita su presencia en cualquier rincón de Chile.

Como comentábamos hace poco en un círculo familiar, el camarada Allende estaba hecho para Presidente desde hacía mucho tiempo. Toda su labor anterior al cuatro de septiembre, fue una mera introducción preparatoria para ejercer con plenitud el mando.

La tradición presidencial chilena era otra, estatista, conservadora y rutinaria. La banda y el sillón anonadaban a los Mandatarios. Nadaban en ellos, y a poco, se ahogaban en minúsculos menesteres de salón, de pasillo, de mundanidad intrascendente, mientras el país, el gran país, chapoteaba en el barro y en la miseria, sin mano que lo sostuviera y levantara, ajeno por completo a la marcha de la historia y negado a cualquier esperanza de un porvenir mejor. De Chile conocía sólo hasta el Maule. Lo demás pertenecía a la herencia cultural mapuche, ona y alacalufe o picunches, según las curiosas teorías psicológicas y racistas de Encina, el historiador oficial de la oligarquía indígena. Cada

acto, cada gesto, cada palabra eran de alcance corto y correspondían a necesidades interiores bien mínimas cuando se trataba del pueblo, y bastante patrióticas y sacrosantas cuando traducían el apetito voraz de la plutocracia. Buenas intenciones las había, por cierto. Cuando niño vi a un Presidente en mi ciudad. Nunca más, con palabras de Edgar Allan Poe.

El camarada Allende recorre todo el territorio nacional, incansable y optimista, sencillo y laborioso, con una fe categórica en el pueblo y en los ideales del socialismo, acogiendo todas las llamadas, vengando estas de las miserables chozas mapuches o de las instituciones de más alto nivel. Para él Chile no tiene fronteras sociales ni políticas, porque cuando el pueblo gobierna es el país quien lo hace.

Ayer llegó el Presidente a Linares. Hablo en la Escuela de Artillería General Bari, de feliz aniversario, y en su breve alocución se refirió a los anhelos de paz, de justicia social, de cooperación económica y de progreso de nuestra patria. Las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile han tenido más de una ocasión de conocer directamente los planteamientos políticos y sociales de su Generalísimo, en un ambiente de absoluta serenidad y comprensión para una labor titánica que el pueblo se ha echado sobre los hombros. Las palabras del Presidente, poco acostumbradas en estos recintos, tienen la virtud de estimular profesionalmente a los defensores de nuestra integridad territorial y de nuestra soberanía, como asimismo hacerles partícipes del tremendo esfuerzo colectivo de Chile para salir del subdesarrollo.

Poco después se reunió con el pueblo. Insistió en la responsabilidad de los trabajadores en el nuevo orden social y político que rige en el país. Lo alertó contra el sabotaje reaccionario. Aconsejó desafiarse a los ardientes, cohesionar a las fuerzas populares, trabajar más para producir más. Invitó a todos los chilenos a sumarse a este esfuerzo nacional para lograr la verdadera independencia económica y la plena justicia social. La revolución se hace -dijo- con el renunciamiento generoso para servir a la patria entera.

Allende en Linares. Allende en provincias. Allende en Chile. "Mi obligación es hacer realidad lo que le dije al pueblo como candidato y no me desviaré ni un milímetro para cumplirlo. Mi responsabilidad revolucionaria es llevar al pueblo de Chile hacia un destino mejor".

Los treinta y ocho años de socialista del camarada Presidente, les dan a sus palabras la seguridad absoluta de su consecuencia.

JORGE JOBET



## Jorge Farba: "EN EL MENOR TIEMPO POSIBLE FORD REINICIARA ACTIVIDADES"

"SI BIEN ES cierto que no se han descartado las negociaciones con representantes de Ford Motor Company, se mantendrán conversaciones con todas las empresas automotrices establecidas en el país, a objeto de analizar qué otro tipo de vehículos podrían producirse en Casablanca", expresó en conferencia de prensa el interventor de la industria Ford y Secretario de la Comisión Automotriz de la CORFO, Jorge Farba. Destacó el apoyo y colaboración que ha recibido de parte de todo el personal que labora en esta industria, que debido a la paralización de la producción y el despido ilegal de los trabajadores fue requisada por el Gobierno.

Por su parte el representante de la Ford, John Nielsen al ser consultado sobre estas conversaciones futuras, expresó: "Yo diría que el pololeo recién ha empezado y la luna de miel todavía no ha comenzado".

John Gohi, Presidente de la Asociación de Concesionarios de Ford reiteró la seguridad en abastecer el mercado de los repuestos necesarios para los 130 mil vehículos Ford que circulan en Chile.

### MUCHAS POSIBILIDADES

Jorge Farba dio a conocer las primeras medidas adoptadas, con el fin de poner en actividad, en el más breve plazo posible, la totalidad de las operaciones de la firma.

Entre ellas, están los estudios que realizan los ingenieros de la empresa, conjuntamente con ingenieros especializados de la Comisión Automotriz, para poner en marcha la planta de Casablanca. Al mismo tiempo, que el interventor está efectuando los contactos

necesarios, con las otras industrias automotrices del país, para reactivar la planta lo más pronto posible.

Al ser consultado sobre las posibilidades que existen para reactivar la industria, expresó que "existen muchas soluciones, pero que aún no se ha determinado cuál sería más factible".

Por su parte, Gastón Labeuffe, abogado de la Comisión Automotriz, señaló que era totalmente legal el hecho de que en las instalaciones de Ford se armaran vehículos de otra marca, existiendo el consentimiento de la firma intervenida.

La requisición—según aclaró Labeuffe—es a un establecimiento industrial que tiene como finalidad la armería de camiones, camionetas y automóviles. Por lo tanto, se pueden armar vehículos de otra marca, ya que existe el giro industrial respectivo.

Farba reiteró que las conversaciones se mantendrán abiertas y "si los motivos centrales de la requisición cesan, nuestra misión ha terminado".

### TOTAL ABASTECIMIENTO

La Asociación de Concesionarios de Ford se entrevistó con Farba para ofrecer su cooperación en el nuevo proceso que está viviendo la industria. Al mismo tiempo que la expresión la necesidad de importar algunos repuestos de mayor demanda, a la brevedad posible, para evitar el desabastecimiento.

El Presidente de la Asociación, Juan Gohi, dijo que ya está confeccionada la lista de medidas y que en cualquier momento se puede realizar la importación.

Manifestaron que, por el momento, están seguros de poder satisfacer la demanda de repuestos, ya sea a través de la compañía o de los distribuidores que están ubicados a lo largo del país.

"Cualquier poseedor de un vehículo Ford tendrá el respaldo permanente, ya sea de la compañía o de los concesionarios", recalzó, por su parte, el representante de la Ford, John Nielsen.

Los representantes de los Concesionarios indicaron que ellos se prestarán para cualquier colaboración que sea útil para el funcionamiento de la industria y para el bienestar de los 1868 trabajadores que poseen.

Jorge Farba informó que de acuerdo con las intenciones del Gobierno se realizan estudios para la importación de repuestos en forma inmediata,



Jorge Farba, interventor de la industria Ford, aseguró el total abastecimiento de repuestos para los dueños de vehículos de esta marca. En la foto acompañado del abogado de la comisión automotriz, Gastón Labeuffe.

con el fin de asegurar la normalización del stock de piezas de recambio y así lograr abastecer la demanda existente.

Finalmente dijo que todos los trabajadores despedidos ilegalmente por la industria serán reincorporados a sus puestos, en el menor tiempo posible. En la resolución de requisición de las instalaciones se deja constancia que el Gobierno se hará cargo del pago de las remuneraciones, hasta el momento que la planta reinicie sus actividades.

# GOBIERNO FINIQUITO LA NACIONALIZACION DEL SALITRE

Doce mil trabajadores favorecidos con esta medida que demuestra que se está cumpliendo el programa de la Unidad Popular.

"Las negociaciones han logrado un éxito total. De esta manera el Gobierno rescata las acciones en poder de la Anglo Lautaro y el país recupera definitivamente esta riqueza, de la cual depende el trabajo de 12 mil personas". Así se expresó el Gerente General de la CORFO, Dario Pavez al firmar el convenio entre la SOQUIMICH y la compañía Anglo Lautaro Nitrate, concretándose la nacionalización de la industria salitrera.

El convenio de compraventa fue firmado por el Vicepresidente ejecutivo suplente de la CORFO, Dario Pavez, el presidente de la Anglo Lautaro John Peepie y Miguel Labarca, gerente general de SOQUIMICH.

El presidente de la Anglo Lautaro Nitrate Co Ltd, destacó el trato respetuoso, de parte del Gobierno, en las conversaciones que se llevaron a cabo para finalizar esta negociación.

## Directora de Enseñanza Primaria: LOS CONCURSOS SE HACEN EN EL MARCO DE LA LEY

Ante las falsedades publicadas en la sección Top-Secret del vespertino La Segunda del día 27 del presente referido al concurso para llenar las vacantes del curso de Directores Departamentales de Educación y Directores de Escuela de Primera Clase la Dirección de Enseñanza Primaria y Normal se hace un deber en declarar que:

Aproximadamente 800 profesores de Santiago concurren el 25 del presente a rendir una prueba en la Escuela Normal José Abelardo Núñez, una de las 16 sedes para este

examen. Es admisible que tal aglomeración provoque algún retraso.

En las 15 sedes restantes se cumplió puntualmente el programa al respecto.

En todo concurso de postulación a cursos de formación los exámenes constituyen una parte del proceso de selección que en el presente caso prescinde de procedimientos subjetivos de evaluación, ya que el examen fue determinado por los técnicos del proyecto CH-29 (UNESCO), de total aceptación por los examinados y en la valorización de los antecedentes se han programado una pauta que asigna puntajes sin discriminación alguna a todos los que postularon profesionales por sus méritos profesionales, de servicio y la labor social y gremial que cada oponente exhibe en su currículum vitae.

Además la Comisión seleccionadora está trabajando intensamente para seleccionar los mejores oponentes y, por tanto, es falso que exista a la fecha nómina alguna de favorecidos, puesto que se analizan los antecedentes de todo el país, hecho que es verificable.

Por otra parte en esa misma información aparecida en ese mismo día del 27 de mayo en que se habla de un cuestionario enviado por el Ministerio de Educación a los colegios particulares, muchas de cuyas preguntas constituirán un "chequeo para conocer la vida íntima de las familias con fines inconfesables", el Subsecretario de Educación Walfo Suárez declaró lo siguiente:

"El Ministerio de Educación no ha elaborado, autorizado ni distribuido en ningún colegio particular un cuestionario como el mencionado en la información, ni tiene razones de hacerlo".

"Por lo tanto ruega a los colegios donde llegara dicho documento, no constatarlo, exigir la identificación de sus patrocinantes y denunciarlas al Ministerio."

"Podría ser éste, señaló, el trabajo de una firma particular que ha tomado el nombre del Ministerio, tal como ocurrió en agosto del año pasado, en que se hizo una encuesta familiar."

### COMPRA DE ACCIONES

En la ceremonia realizada en el local de la SOQUIMICH se firmaron las actas por las cuales se materializó el acuerdo del último Consejo de la CORFO. En este, la institución después de cordiales conversaciones con los representantes de la Anglo Lautaro, decidió la compra de los 19 millones 600 mil acciones que posee esta firma extranjera y los debentures, ascendentes a 24 millones 600 mil dólares.

La transacción se llevó a efecto sobre la base de adquirir por parte de CORFO, la totalidad de las acciones y debentures en la suma de 6 millones de dólares pagaderos 3 millones de dólares al contado y el saldo al 31 de marzo de 1972.

Con este fin, el Directorio del Banco Central de Chile, facilitó a la CORFO un préstamo de hasta 4 millones 200 mil dólares a 90 días plazo y al 8% de interés. Este préstamo es mientras se obtiene un crédito externo, que ya está gestionado y que permitirá financiar todo el compromiso generado por esta obligación.

### CORDIALIDAD

Tanto el Gerente General de la CORFO como el presidente de la Anglo Lautaro, destacaron el ambiente de cordialidad que existió en las conversaciones que culminaron con la nacionalización del salitre.

Hasta ahora esta rama de la minería era explotada por la Sociedad Química y Minera de Chile e integrada con capitales de CORFO y de la Anglo Lautaro. Con la ceremonia realizada ayer al mediodía, una nueva fuente de riqueza del país pasa a poder de los trabajadores.

"Cuando se negocia con criterio se logra éxito y se logran acuerdos como éste, que cautelan los intereses nacionales", expresó Pavez. Destacó el rescate de esta industria minera que le otorga trabajo a alrededor de 12.000 personas.

Dijo que de inmediato se constituirá el Consejo en el cual tendrán destacada participación los trabajadores, que hasta ahora se integraba con un comité de decisión. Expresó que el deseo era integrar a las plantas salitreras del norte todas las oficinas que se encuentran en la capital.

En el curso de la próxima semana viajarán los ejecutivos de SOQUIMICH al norte, para darle a conocer a los trabajadores la decisión del Gobierno e informarle sobre la política salitrera que iniciarán las nuevas autoridades.

### NORMALIZACION

El Subsecretario de Economía, Oscar Garratón informó que a partir de ayer se encuentra normalizada totalmente la producción en el sector textil, especialmente en aquellas industrias que habían sido tomadas por los trabajadores para evitar el sabotaje y desmantelamiento.

Ya fueron cursadas todas las resoluciones que nombran interventores en las distintas plantas que ingresaron al área de propiedad social a raíz de la medida adoptada por el Gobierno.

Los siguientes son los interventores: En Rayón, Héctor Herán Becerra; en Caupehún como interventor general, René Rodríguez Pérez y en Caupehún de Renca, Manuel Acuña; en Textil Progreso, Heriberto Medina; en Sumar Herán Pérez de Arica; en Saig, Jorge Fuentes; en Lanera Austral de Coquimbo, Fernando Gutiérrez, y en Oveja Tomé, Gonzalo Torres.

### LEGARON TECNICOS DEL COBRE

En el vuelo 504 de la Línea Lufthansa, arribó a la capital el Vice Ministro Kostin del Ministerio de la Metalurgia y Ferros de la Unión Soviética. El personal que preside una misión, integrada por 7 especialistas y tres intérpretes, del cobre que sostendrá diversas entrevistas en nuestro país.

El objeto de su visita es imponerse del desarrollo de la industria del cobre, para cuyos efectos se pondrá en contacto con el Ministerio de Minería y otros organismos estatales.

En el aeropuerto de Pudahuel, la comitiva soviética fue recibida por Jaime Herrera, jefe del departamento Europa de la Dirección Económica de la Cancillería, por el Subsecretario de Minería y altos funcionarios del Protocolo.

### ESCUELAS CONSOLIDADAS

La Quinta Conferencia anual de Escuelas Consolidadas, a la que asisten aproximadamente 120 delegados de todo el país, fue inaugurada ayer en Yungay, Nuble.

En Chile existen en estos momentos, 18 Escuelas Consolidadas que atienden alrededor de 40 mil alumnos en total, de los ciclos básicos y medio.

Este tipo de establecimientos concentra, en un solo local, los ocho años de enseñanza básica los cuatro de enseñanza media, tanto en las ramas humanístico-científica como técnico-profesional.

Como Presidente Nacional de COCEMA, Tencha Bussi, que por primera vez visita Rari, elogió el trabajo de las artesanas del lugar que han llevado esta imagen de Chile a través de las publicaciones nacionales y extranjeras.

El Primer Mandatario cerró este acto inaugural con breves palabras. Destacó su propósito de llegar a lograr un financiamiento para una forma de sistema previsional que haga justicia a la vida de esos esforzados compatriotas. Luego, acompañado del Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia, el Intendente de Linares, Enrique Barrientos, y autoridades militares, el jefe del Estado se dirigió a pie hasta la Escuela Coeducacional N° 37 de Rari, donde se había montado una completa exposición de los trabajos de tejidos.

## AGILIZARAN COMERCIALIZACION DE FERROCARRILES DEL ESTADO

AYER finalizaron las reuniones que se sostuvieron entre expertos del Banco Mundial, Naciones Unidas, Sofrerail, y ejecutivos de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, cuyo objetivo fundamental fue realizar una evaluación del trabajo emprendido en conjunto, para la firma Sofrerail prestó asesoramiento técnico a FFCC del E durante tres años.

El trabajo de los expertos abarcó nuevas áreas de asistencia técnica, tales como política de transportes y problema de

coordinación, organización de la administración de ferrocarriles, contabilidad y presupuesto, operaciones de trenes, política tarifaria, política comercial, mantención y renovación de la vía, mantención de material rodante, aprovisionamiento y organización de las adiciones.

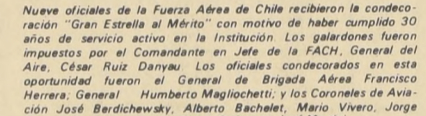
Durante las sesiones de trabajo se examinaron detenidamente cada una de estas áreas, tanto en sus realizaciones como en las acciones

aconsejadas para aplicación futura.

En la reunión de clausura, realizada en la Sala de Sesiones de las Naciones Unidas, en Vitacura, se efectuó la entrega de las conclusiones, dejándose establecido el buen éxito alcanzado por la Asesoría de la Misión Sofrerail, cuyas recomendaciones han sido incorporadas casi en su totalidad en el Programa de Trabajo y contempladas en el Plan Anual Operativo para el presente año de los Ferrocarriles del Estado.



MAYOR EFICIENCIA A FERROCARRILES Luego de ser ampliamente analizadas se entregaron en el día de ayer las recomendaciones técnicas que la misión francesa SOFRERAIL estudió durante tres años para dar una mayor eficiencia a la Empresa de Ferrocarriles del Estado. El informe fue entregado al Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barrera, en presencia del Director de la institución, Nahum Castro, quienes aparecen en la foto acompañados de representantes de la ONU y SOFRERAIL.



Nueve oficiales de la Fuerza Aérea de Chile recibieron la condecoración "Gran Estrella al Mérito" con motivo de haber cumplido 30 años de servicio activo en la Institución. Los galardonados fueron impuestos por el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire, César Ruiz Danyau. Los oficiales condecorados en esta oportunidad fueron el General de Brigada Aérea Francisco Herrera, General Humberto Magliozzi, y los Coronels de Aviación José Berdichewsky, Alberto Bachelet, María Vivero, Jorge Rojas, Claudio Sepúlveda, Rafael Ordenes y José Martini.

## PRESIDENTE ALLENDE INAUGURO EL CENTRO ARTESANAL DE RARI

El compañero Presidente consideró labor urgente convertir Centros de Madres en talleres que den a las mujeres mayores ingresos adicionales y gozar luego de derechos previsionales.

La urgencia de convertir los Centros de Madres en talleres para dar a las mujeres que allí laboran ingresos adicionales, que permitan hacer más efectivo su trabajo en conjunto y al mismo tiempo gozar de las ventajas justas que proporcionan los derechos previsionales, fue el tema central de la intervención del Presidente de la República, doctor Salvador Allende, en la inauguración del Centro Artesanal de Rari efectuado al mediodía de ayer.

Al llegar, el Primer Mandatario fue saludado por la más antigua trabajadora de esta especialidad manual, Juana María Delgado, la cual con palabras entrecortadas solicitó al jefe del Estado se le otorgue una jubilación que le dé tranquilidad en sus últimos años.

En primer término hizo uso de la palabra el donante de los terrenos en los cuales se levantó esta Cooperativa Artesanal, Luis Angel Ovalle, vicepresidente de la Sociedad del Hotel de las Termas de Panimávida, quien manifestó la responsabilidad que tienen los artesanos de Rari, para que su ejemplo sea recogido en otros pueblos y ciudades del país.

En esta oportunidad Ovalle expresó que en principio la Cooperativa, a solicitud de los artesanos mismos, llevaría el nombre de "Salvador Allende" o "Tencha Bussi de Allende", pero que ahora estos habían decidido que se denominara "Cooperativa Artesanal Juana María Delgado", en homenaje a la tejedora de Rari.

Como Presidente Nacional de COCEMA, Tencha Bussi, que por primera vez visita Rari, elogió el trabajo de las artesanas del lugar que han llevado esta imagen de Chile a través de las publicaciones nacionales y extranjeras.

El Primer Mandatario cerró este acto inaugural con breves palabras. Destacó su propósito de llegar a lograr un financiamiento para una forma de sistema previsional que haga justicia a la vida de esos esforzados compatriotas. Luego, acompañado del Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia, el Intendente de Linares, Enrique Barrientos, y autoridades militares, el jefe del Estado se dirigió a pie hasta la Escuela Coeducacional N° 37 de Rari, donde se había montado una completa exposición de los trabajos de tejidos.

## ADULTERACION EN COMPROBANTES DE IMPUESTOS

El Servicio de Impuestos Internos procedió a denunciar a la justicia del crimen a Ramón Hugo Álvarez Silva, Pedro Pablo Garrido, Pardo, Raúl Donoso Martínez y Hugo Rebollo Arallano, al comprobarse la adulteración de los comprobantes de pago mensual de impuestos a las compraventas y servicios. La denuncia la hizo con el objeto de determinar el grado de responsabilidad que les afecta en los hechos denunciados y se les aplique las sanciones previstas en el Código Penal para estos delitos.

Con los procedimientos usados, tendientes a enterar en Tesorería una cantidad de impuestos inferior a la real, se ha perjudicado a los contribuyentes ya que el Servicio deberá girar directamente a los comerciantes las diferencias no ingresadas en arcas fiscales, conjuntamente con los intereses y multas correspondientes.

Ante la posibilidad que existan otras personas en el mismo caso, solicitan la revisión de todos sus comprobantes.

El Servicio de Impuestos Internos, en una declaración solicitada aquellos contribuyentes que hayan sido atendidos por las personas mencionadas anteriormente procedan a reusar sus comprobantes de pago de impuestos, compraventas y servicios.

**UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE**  
VICERRECTORIA ACADEMICA  
Dirección de Asuntos Estudiantiles

## "ADMISION DE ALUMNOS EN SITUACION ESPECIAL"

Los postulantes a ingresar a la Universidad Católica de Chile en el 2° semestre de 1971, que se encuentren en algunos de los casos que se explican a continuación como **situaciones especiales de admisión**, deben presentar una solicitud extendida en formulario especial, en la Oficina de Admisión, Dúbré Almeyda 2031, entre los días 1° y 11 de junio desde 14 a 18 horas.

El arancel de esta solicitud es de \$70 (setenta escudos).

**Las situaciones especiales de admisión son las siguientes:**

- 1- Postulante, chileno o extranjero con los últimos años de enseñanza media cursados en el extranjero.
- 2- Alumnos con estudios universitarios en la Universidad Católica (Mínimo dos semestres) que desean cambiarse a otra carrera.
- 3- Postulante con estudios universitarios (Mínimo dos semestres) aprobados en universidades chilenas o extranjeras.
- 4- Postulante que ya posee grado o título universitario.
- 5- No vidente o persona con otra grave dificultad física.
- 6- Reingreso (abandono de carrera por más de dos semestres consecutivos).

**En las siguientes carreras habrá admisión en situación especial:**

Agronomía  
Arquitectura  
Arte  
Bachillerato en Ciencias Biológicas  
Bachillerato en Matemáticas, Física y Química (o en sus respectivas Licenciaturas)  
Construcción Civil  
Contadores Públicos  
Diseño  
Educación y Orientación (sólo reingresos)  
Enfermería  
Ingeniería Eléctrica  
Ingeniería Civil  
Ingeniería Comercial  
Química  
Sociología  
Teología  
Trabajo Social

Mayores informaciones pueden solicitarse en la Oficina de Admisión Dúbré Almeyda 2031.

**CLUB DE RARI**

NUEVO NUMERO DEL AUTOMOVIL CLUB DE CHILE

SIRVASE LLAMAR AL TELEFONO

## 380022

PARA SOLICITAR NUESTROS SERVICIOS

**\$1.350**

**bandera 627**

**NUEVO CONSEJERO**

Ayer asumió en la Junta General de Aduanas, el conserje que representará al Presidente de la República el nuevo Conserje es el abogado Heracleo Mendoza Lumbreras, quien es especialista en derecho comercial.

## Chilectra

### TRABAJO VOLUNTARIO

Ponemos en conocimiento de nuestra clientela, que el personal de Cobranzas, Corte y Reposición de Energía, ha resuelto atender voluntariamente al público los días sábados, de 9 A. M. a 11,30 horas en la oficina de la Compañía en calle Monjitas 636- Santiago.

**CHILECTRA NACIONALIZADA AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD**

# GUERRA ENTRE SENADORES DC POR LA PUBLICIDAD

## Senador Alfredo Lorca fustiga proyecto "elaborado entre gallos y medianoche" por el Presidente de su colectividad y el senador Juan Hamilton.

**DE INJUSTO E IMPRACTICABLE CALIFICA EL SENADOR DC ALFREDO LORCA** el proyecto presentado por el propio Presidente de su Partido, el Senador Narciso Irueta y por su colega Juan Hamilton sobre publicidad. A la vez, Lorca declara públicamente estar con el proyecto presentado por el Ejecutivo, que en su artículo uno repone para la administración del Presidente Allende las mismas atribuciones y limitaciones con que contó Frei para autorizar a los organismos del sector público, a hacer publicidad, difusión o relaciones públicas.



Senador Alfredo Lorca

La declaración del Senador por la Décima Circunscripción, la misma que representa Hamilton en la Cámara Alta, expresa textualmente:

1º.- La verdad histórica es, respecto a la publicidad de las Instituciones del Sector Público que el art. 110 de la Ley de Presupuestos de 1971 le prohíbe con los votos Democratacristiano.

2º.- En la Ley de Reajustes de Marzo de 1971 se propuso por el Ejecutivo un veto derogatorio de dicho art. 110, creo que con la redacción entregada por un Senador DC.

3º.- Este veto fue rechazado en la Cámara de Diputados por la Comisión y posteriormente en la Sala, y todos sabemos que no lo fue por su inconstitucionalidad, sino porque los

autorizada, por un lapso de 60 días.

También es erróneo en cuanto asimila dentro del mismo procedimiento de distribución a organismos con presupuestos enteramente diferentes. Por último es igualmente erróneo o producto de la ignorancia, confundir la potencia instalada de una emisora (puede llegar a tener capacidad de hasta 100 Kws) con la potencia efectivamente irradiada, que en la práctica podría ser de 5 o 10 kws.

4º.- También ha sucedido igual con este Proyecto presentado al Senado por dos miembros DC, que no consultaron ni informaron oportunamente a sus colegas y a los Comités que son su autoridad.

5º.- Esta breve exposición de hechos permite explicarse la errónea concepción del sistema ideado para distribuir la publicidad estatal, la injusticia del proyecto y su absoluta impracticabilidad.

cando ciertos factores, que determinarán los resultados en cuya proporción directa deben distribuirse los recursos de cada institución. Este sistema se hace impracticable, por lo absurdo, porque crea un "régimen de chorro" en que se favorece siempre a las mismas emisoras, sin considerar la eficiencia y necesidad publicitarias de cada servicio en particular y en las distintas zonas del país.

Por todo esto, después de tanta contradicción y si el Partido Democratacristiano cambió su criterio referente a la publicidad estatal, pienso que lo más claro es ir directamente a reponer para la actual administración del Presidente Allende, las mismas atribuciones y limitaciones con que contó el Presidente Frei.

Así se evitara toda suspicacia de los extraños al Partido, en cuanto a que esta modificación de criterio haya estado ligada a peticiones sobre nuevas ondas que dependen del Ejecutivo.

ALFREDO LORCA



Las Patrias Nueva que estamos forjando exigimos que se comuniquen los esfuerzos de los Centros de Madres y Juntas de Vecinos", dijo la oradora principal del torneo, la senadora Campusano

# Las Tareas de la Revolución Necesitan a la Mujer Chilena

"El camino de la transformación revolucionaria de Chile no es un camino de rosas, sino que está lleno de dificultades principalmente derivadas de la resistencia de las clases que van quedando despojadas del poder". Estas palabras fueron dichas por la Senadora Julieta Campusano en la ceremonia inaugurada por la Tercera Asamblea Nacional de Mujeres Comunistas en el Estadio Chile y que hoy se clausura en el local del Partido.

El macizo informe de 16 páginas de la Senadora comunista en forma apretada la vasta labor realizada por el Gobierno de la Unidad Popular en los seis meses de Gobierno y planteó en forma precisa la necesidad de la participación entusiasta y activa de las mujeres en las nuevas responsabilidades que les corresponde cumplir en la revolución chilena.

"Estamos aquí para enfrentar a la derecha y a la sedición, para seguir avanzando. Estamos aquí para superar nuestros defectos que nos impiden llegar a los más vastos sectores de mujeres, llevando la palabra del Gobierno Popular".

En el estado de honor de la ceremonia inaugural, escuchando la oradora, el Secretario General del PC, Luis Corvalán, representantes de los diversos partidos y movimientos de la Unidad Popular, entre ellos Carmen Gloria Aguayo por el MAPU, la Diputada Laura Marín y la Senadora María Carrera por el PR, asistieron los Ministros de Relaciones Exteriores y del Interior, las Diputadas comunistas Marín y Mireya Baltra, y otros dirigentes nacionales del Partido.

El público entusiasta, venido de todas las comunas de la zona, llenó las gradas del Estadio Chile con un "Yarará Libre de Explotación" y otros similares, junto a banderas rojas, banderas tricolores, plumeros de papel y emblemas alusivos, que dieron lugar a un momento de color, picarones y entusiasmo en la reunión.

De pie, la concurrencia guardó un minuto de silencio por el brigadista José Francisco Meneses, muerto trágicamente cumpliendo su deber y en un momento de entusiasmo cuando la voz de la locutora Anita Rodríguez anunció que tres mujeres comunistas, Gladys Marín y Rosa Ahumada se habían hecho acreedoras a la Medalla del Héroe del Trabajo, el Premio del Soviet Supremo y el Premio de la Unión Soviética, que se les dedicó su vida a la revolución.

Después de un momento de silencio, la Senadora Campusano dio lectura a un informe de las actividades de la Unión de Mujeres de la Revolución.

La oradora hizo hincapié que los problemas del Estado y de la Economía deben preocupar también a las mujeres. Habló de la nacionalización del cobre y de la Reforma Agraria, como problemas que inciden básicamente en el desarrollo económico del país.

De allí la importancia de la convocatoria del torneo que se siguió señalando la Senadora está llamando a poner a tono a las mujeres con el momento que se vive, para asumir las nuevas responsabilidades que les corresponde como integrantes de la UP y del Gobierno.

Recalcó que "los pueblos no progresan sino trabajando más, produciendo más, esforzándose más. He dicho nada menos en el Congreso Nacional, en el mensaje que leyerá el 21 de Mayo que el socialismo no se impone por decreto ni se regala a los pueblos, que no es tarea breve, ni tarea fácil, que es dura tarea construir la nueva sociedad que es difícil la tarea, sobre todo, si ella tiene que realizarse como hemos resuelto realizarla en Chile, con respecto a los derechos y dignidades individuales y colectivos que el pueblo ha conquistado y que nosotros hemos mantenido y que queremos mañana ampliar cuando hagamos de los derechos políticos auténticos derechos sociales y cuando el hombre conquiste su libertad económica y el país también".

Más adelante el Presidente afirmó: "a mí me interesa no sólo agradecer sino que hacer conciencia en la gente para llamarla a su responsabilidad Chile tiene que producir más, los jóvenes, las muchachitas y muchachos que me salvaron, que son estudiantes tienen, que estudian más, que aprenden más, que se esfuerzan más. Yo no acepto como disculpa que un muchacho de la Unidad Popular, porque es dirigente juvenil de los partidos populares sea mal alumno. Para ser un dirigente con autoridad tiene primero que cumplir con su deber que es estudiar y ser buen alumno".

Refiriéndose a la política del Gobierno sobre los precios manifestó: "el pueblo junto con recibir más todavía ha

# COMENZO ANOCHE PLENO NACIONAL DEL "MAPU"

## Concluye mañana con un acto de masas en el Estadio Nataniel.

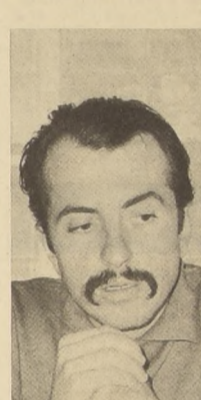
A LAS 19 HORAS de anoche, comenzó en la nueva sede del MAPU, Príncipe de Gales 84, el Pleno Nacional convocado por la Dirección de ese movimiento de la Unidad Popular, donde se está haciendo un balance de las recientes elecciones de regidores, y la inscripción del MAPU como partido.

Al Pleno concurren alrededor de 70 dirigentes. Esto es, los 42 miembros que integran la Dirección Nacional y 28 delegados de todos los regionales de provincia.

Este es el tercer pleno que realiza el MAPU después de su primer congreso nacional celebrado en el mes de octubre.

El informe central lo presentó Eduardo Rojas, miembro de la Dirección Nacional, informe que estuvo dividido en tres partes fundamentales: 1º, un análisis de las últimas elecciones de regidores y los efectos que producen en la Unidad Popular en la derecha tradicional, en la derecha freista y en el Partido Demócrata Cristiano.

2º.- Las tareas del Gobierno y la Unidad Popular en la próxima etapa, enfatizando en las cuestiones centrales, lucha por el poder político, (concretamente, la conquista del Parlamento por la Unidad Popular), análisis de las tareas tendientes a destruir las bases del poder político de los enemigos fundamentales (lucha antimonopolista, nacionalización del cobre y profundización de la Reforma Agraria), todo lo cual ligado a



El Secretario General del MAPU, Rodrigo Ambrósio, quien preside el pleno de su partido, que comenzó anoche con la participación de 70 delegados, y concluye mañana en un gran acto de masas convocado en el Estadio Nataniel.

la necesidad de incrementar el acceso de los trabajadores a la conducción de las empresas estatales.

3º.- Análisis del MAPU, carácter del partido, su desarrollo, sus aportes específicos al proceso histórico del país, y estudiar el énfasis en las tareas orgánicas, tales como la inscripción legal y el balance de firmas.

El Pleno continúa hoy en la sede central, y concluye mañana en un gran acto de masas convocado en el Estadio Nataniel a partir de las 9.30 de la mañana.

El MAPU anunció la concurrencia al acto del Presidente Allende.

# TRABAJAR Y PRODUCIR MAS

"Las mujeres unidas y organizadas seremos el pilar de la futura Patria Socialista". Con estas palabras las artesanas de Rari, un villorrio ubicado a kilómetro y medio de Panimavida cuyas 80 familias se dedican a la artesanía en lana y crin, agradecieron al Presidente de la República Doctor Salvador Allende la visita al lugar.

Por primera vez en la historia de esa pequeña aldea campesina un jefe del Estado pisa su suelo para inaugurar un Centro Artesanal.

El recorrido por Rari formó parte de la gira que el Primer Mandatario realiza por dos provincias sureñas: Linares y Concepción. Desde los Balcones de la Intendencia de Linares el Compañero Allende pronunció un importante discurso ante los gritos unitarios de miles de personas que repletaron las calles.

Recalcó que "los pueblos no progresan sino trabajando más, produciendo más, esforzándose más. He dicho nada menos en el Congreso Nacional, en el mensaje que leyerá el 21 de Mayo que el socialismo no se impone por decreto ni se regala a los pueblos, que no es tarea breve, ni tarea fácil, que es dura tarea construir la nueva sociedad que es difícil la tarea, sobre todo, si ella tiene que realizarse como hemos resuelto realizarla en Chile, con respecto a los derechos y dignidades individuales y colectivos que el pueblo ha conquistado y que nosotros hemos mantenido y que queremos mañana ampliar cuando hagamos de los derechos políticos auténticos derechos sociales y cuando el hombre conquiste su libertad económica y el país también".

Más adelante el Presidente afirmó: "a mí me interesa no sólo agradecer sino que hacer conciencia en la gente para llamarla a su responsabilidad Chile tiene que producir más, los jóvenes, las muchachitas y muchachos que me salvaron, que son estudiantes tienen, que estudian más, que aprenden más, que se esfuerzan más. Yo no acepto como disculpa que un muchacho de la Unidad Popular, porque es dirigente juvenil de los partidos populares sea mal alumno. Para ser un dirigente con autoridad tiene primero que cumplir con su deber que es estudiar y ser buen alumno".

Refiriéndose a la política del Gobierno sobre los precios manifestó: "el pueblo junto con recibir más todavía ha

podido constatar la decisión del Gobierno de no alzar los precios, que es nos encontramos con que hoy día el pueblo tiene posibilidades de comprar más que nunca. El año pasado a esta fecha había un aumento del 18 por ciento del alza del costo de la vida hoy tenemos sólo un 6 por ciento".

Las empresas estatizadas y el aumento de la producción fueron objeto de una mención en el discurso del Presidente Allende quien dijo: "Yo destaco con satisfacción la responsabilidad que han demostrado los obreros de las empresas que hemos estatizado, produciendo más y trabajando más, porque tienen conciencia que lo hacen para su familia y para ellos, para el pueblo de Chile, que lo hacen para el Gobierno Popular, que reclama, pide y exige la responsabilidad del trabajo como única manera que Chile avance y progrese, pero al mismo tiempo tomando las medidas para que las ventajas del esfuerzo de los más, no vaya a repletar los bolsillos de los menos, sino que se distribuyan legítimamente en las grandes masas y en las mayorías nacionales que lo reclaman".

El jefe del Estado destacó que en el Congreso Pleno había señalado la importancia del Acuerdo GUT-Gobierno en el caso de la ley de reajustes y al mismo tiempo el llamado de la Central Única de Trabajadores a producir más.

Más adelante expresó: "a mí llamado del Trabajo Voluntario

Congreso de los profesionales del PR

EL PRESIDENTE, en Ejercicio del Partido Radical, Senador Anselmo Sule y el Presidente de los Profesionales y Técnicos, Olaf Liendo, inauguraron anoche en el aula magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, el Congreso de los Profesionales del PR.

El torneo está destinado a darle a este organismo gremial su ordenamiento y autoridades definitivas. El temario abarca un análisis de la doctrina del PR frente al momento que vive el país, las políticas económica, habitacional, de salud pública, minera, bancaria y de seguros, agraria, laboral, administrativa, etc.

Las comisiones de trabajo sesionarán hoy y mañana en el local de la Escuela de Artes y Oficios de la UTE. Las conclusiones se darán a conocer posteriormente.

# CONFERENCIA DE POBLADORES DEL PS EN SAN MIGUEL

UNA CONFERENCIA DE POBLADORES a nivel de dirigentes de núcleos y dirigentes, elegidos en Juntas de Vecinos militantes o postulantes realizarán este fin de semana el Secretariado de la Sección 4 de Junio de San Miguel del Partido Socialista.

El torneo se iniciará hoy a las 18 horas en el Teatro "Domingo Gómez Rojas" del Paradero 6 de la Gran Avenida y finalizará mañana a las 10.

Participarán como relatores en los diversos temas, consultados por la conferencia, los compañeros Eduardo Toro, Jefe Zonal de Corchán, el Alcalde de San Miguel Tito Palestro, el Director del Hospital Barros Luco, doctor Carlos Farnes, y el profesor Pompeyo Veliz.

La conferencia consulta temas tales como las Juntas de Vecinos Comités sin Casa, Deportes y Centros Culturales, los diversos problemas comunales relacionados con pavimentación, alcantarillado, agua potable y luz la salud en todos sus aspectos y el problema educacional.

# Ecuatorianos en Plaza de Armas

Desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, los ecuatorianos residentes en el país realizarán una exposición de fotografías y afiches en la Plaza de Armas, recordando la masacre del 29 de mayo de 1969 en la Universidad de Guayaquil.

En esa oportunidad fueron asesinados alrededor de 30 bachilleres que se habían tomado la Universidad luchando por la eliminación del examen de ingreso a la enseñanza superior el cual sólo tenía un sentido discriminatorio de clase. En la exposición de la Plaza de Armas se presentarán fotografías relacionadas con el hecho, periódicos y afiches.

# El PDC entregó su opinión sobre el Mensaje Presidencial

El Partido Demócrata Cristiano entregó ayer en la tarde, a la opinión pública, un informe de 10 carillas, donde "desarrollan los recientes acuerdos del Consejo Plenario de Cartagena y examinan públicamente el mensaje leído por el Presidente de la República en el Congreso Nacional".

El informe de los DC tiene la novedad que fue redactado por Luis Badilla, Presidente de la Juventud de ese partido, y entregado a la opinión pública con algunas modificaciones aprobadas por el Consejo. Con lo cual sería la primera vez que el partido aprueba un informe preparado por un dirigente juvenil.

Contrario al "análisis" entregado el día jueves por el Partido Nacional, "donde el contenido ideológico del Mensaje Presidencial es rebajado al nivel de carnaval en la respuesta dada por los mormos, el informe DC se caracteriza precisamente por aceptar el reto ideológico lanzado por el Presidente Allende ante el Congreso Pleno manteniendo la respuesta en un nivel de concepciones.

En un párrafo, el informe señala la Partido Demócrata Cristiano saluda las originales concepciones del nuevo Gobierno y declara su irrestricto apoyo a una vía de transición hacia una nueva sociedad que respete y valore debidamente lo mejor y más sano de la tradición chilena, sus principios pluralistas, democráticos y libertarios.

CITAS DEL PROGRAMA

El análisis entregado resulta notable porque en él se reiteran conceptos elaborados en el partido Demócrata Cristiano durante la época de la campaña presidencial, cuando el PDC llevara como candidato a Radomiro Tomic. Las diez

páginas están llenas de citas del programa de Tomic.

Al respecto, reiteran:

a) Asegurar el respeto efectivo a los derechos y valores de la persona humana.

b) Expresar la voluntad de la mayoría de los chilenos manifestada en el voto libre, secreto e informado y en la generación, renovación periódica y fiscalización del mandato político de los gobernantes.

c) Expresarse a través de una nueva institucionalidad que dé fundamento jurídico al nuevo ordenamiento político, social, económico y cultural.

d) Reconocer y valorizar positivamente el pluralismo ideológico, político y religioso que caracteriza la realidad chilena de ahora.

e) Afirmar y promover los valores más propios de nuestro ser nacional, basados en el patriotismo, la solidaridad y el espíritu de sacrificio.

f) Acrecentar una voluntad de cambios que haga imposible el retorno a la vieja institucionalidad, que entrega el poder, a las minorías.

# Social Demócratas celebran congreso

CON LA RECEPCIÓN de credenciales de delegados participantes se inició el Congreso Extraordinario Provincial de Santiago del Partido Social Demócrata, que proseguirá hasta el domingo. El torneo está destinado a analizar los problemas políticos de actualidad, la conducta del Partido en el Gobierno Popular del Presidente

Allende y las relaciones con los partidos aliados y con los movimientos revolucionarios del mundo.

Asimismo servirá de base al próximo Congreso Nacional de la colectividad que se realizará en Valparaíso, a mediados de junio. Al evento asistirán delegados de los cuatros distritos electorales

de la provincia, el Secretario General del Partido Senador Luis Fernando Luengo, el Ministro de Tierras, Humberto Martones, Regidores, Gobernadores y Subdelegados militantes del Partido.

Todas las actividades del Congreso se desarrollan en el local de Manuel Rodríguez 34.

**avispero**

## CARNAVAL MOMIO

Verdadera hilaridad provocó en los sectores políticos el "análisis" entregado el jueves en la tarde por los mormos del Mensaje Presidencial ante el Congreso Nacional.

Todo el mundo coincidió en señalar que el partido nacional rebajó a tal nivel el Mensaje Presidencial, que su respuesta se convirtió en un verdadero carnaval de ideas.

### INZUNZA

El diputado por el partido Comunista, Jorge Inzunza declaró:

—El Mensaje como documento serio, profundo, obligado a poner por primera vez la discusión en terreno de los principios y no en el de los dimes y diretes de la política.

El verdadero drama del Partido Nacional es que no es capaz de elevarse al diálogo en ese terreno y entonces no atina sino a repetir sino monsergas añejas en páginas latosas. Un debate serio lo festinan con declaraciones como aquella de que en Chile no existe el capitalismo (qué defiende entonces el Partido Nacional).

### LA NEGRA LAZO

La Negra Lazo, así como de pasadita, y sin darle importancia a tamañas "concepciones", dijo:

"Nosotros no podemos discutir con ciertos políticos por espectaculares, que sean para algunos momentos las declaraciones del partido Nacional, sino que en estos momentos el pueblo tiene de su presidente".

# DOS AÑOS PARA DECIRLE "ADIÓS" AL LATIFUNDIO

### El Vicepresidente de la Cora anunció que el 31 de julio próximo se habrán expropiado 1.155 fundos. Los 2.500 predios restantes serán traspasados al campesinado en un plazo no superior a los 24 meses.

Un total de 1.155 predios expropiará la Corporación de Reforma Agraria durante 1971. Hasta la fecha CORA ha expropiado 695 fundos completándose la cifra anterior el próximo 31 de julio.

La información la proporcionó el Vicepresidente de la CORA, David Baytelman, quien a la vez formuló un llamado a todos los trabajadores campesinos para que contribuyan al esfuerzo nacional de alcanzar las metas de producción impulsadas por el Gobierno Popular.

Baytelman citó a conferencia de prensa horas antes de viajar a la ciudad de Lima donde participará en una mesa redonda junto a los Ministros de Agricultura de Latinoamérica, quienes están analizando los problemas de la agricultura en el continente.

Refiriéndose a la Reforma Agraria el Vicepresidente de CORA manifestó que "es sólo una plataforma de despegue para un proceso productivo que debe consistir en un impulso de enormes proyecciones para el desarrollo económico del país."

Más adelante Baytelman agregó que "Chile, por sus características excepcionales, de clima y suelo, debe constituirse en una gran potencia agrícola, no sólo en América sino que en el mundo entero."

A juicio de Baytelman las condiciones están dadas y el esfuerzo de todos los trabajadores y la asistencia justa y oportuna del Gobierno Popular deben contribuir al logro de estas metas.

De ahí el llamado a los campesinos y especialmente a aquellos que pertenecen a predios que han sido expropiados, pero donde aún no se concreta la toma de posesión por parte de CORA, para que formen comités de trabajo y puedan, a través del esfuerzo conjunto, contribuir a obtener las metas de producción que el país necesita alcanzar.

Una vez que se expropian los 1.155 fundos contabilizados para este año, la Corporación de la Reforma Agraria deberá aún expropiar otros 2.500 predios para terminar definitivamente con el latifundio. Esta meta será alcanzada en un plazo que fluctuará entre los 2 y 3 años.

Baytelman señaló además que para aquellos que todavía dudaban de las posibilidades de lograr un rendimiento agrícola satisfactorio se van a llevar una tremenda sorpresa porque vamos a cumplir con todas las metas trazadas de antemano.

"Ha habido agoreros que no se cansan de repetir que el país está próximo a una crisis de incalculables proyecciones; que habrá racionamientos, que escasearán los artículos de primera necesidad, etc. etc."

"Esos señores se equivocaron y para ellos será la gran sorpresa. Y enseguida el Vice de la Cora agregó: "Nos encontramos frente a un excelente año agrícola. Las predicciones climáticas son alentadoras. Dios es de la Unidad Popular y vamos a tener una cosecha que superará los cálculos más optimistas. Ya veremos qué otra cosa se le ocurre entonces a los agoreros."



DAVID BAYTELMAN, VICE PRESIDENTE DE LA CORPORACIÓN DE REFORMA AGRARIA, CUANDO VISITÓ UN AGROPECUARIO EN SU FUNDOS EN UN AÑO AGRÍCOLA. VEREMOS QUÉ DIRÁN ENTONCES LOS AGOREROS DE SIEMPRE.

## "Hogar Niño Chileno" UNA GRAN OBRA EN FAVOR DEL NIÑO DESVALIDO

En el Hogar Niño Chileno de Victoria, provincia de Malleco, es frecuente encontrarse con casos como el siguiente: —¿Cómo te llamas, nene? —Rosamela Sáez y tengo 10 años, responde la vococeta infantil. —¿Por qué estás aquí en este colegio? —Porque mi mamá se apartó de mí papá que era muy borracho y nos pegaba a todos. Entonces ella —la mamá— me trajo aquí. Me dan comida, estudio y trabajo en el huerto. También ayudo en la cocina. También tengo un hermanito aquí de 13 años.

Carlos Lorca, periodista en gira deportiva, antiguo educador interesado en la labor desplegada por el joven director de este colegio para niños desamparados provenientes de hogares deshechos, fue a visitarlo hasta el campestre establecimiento educacional Fedor Duffey (35 años) le explicó que "Tenemos con nosotros a más de 100 niños que carecen, hasta que los recogimos, de hogar y protección familiar normales. Trabajo con mi mujer y otros 4 colaboradores en la mantención de este escuela en la cual los niños encuentran un segundo hogar y reciben enseñanza apropiada vale decir, en función de las urgentes necesidades que deberán afrontar en el futuro, cuando ya sean mayores. Les enseñamos integralmente, todo lo que podemos con nuestro escaso material. La educación que reciben es teórica y práctica. Aprenden no sólo a pensar y a expresarse bien, sino que conocen los elementos básicos del trabajo agrícola. Disponen para esto de un huerto en el cual aprenden a cultivar la tierra y a autoabastecerse de productos agrícolas."

UNA MADRE Cuenta Carlos Lorca, el periodista-educador que visitó el Hogar Niño Chileno, que a la salida del establecimiento se encontró con la madre de la niña Rosamela Sáez y que le impresionó profundamente esta esforzada mujer del pueblo que iba a visitar a sus hijos al Hogar que les proporcionaba Fedor Duffey, protector de la infancia desvalida, y conversó con ella. —¿Por qué trajo a sus mocicos aquí? —Porque aquí tienen lo que yo no podría darles nunca, responde la madre con voz quebrada. —Aquí los tratan bien, me parece. —Sí, estoy muy contenta y no me canso de dar gracias a Dios porque hay corazones humanitarios que velan por ellos. No pasan ninguna necesidad y yo coopero con los profesores de aquí.

VOCACIÓN Y MISION HUMANITARIA Para atender el pequeño vergel de 2 Hás. y la escuela con sus ciento y tantos niños, Fedor Duffey cuenta sólo con las erogaciones voluntarias que le proporcionan instituciones benéficas, las cuales, en todo caso, le resultan insuficientes para mantener el Hogar del Niño Chileno, que se ve obligado a cerrar sus puertas a un gran número de pequeños indigentes que buscan allí asilo. Duffey y el grupo de personas que lo secundan en esta abnegada y silenciosa labor no reciben honorarios de

ninguna clase y no se quejan por esto. "Vinimos aquí impulsados por una vocación pedagógica no comprometida con ningún otro tipo de intereses, sino el de ayudar a estos niños sin recursos, carencias de familia. Todos abandonamos posibilidades que podrían habernos deparado beneficios materiales en el capital o en otras ciudades importantes, pero la satisfacción moral, humanitaria de ayudar a los niños desvalidos no la habíamos encontrado. Y eso es para nosotros lo más importante."

PERIÓDICO EN MINIATURA Los niños y niñas protegidos por Duffey —al cual llaman "papi"—, en tanto que los profesores son sus "mamá", tienen también oportunidad de practicar periodismo, pues cuentan para esto con la colaboración del Sr. Duffey padre, el cual les ha entregado su imprenta para que impriman su pequeño periódico, el "NINO CHILENO". Desgraciadamente, pese a sus denodados esfuerzos y a la ayuda de los revisores regionales, el periódico no alcanza a dejar sino escasas utilidades, que se utilizan en financiar, en parte, los gastos del Hogar infantil. Pero, se consigue, sin embargo, lo fundamental: un órgano de difusión para los 100 niños que pueden así, dar a conocer a la comunidad sus aspiraciones y realizaciones.

No pedimos la liberación de una deuda contrada.

No se puede aceptar dividendos reajustados a más del alza del costo de la vida ni que un dividendo exceda el 20% del sueldo.

Estos son los defectos de la actual ley.

Si se aclara que las casas son caras para lo que cobran, es licito un reclamo y que nos escuchan y satisfagan nuestras demandas. Debe haber una revisión en los actuales avalúos.

Qué sería de una huelga de pago de dividendos. Somos nosotros los que afirmamos este sistema.

Es un absurdo que se diga que la gente no sabe vivir en estas casas.

¿Quién no sabe abrir o cerrar una llave o apretar un interruptor? ¿Y si hay filtración de agua y hay que romper el "radiador" del living y se encuentra en un tramo de un metro 3 hoyos en la cañerías? En esta Villa de 40 casas hay 3 casos parecidos.

Y si se quebraja la muralla.

Y si se encuentra la casa electrificada.

¿Es que la señora no sabe cocinar cuando se pasa la casa de olor a comida, o es que no hay ventilación?

En 275 827 Concepción PRESIDENTE DEL COMITÉ DE VECINOS

## CARTA AL DIRECTOR

SR DIRECTOR DIARIO "LA NACION"

Agradecemos la atención que nos brinda para hacer llegar por intermedio de su prestigioso rotativo, más prestigioso ahora que está decididamente al servicio de las mayorías, las inquietudes de quienes vivimos bajo la nefasta ley del "Dividendo Reajustable" sin discriminación.

Está claro el origen de la Ley 16.807 (Asociaciones de Ahorro y Préstamo). Había grandes inversionistas que necesitaban obtener mayores ganancias que la que brindaban bancos, cajas o los bonos CAR, y el pretexto, construir. Qué hermosa idea.

Está claro que los actuales "fiscalizadores" del país no eran tales durante su gobierno. Sería como ver la viga en el propio.

En este negocio entraron todos, inversionistas, los creadores de las Asociaciones y la parte adepta de la Construcción. No es necesario ser bruto para ver la calidad del negocio, las pruebas están a la vista, en los grandes edificios, harta propaganda. Asociaciones que empezaron en un humilde entropío y ahora discuten con Falabella la primacía de la calle Ahumada u otras que apenas tenían sillitas.

En cuanto a la construcción entraron a tallar personas que no conocían o no sabían para qué servía el cemento.

Parte del gran milagro de la revolución "Para todo hay libertad, la libertad del Agarra, Aguirre."

Construir en las comunas del Gran Santiago tenía o tiene sus garantías. Terrenos botados, basurales, y con todas las franquicias para construir y el mínimo de gastos. Gasto inferior a E\$ 20.000, cobraron 90 y 100 mil escudos, un block de dos casas.

Nos sentimos estafados con el valor de las casas pero lo peor que nos podía pasar es que no sabemos cómo se ventiló el asunto tasación y avalúo que en este poblado sector, nuestra

población es la única que está afectada al pago de contribuciones. Las desgracias nunca vienen solas.

No supongo vinculación, está claro que todos o casi, tenían santos en la corte, la corte de las narices trías.

Según el reglamento de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, dirigida en esa oportunidad por don Guillermo Refort, alto director y presidente también de la Cámara de la Construcción, a las Constructoras les retienen el 8% del valor de la operación a sólo 90 días plazo.

Si por un reloj de precio inferior a un mil escudos dan cinco años de garantía ¿Qué supone Ud?

En la población donde vivo, Villa "Máximo" ex-Sita Adriana (construida por la firma Francioni) firmamos conforme la posesión de la vivienda entre los tres primeros meses. Vinieron de la Constructora unos maestros, con tarugos y engrudos para solucionar los guardapolvos sueltos y las trizaduras de los cielos, después vendrían a arreglar el problema de la luz, de baños, de murallas. Aún esperamos.

Estaban por verse los mayores defectos, es lógico, el movimiento se demuestra andando.

Después de entregada conforme, la Constructora recibe de la Asociación respectiva, el dinero por los precios acordados.

Si la persona que realizó la negociación desaparece, es la Firma la responsable de los reclamos.

Si hay que mantener el sistema para que siga la construcción que Chile tanto necesita, deben ser las Asociaciones las que sigan a cargo de toda la operación. Por que con ellas sigue el prometido contrato relacionado hasta que paga la vivienda, por lo tanto es la Asociación la que tiene que asumir la responsabilidad. Es necesario un cambio que demuestre que el sistema camina con los dos pies. Afirmado en los dos pies.

Hay formada una Federación de Deudores Hipotecarios en la

## AYER SE EFECTUO EL 157º SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

AYER se efectuó ante el Notario Público y de Hacienda, don Demetrio Gutiérrez López, el 157º SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS.

Participaron todas las Boletas de Compraventas y Servicios y Vales de Cajas Registradoras autorizadas por Impuestos Internos emitidas en el mes de ABRIL de 1971.

Resultado favorecido con el "gordo" de E\$ 250.000.- la Boleta número 355414 de fecha 14-4-1971, emitida por "TRICOTEX" de Norberto Hochmann, de calle San Diego N° 2002 de SANTIAGO.

Con premios de E\$ 80.000.- cada una, fueron favorecidas las Boletas número 24414 de 14 de Abril de 1971, emitida por Casa Francesa S. A. C. de Curicó y número 23460 de 14 de Abril de 1971, emitida por Bata S. A. C. de calle Alameda N° 2927 de Santiago.

Además, fueron premiadas DIEZ BOLETAS CON E\$ 20.000.- cada una y TRESCIENTAS con E\$ 2.000.- cada una.

También se nos informó que serán favorecidas con E\$ 600.- cada una, todas las Boletas emitidas en cualquier día del mes de ABRIL de 1971 y por cualquier firma comercial, industrial o agrícola del país, cuyo número completo sea 355414 que es el de la Boleta favorecida, esta vez, con el PREMIO MAYOR de E\$ 250.000.- que es el premio de "coincidencias". Por otra parte, premiarán con E\$ 220.- cada una de aquellas boletas cuyas "tres últimas cifras" sean 414, en el premio de "ternas".

Además, hay SEIS APROXIMACIONES PREMIADAS de E\$ 2.000.- cada una, correspondiendo a las Boletas con numeración inmediatamente anterior y posterior a aquella que obtuvo el premio mayor y a los dos segundos premios, sin otro requisito de que hayan sido extendidas por las mismas firmas comerciales, industriales o agrícolas.

Como es habitual, los resultados generales serán dados a conocer por publicaciones en los diarios de la capital, de las Cabeceras de provincias de todo el país y mediante carteles que serán colocados en las Oficinas de Impuestos Internos, Tesorerías, Estaciones de Ferrocarriles y reparticiones fiscales, semifiscales o municipales de todo el país.

## NOTIFICACION A LOS DEUDORES HIPOTECARIOS DE CORHABIT

Se notifica a los deudores hipotecarios de Corhabit o a aquellos provenientes de asignaciones de viviendas o préstamos hipotecarios otorgados por la Corporación de la Vivienda, que en virtud de lo dispuesto en la "Ley N° 17.428", con sólo pagar los dividendos de Abril y Mayo del pte. año dejan su deuda al día, para todos los efectos legales.

Los dividendos atrasados al 31 de Marzo del año en curso se cobrarán sin intereses penales, sanciones y multas, al final del servicio de la deuda de cada deudor.

Por lo expuesto, la Corporación de Servicios Habitacionales solicita a sus deudores que paguen sus dividendos atrasados (Abril y Mayo de 1971) y puedan gozar de los beneficios que otorgan las leyes a quienes están al día en el pago de sus dividendos, tales como seguros de incendio, desgravamen, bonificaciones, etc.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Policía - Policía CINCUENTA DETENIDOS POR LA MUERTE DEL CARABINERO

COMO JUAN MORAGA LOPEZ fue identificada la persona que en la mañana de ayer prestó una prolongada declaración en la Brigada de Homicidios, en relación a las indagaciones que se realizan para ubicar a los asesinos del cabo de Carabineros, muerto a tiros el lunes pasado, en el asalto a una camioneta bancaria.

que reconocer que existe, pero no las podemos calificar como un grupo político".

Añadió luego que, no sólo "vopistas" han sido invitados a llegar hasta General Mackenna, sino también otros grupos, pero que, luego de prestar declaraciones y demostrar su inocencia, han quedado en completa libertad. "Lo que ocurre —dijo Paredes— es que estamos realizando todas las diligencias imaginables para poder aprehender a los homicidas del carabinero Gutiérrez".

OCHOA ES CASO APARTE Los jefes policiales desmintieron en forma categórica que al delincuente argentino, Oscar Ochoa Pérez, quien en la mañana de ayer pasó a disposición de la Justicia y luego ingresó a la Cárcel Pública, estuviese vinculado de alguna forma al asalto de la camioneta bancaria, como señala un diario de la mañana. Toro, por su parte, dijo que las declaraciones que se le atribuyen eran totalmente falsas.

Tanto Eduardo Paredes, como el Subdirector, Carlos Toro, confirmaron que el trámite era rutinario y que en idéntica forma habían sido invitadas a concurrir al cuartel, por lo menos cincuenta personas en los últimos días. Estas, luego de declarar ante la unidad respectiva y probar que nada tienen que ver con el sangriento asalto, recuperan su libertad.

"Por ello —dijo Paredes— es que no se puede decir "detenidos" sino "retenidos", palabras en las que existe una gran diferencia".

Refiriéndose al VOP, Paredes dijo: "Cuando se junta un grupo de personas y dicen somos del VOP, bueno, tenemos

## Retenido para chequear datos MEDICO NO FUE DETENIDO POR INVESTIGACIONES

EN COMPLETA LIBERTAD QUEDÓ un médico retenido en la mañana de ayer por la policía a raíz de las indagaciones que se siguen para ubicar a los asesinos del carabinero Tomás Gutiérrez Urrutia. El facultativo Jorge Vargas Díaz, fue retenido —según se informó en esferas judiciales, por el proceso que se inició en la Primera Fiscalía Militar y que instruye el titular Eduardo Abello bajo el número 690.

El médico Vargas fue trasladado al cuartel de Avenida Zañartu en la mañana de ayer, para chequear algunos antecedentes que tenía la policía en torno a ese caso. Terminada esta diligencia y habiendo declarado, el facultativo abandonó la unidad policial y se dirigió a su domicilio en el Barrio Alto, sin ninguna clase de problemas.

Este dinero está fraccionado en 40 mil 252 escudos en dinero en efectivo, 5 mil 953,05 en cheques y 546,29 por concepto de pagos de cuentas telefónicas. El dinero fue entregado a la Sucursal Francklin del Banco Sudamericano, Eduardo Sergio Vidar Sotomayor Jiménez.

Ochoa es un peligroso delincuente trasandino en la especialidad de pistolero, quien aparece comprometido en la estafa de un automóvil.

RAPTO FRUSTRADO Oscar Ochoa también estuvo vinculado en un plan destinado a raptar al Embajador de Cuba en nuestro país, Mario García Incháustegui.

Por otra parte, en el libro de partes de la Secretaría en el Criminal de la Corte de Apelaciones Metropolitana, aparecen los nombres de algunos de los detenidos por Investigaciones a raíz de las indagaciones que se siguen para ubicar a los asesinos del Carabinero Tomás Gutiérrez Urrutia.

Entre estos aparecen los nombres de Carlos Gálvez Prado, detenido por Investigaciones de Rencía, Jorge Vargas por Dirección General, Alejandro Cabriole Moya, y Hugo Torres Fernández, por Dirección General, Roberto Espinoza Arancibia, pasado al Noveno Juzgado del Crimen, E. Gossi Davay y Oscar Auwandter Schwaizenborg.

# el trabajador publicista pide:

La derogación del artículo 110 de la ley de Presupuestos, que prohíbe al fisco hacer inversiones publicitarias. Esta prohibición afecta los intereses de la comunidad, pues las entidades fiscales no pueden difundir las informaciones sobre los beneficios y servicios que ellas prestan. Al mismo tiempo esta medida atenta contra la estabilidad económica de diarios, revistas, estaciones de radio, canales de televisión, talleres de imprenta y otros medios, muchos de los cuales podrían verse en el imperativo de suspender sus actividades. Esto, que es grave, se sumaría a la aflictiva situación en que hoy vive un gran número de trabajadores de la Publicidad.

UNETE A NUESTRO TRABAJO

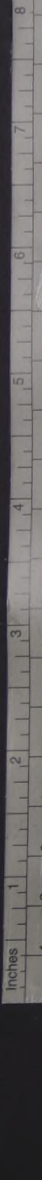
CIRCULO DE PUBLICISTAS DE CHILE

HUERFANOS 1160 OF. 611  
RETIRO DE SOLICITUDES 1502 OF. 405  
AHUMADA 6 OF. 72

TIMBRES DE GOMA CALADOS GRABADOS Y METAL

FABRICANTE EN NEVADA YORK U.S.A.

SUC. NUEVA YORK 48 Y ARTURO PRAT 253



# Gremios

## QUE SE INVESTIGUE SITUACION DE FENSA PIDEN TRABAJADORES



Señalaron, además, que el origen del conflicto que mantienen los trabajadores se debe a que ellos plantearon a la Gerencia de la firma el aumento de la producción, superando las metas fijadas por la empresa.

Agregaron que en su entrevista con el Ministro Oyarce, le plantearon la necesidad de que el Ministerio de Economía investigue la situación real de Fensa en todos los aspectos de la producción.

Finalmente señalaron que ellos tienen problemas laborales como el cumplimiento del escalafón y otros puntos, los que esperan solucionar en conversaciones directas con los ejecutivos de la firma.

## SINTESIS LABORAL

### INDUSTRIAS TEXTILES

Todas las industrias textiles que tenían problemas conflictivos se encuentran trabajando normalmente, luego que el gobierno anuló la suspensión de los trabajadores de Rayhoni, de Lillo y de Chigayante, en Concepción y Sumar de Santiago. La normalización se hizo de acuerdo a instrucciones impartidas por los Ministerios de Economía y Trabajo.

### REANUDACION DE FAENAS

Dos decretos de reanudación de faenas fueron emitidos por el Ministerio del Trabajo. El primero reanuda el servicio de Correos y Telégrafos, y el segundo Decreto, corresponde a la Empresa "Alstom" de la provincia de Valparaíso. Se designa interventor al abogado de la Corporación de Fomento, Rigoberto Burgos.

### CURSO PARA FERROVIARIOS

Se está realizando en Concepción un seminario para funcionarios de la Empresa de Ferrocarriles, que se prolongará hasta el 7 de junio próximo. Participan en estos cursos más de 50 personas y es auspiciado por el Servicio de Relaciones Industriales de la Empresa.

### HOSPITAL DE LOS ANDES

Se solucionó el problema surgido en el Hospital de Los Andes a causa de la formulación de una querrela criminal entablada contra un médico de esa repartición.

## FINALIZO REUNION DE FOTOGRAFOS DE CHILE

FINALIZO EN SANTIAGO una reunión de Presidentes de Sindicatos Profesionales de Fotógrafos de Chile, que se realizó durante los días 25 y 27 de Mayo.

La Confederación Nacional de Fotógrafos Profesionales de Chile agrupa a 10 Sindicatos provinciales, desde Antofagasta a Osorno. También trabaja con ellos el Sindicato de Arica, que se afilió recientemente.

El Presidente de la Confederación, Agustín Cabezas, informó sobre la presentación

El personal, que había declarado un paro, lo suspendió una vez que la doctora Yolanda Silva, demandante, hizo retroceso de esa querrela.

### CONFLICTOS SOLUCIONADOS

En el Ministerio del Trabajo se informó que han sido solucionados los siguientes conflictos en diversos puntos del país: fundo la Higuera, de San Fernando, fundo San Luis de los Nichos y Florida, de la ciudad de Curicó; fundo La Gloria y Santa Olga de Curicó y Santa Fe, de San Fernando.

### VELADA MUTUALISTA

La Federación Provincial Mutualista de Santiago, apoyada por la Confederación Nacional Mutualista de Chile, realizará esta noche una velada cultural en la sede de calle Moneda 2176. El acto comenzará a las 20 horas y el programa consistirá en la exhibición de una película y una charla sobre Mutualismo y Cooperativa. Finalizará con un coctel y baile a beneficio de las obras sociales de estas entidades.

### INAUGURACION EDIFICIO EE.PP

El Presidente Salvador Allende, que se encuentra de visita en la zona, fue invitado a la inauguración del moderno edificio de la Caja de Empleados Particulares de la capital peruana.

El edificio consta de 8 pisos, siete de los cuales serán dedicados a oficinas y departamentos y en el 8º funcionará la Sala Cuna y guardería infantil y en el otro extremo el Casino para los 120 funcionarios.

El local se encuentra ubicado en calle Castellón, entre Barros Arana y O'Higgins.

de un anteproyecto de ley a la Cámara de Diputados, que les permitirá conseguir un Registro Nacional de Fotógrafos de Chile.

Este anteproyecto contempla además la creación de Escuelas Técnicas de Fotografía, reconocimiento legal de la profesión, carnet profesional y prevision social.

La Confederación agrupa más o menos a unos 500 fotógrafos, quienes participaron en esta reunión a través de sus delegados o presidentes provinciales.

## FEDERACIONES CAMPESINAS ELIGEN A SUS DIRIGENTES

DOS FEDERACIONES campesinas afiliadas a la Confederación "Libertad" renovaron sus Directivos Sindicales. Se trata de la "Unión Campesina" de O'Higgins y "Victoria" de Valdivia, las que cumplieron con la obligación legal de convocar elecciones generales e hicieron un análisis de los problemas que afectan al campesinado chileno.

El Congreso de la Federación de Valdivia se efectuó en la ciudad de Los Lagos, ante el Inspector del Trabajo, Jorge Salgado Jaramillo. Resultó elegido presidente provincial, Julio Cid Novoa, secretario general, Juan González Oyarzún. Los

otros dirigentes: Avelino Medina, Roberto Contreras, Juan Alarcón, Alberto Jara, Almirante Pascencia, Manuel Herrera, Leonor Gálvez y Rubén Gática.

El Congreso de la Federación "Unión Campesina" de O'Higgins, se efectuó en el Fundo Los Alamos de Pichidegua, siendo reelegido Presidente, Ernesto Albornoz, Secretario General, Manuel Pino; de organización, Carlos Ripetti, de finanzas, Mario Trujillo, y directores, Gonzalo Osorio, Manuel Díaz y Hugo Brisso V.

Ambas directivas durarán en sus funciones hasta mayo de 1972.

## En Arica: TRABAJADORES DE G.M. QUIEREN AUMENTAR LA PRODUCCION

La aspiración de los trabajadores y de los propios ejecutivos de la General Motors de aumentar la producción de unidades en esa industria y dar cabida a numerosos trabajadores arriqueños fue planteada al Subsecretario del Trabajo, Julio Benítez, por los dirigentes sindicales de empleados y obreros y ejecutivos de la empresa.

Participaron en esta reunión, el Presidente del Sindicato Industrial de la G.M. de Arica, Hernán Mery, el Presidente del Sindicato Profesional Leonidas Godoy; Salvador Castro, dirigente de la Federación Nacional Metalúrgica Automotriz, y el representante de la Comisión Automotriz, C. Farbas.

La reunión con el Subsecretario duró aproximadamente una hora; en la que se discutieron los principales puntos del problema. En todo caso, cualquier pronunciamiento sobre la materia deberá ser resuelto en común acuerdo con el Ministerio de Economía.

El Nuncio Apostólico de Chile, Sr. Sotero Sanz Villalba, visitará mañana domingo la población El Salto de la comuna de Conchalí, donde oficiará una misa a las 11.30 de la mañana.

La visita del Nuncio a esta población obedece al deseo de los representantes diplomáticos que desean realizar una obra más importante en el campo pastoral.

En esta visita, las funciones del Nuncio, están también sujetas a la identificación del espeso, padre, suegro y abuelito don.

**RAUL OSVALDO LEON MORENO**  
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avda. La Paz, después de una misa que se rezará por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Guadalupe —San Pablo 5093— a las 10 horas.

El cortejo saldrá de la Iglesia de Guadalupe a las 11 horas.

La Familia.

**EXPRESION DE GRACIAS**

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los restos mortales de nuestro querido esposo y padre, señor:

**NARCISO R. CUEVAS SANCHEZ**  
(Q. E. P. D.)

Fallecido el 26 del Pte en Quilpué, cuyos funerales se efectuaron en el Cementerio de Playa Ancha de Valparaíso el jueves 27 del pte.

Teresa Palacin de Cuevas e hijos

# BAJO MIRA DEL TURISMO SE REALIZARA DIA DEL COMERCIO

Con el lema de "Chileno conoce a tu Patria" se iniciaron los actos recordatorios de esta fecha. Empleados y comerciantes se unen para dar mayor brillo a la recordación. Espectacular presentación de las candidatas a Reina del Comercio.

**BAJO EL LEMA** de "Chileno conoce a tu patria" y con un desfile de espectaculares candidatas a Reina, se inició ayer en esta capital la celebración del "Día del Comercio", que este año, con el trabajo mancomunado de empresarios, trabajadores del comercio y el Gobierno, estará enfocado al fomento del turismo.

Jorge Royo Jiménez, presidente de la Comisión Organizadora de esta celebración, señaló ayer en conferencia de prensa que la idea es crear en Santiago y luego en todo el país una celebración similar a la Fiesta de la Vendimia, de Mendoza, con el fin de atraer una corriente turística hacia Chile. Por ello es que se está realizando el concurso de Reina del Comercio, para el cual hay 32 candidatas que representan a las diversas casas comerciales de la capital y se consultan otros números, como la de exhibición de películas, gratuitamente, para 37.000 niños, un concurso de vitrinas destinado a mostrar lo mejor del país, para culminar todos estos actos con un gigantesco espectáculo en el Estadio Nacional, el sábado 5 de junio próximo, el que será transmitido por satélite, por TV a Perú y Argentina y luego será dado a conocer en video tape en Ecuador. Ese mismo día habrá un desfile de carros alegóricos en el centro de Santiago para concluir el domingo 6 con un homenaje a Diego Portales en la Plaza de la Constitución.

Royo y otros dirigentes, tanto de las organizaciones comerciales como representantes de la CEPCH, coincidieron en señalar que todo esto ha sido posible debido a la colaboración entre patrones y empleados, que por otra parte han contado con el respaldo del Gobierno por intermedio de la Dirección de Turismo.

De acuerdo a los resultados que se obtengan —señalaron— esta festividad se hará año a año, hasta convertirla en algo tradicional y que seguramente tendrá que ser un motivo de atracción turística, con los consiguientes beneficios que ello reporta al país.

El Director General de Turismo, Carlos Lizana, señaló que el Gobierno no podía estar ausente de esta festividad, ya que entiende que el turismo es sumamente beneficioso para el país, ya que impulsa todas las áreas de la economía. Queremos mostrar nuestras bellezas, dijo, y para ello, sin duda alguna que la mujer chilena está en primer lugar. Hacia esa meta también están destinados el concurso de vitrinas, el concurso literario que se está desarrollando en las distintas universidades y el desfile de carros alegóricos, que me permito señalar como un verdadero



ALIDA ACUÑA, Comercial Hites; Lucía Loyola, y Angelina Guzmán, de Almacenes Paris, también están en la lucha por la corona de Reina del Comercio



Silvia Kompazki Moreno, de Falabella e Ivonne Becker, de Gucci, dos postulantes al cetro de Reina del Comercio que cuentan con muchas posibilidades.



Erica Miranda es la representante de la tienda Peñalba en la elección de Reina del Comercio 1971. Otra candidata con posibilidades



Las ganadoras de este concurso serán favorecidas con viajes a diversos países latinoamericanos, libretas de Asociaciones de Ahorro y Préstamo y otros valiosos premios.

**SOCOAGRO S.A.**

**PROPUESTA POR SUMINISTRO DE**

**2 GRUAS HORQUILLAS DE IMPORTACION DIRECTA**

FINANCIAMIENTO CON CREDITO BID N° 225-SF-CH, Adquisición en países de la ALALC o Estados Unidos de Norteamérica.

Las Especificaciones se entregarán a partir del 31 del presente mes y las Propuestas se abrirán el día 15 de junio de 1971, a las 16.00 horas, en las Oficinas de la Gerencia de Ingeniería de SOCOAGRO, en Alameda 1315, Of. 80

**CITACION**

**EL SINDICATO PROFESIONAL DE PERIODISTAS DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A.**

Cita a sus socios para el día viernes 4 de junio de 1971, a las 17 horas, para que concurran a votar en la elección complementaria con motivo de llenar las vacantes dejadas por los dos compañeros que se retiraron de la empresa.

EL TESORERO

Con la presencia de la Inspectora del Trabajo, Sra. Sonia Tapia, el Sindicato Profesional de EE. PP. y Obreros de la Corporación de Seguridad y Prevención de Accidentes del Trabajo procedió a elegir su nueva Directiva, la que quedó constituida como sigue:

**PRESIDENTE:** Luis A. González G.  
**SECRETARIA:** Pilar Morales A.  
**TESORERO:** Jorge Mora M.  
**DIRECTORES:** Jorge Arriagada F. Gmo. Kaempffer C.

SANTIAGO, 25 de Mayo de 1971

**HASTA EL 7 DE JUNIO PROXIMO, PLAZO PARA CONSOLIDAR SEÑOR CONTRIBUYENTE:**

BENEFICIOS QUE LA LEY 17.416 DE 9 DE MARZO DE 1971 DISPONE PARA LOS DEUDORES MOROSOS DE TODA CLASE DE TRIBUTOS FISCALES O MUNICIPALES QUE SE ENCUENTRAN PENDIENTES Y VENCIDOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970.

CONSOLIDACION: Opera separadamente por tipos de impuestos. Se obtiene suscribiendo un convenio de consolidación, pagando el 10% al contado del impuesto neto adeudado y el saldo en cuotas bimestrales. El deudor se beneficia con:

a) La condonación total de multas de costas de cobranza, de derechos arancelarios y de toda clase de recargos sobre dichas multas e intereses penales.

b) La condonación del 50% de los intereses penales devengados desde la fecha de la mora hasta el último día del mes en que se obtenga la consolidación.

c) La suspensión de procedimientos de Apremio, o sea, de las demandas, embargos, retiros de espes, remates y arrestos en su caso.

SE PUEDEN ACOGER A CONSOLIDACION: Los contribuyentes que a la fecha de esta Ley tengan, ante el servicio de Impuestos Internos, pendientes, reclamaciones de impuestos; los contribuyentes que tengan convenios de pago (ordinarios o especiales) anteriores a esta Ley.

LA CONSOLIDACION DEBE SOLICITARSE EN TESORERIAS TIENE PLAZO HASTA EL 7 DE JUNIO PROXIMO

CONDONACION

a) Los contribuyentes que paguen al contado la totalidad o parte de los tributos morosos cancelarán solo el impuesto neto adeudado, condonándose todas las deudas accesorias a él.

b) Para los deudores morosos de Impuesto CORVI, condonación de intereses, multas y recargos mediante el PAGO AL CONTADO E IMPUTACIONES. El deudor moroso debe invertir solo el impuesto recargado en 40% (7% de impuesto CORVI). La imputación sólo puede hacerse en Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

ADVERTENCIAS: Si Ud. deudor moroso, aún no se ha acogido a los beneficios de la Condonación o de la Consolidación, apresure a hacerlo; lo contrario le significará mayores intereses, multas, recargos y costas judiciales además con los procedimientos legales de cobranza judicial de impuestos, sus bienes serán embargados y rematados o se le arrestará según corresponda.

Transcurrida la vigencia de la Ley, todas las deudas morosas deberán cancelarse reajustadas en un porcentaje de hasta el 50% del aumento del índice de precios al consumidor, reajuste que se aplicará sobre los impuestos netos adeudados y se considerará como parte integrante de ellos para todos los efectos legales.

EL PLAZO PARA ACOGERSE A CONSOLIDACION VENCE EL 7 DE JUNIO PROXIMO EN SU PROPIO BENEFICIO NO ESPERE EL ULTIMO DIA CONCURRA A LA BREVEDAD A LA TESORERIA COMUNAL QUE LE CORRESPONDA Y NORMALICE SU SITUACION TRIBUTARIA

**TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA**

# Enfermeras estudian Incorporación de la comunidad en los planes de salud pública

Ciento cincuenta profesionales en un seminario de dos días

La creación del Servicio Único de Salud que constituye una de las metas del Gobierno Popular, no es un problema de ley o de decretos. Creemos que es un proceso cuya primera etapa es demostrar a la comunidad NO BENEFICIARIA del SNS, que estamos en condiciones de prestarle una atención buena y oportuna", manifestó en la sesión inaugural de las Primeras Jornadas de Enfermería en Salud Pública, el Dr. Mario Requena, Jefe del Depto. Técnico y Director Subrogante del SNS.

### ENFERMERAS Y COMUNIDAD

Las Jornadas, que reúnen a más de 150 profesionales de todo el país, tendrán una duración de 2 días y en ellas se examinará el papel que las enfermeras jugarán en la preparación de Líderes de la Comunidad que colaboren con las acciones sanitarias puestas en marcha por el Gobierno del Dr. Allende. Además de la acción señalada, las enfermeras realizarán un enfoque socio-antropológico

para la incorporación del líder de salud en las acciones de enfermería en salud pública y estudiarán las áreas de la problemática de salud a las que puede proyectarse la acción del líder.

### EL ENFERMO: UNICO PRIVILEGIADO

"Nosotros debemos comprender —dijo más adelante el Director Subrogante— que no sólo los profesionales y administrativos tienen el derecho a participar en la gestión de salud, sino que también debemos hacer participar a los funcionarios auxiliares y hacerles ver que ellos son también un poco dueños del Servicio por el que tanto trabajan".

Finalmente, el Jefe del Depto. Técnico, manifestó que dentro del SNS "debemos trabajar todos juntos para prestar una atención adecuada al único privilegiado del Servicio el enfermo".

Durante estos 2 días que las enfermeras dedicarán a analizar su papel en Salud Pública, aprovecharán la ocasión para

crear la Sociedad Chilena de Enfermería en Salud Pública, que será el organismo gremial encargado de preocuparse de este campo de la salud.

Durante la sesión inaugural,

también hizo uso de la palabra, la Presidenta del Colegio de enfermeras, Marta Donoso, quien señaló que, en la actualidad, enfermería enfrentan un nuevo desafío, cual es el que la



EL DR. MARIO REQUENA, Jefe del Depto. Técnico del SNS y Director Subrogante del Servicio, hace uso de la palabra en la sesión inaugural de las Primeras Jornadas de Enfermería en Salud Pública.

comunidad participe conscientemente y activamente en el desarrollo de la atención de salud y, por ende, de enfermería. Y que este desafío que enfrenta el gremio obliga a la profesional a comprometer su quehacer en la consolidación de estas metas.

La sesión inaugural de las Primeras Jornadas de Enfermería en Salud Pública contó, además, con la presencia del Dr. Hernán Romero, catedrático de la U de Chile, del Dr. Carlos Salomón Rex, Jefe del Área Oeste del SNS, del Dr. Agustín Denegri, y de diversas autoridades relacionadas con la Salud.

# Ues-Educación-Ues-Educación-Ues-Edu CURSO SOBRE COMUNICACION OFRECERA LA "U" DE CHILE

### LAS UES EN LA NOTICIA

Los aspectos lingüísticos, lógicos-matemáticos, sociológicos y sociológicos del proceso de la Comunicación, serán analizados en un completo curso que se iniciará el próximo lunes en la sede del departamento de Extensión de la Universidad de Chile.

El programa del curso, que se extenderá hasta el 25 de junio próximo, incluye en su

primera semana la participación del catedrático Ambrosio Rabanales, director del Instituto de Filología de la Facultad de Filosofía y Educación, quien analizará la teoría general de los signos y la configuración del lenguaje.

Se tratarán además temas relacionados con la Teoría de la Información y sus proyecciones; los aspectos sociológicos de la comunicación y los enfoques funcional-estructurales.

### PERFECCIONAMIENTO ACADEMICO

Con el sentido de efectuar un perfeccionamiento sustancial de sus académicos, la Universidad Técnica del Estado, iniciará cursos de perfeccionamiento docente en las diferentes ramas de la enseñanza universitaria, en su próxima Escuela de Invierno a efectuarse en agosto del presente año.

Estos cursos estarán a cargo del Departamento de Extensión Docente, sección de la Secretaría Nacional de Extensión y Comunicación y se podrán inscribir en ellos, todos los académicos, profesores titulares y ayudantes de la UTE.

Además se ofrece la posibilidad a 5 profesores por cada Universidad del país a matricularse, los cuales serán becados por la Universidad.

Los cursos tendrán una duración de tres semanas y se desarrollarán en la Unidad de Extensión de la Universidad de Santiago. Los cursos se iniciarán el día 25 de junio en el Departamento de Extensión y Comunicación de la Universidad. Cabe destacar que los cursos serán gratuitos y al término de ellos se entregará un certificado de asistencia que servirá para la carrera académica en la UTE, a aquellos alumnos que hayan cumplido satisfactoriamente con las exigencias del curso.

# DESMENTIDO A LA PRENSA

CON RESPECTO a una información aparecida en el diario La Prensa, el día 21 de Mayo, que se titula "Sucia maniobra política denuncia pobladores de la Cuarta Comuna", en que aparecen aludidos al Delegado de Gobierno, Jorge Seymour y el dirigente Mario Ojeda Santana, como participando en una maniobra política, este último hace el correspondiente desmentido.

de su presencia en el lugar, lo invitaron para que presenciara los hechos que estaban ocurriendo en esa reunión, y con la investidura que tiene actuó.

En vista de esto, los pobladores prepararon un acto público y masivo de repudio en contra quienes lo acusaron y en total adhesión a su persona por la forma en que actuó.

Mario Ojeda Santana expresó además de acuerdo a la ley de Juntas de Vecinos, los directivos deben presentar a la respectiva Municipalidad un presupuesto antes del día 30 de Abril de cada año, para que sean subvencionados, cosa que en este período no fue efectuado, en consecuencia, perdimos un año sin este beneficio legal.

Respecto a que el delegado de Gobierno, Jorge Seymour, aparece aludido como actuando políticamente es falso y calumnioso. Este representante del Supremo Gobierno cumple en nuestra población trabajos voluntarios, y un grupo de vecinos, al enterarse

INDUSTRIA DE TUBOS PLASTICOS "PLASTOFLEX" S.A.		BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970	
AUTORIZADO POR DECRETO SUPLENTO Nº 1.505 del 2-8-1968		CAPITAL	
		AUTORIZADO	EO
		SUSCRITO	300.000,00
		PAGADO	300.000,00
		RESERVAS	373.266,11
<b>ACTIVO</b>		<b>PASIVO</b>	
<b>DISPONIBLE</b>		<b>EXIGIBLE</b>	
Caja	10.819,22	A Corto Plazo:	237.794,46
Bancos	36.006,07	Bancos: Préstamos con Letras	5.356,00
	47.425,29	Documentos por Pagar	50.245,22
		Facturas por Pagar	230.600,98
<b>REALIZABLE</b>		Cuentas por Pagar	34.245,87
Valores Mobiliarios:	16.000,00	Impuestos por Pagar	10.495,24
Acciones	94.161,00	Anticipo de Clientes	35.922,43
Mercaderías	8.715,00	Cuentas Corrientes	16.670,61
Materia Prima	280.100,39	Provisiones:	
Mercaderías en Tránsito	70.961,30	Impuestos a la Renta y Patrimonial	143.025,00
Valores por Cobrar a Corto Plazo:	70.961,30	Gratificaciones y Participaciones	28.475,09
Documentos por Cobrar	510.055,36		
Clientes	214.587,74		
Cuentas Corrientes	795.604,40		
	724.583,62		
<b>TRANSITORIO</b>		<b>NO EXIGIBLE</b>	
Empréstito Ley 16.840	13.185,97	Capital y Reservas:	
Gastos Organización y Puesta en Marcha	16.200,00	Capital autorizado, suscrito y pagado dividido en 300.000 acciones de EP 1.-c/u.	300.000,00
Sumas Parciales:	29.385,97	Reserva Social:	
	1.271.392,05	Legal	7.152,92
		De Eventualidades	135.905,95
<b>INMOVILIZADO</b>		Reserva Reglamentaria:	
Maquinarias	314.262,62	Revalorización Capital Propio	230.207,64
Muebles y Utiles	1.106,90	Utilidad del Ejercicio	167.711,35
Herramientas	347.221,95	Menos: Nº 3, Art. 35 Ley de la Renta	64.432,64
Menos:			
Depreciaciones Anter.	43.898,98		
Depreciac. del Ejercicio	18.877,00		
Otras Inversiones:	62.775,98		
A.A.P. Libertad	13.846,70		
	284.445,97		
	220.973,07		
<b>TOTALES</b>	<b>1.569.684,72</b>	<b>TOTALES</b>	<b>1.569.684,72</b>

Cuentas de Resultado		Cuentas de Resultado	
Por el ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1970.		Por el ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1970.	
PERDIDAS		GANANCIAS	
EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR	EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR
EO	EO	EO	EO
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS		INGRESOS DE LA EXPLOTACION	3.022.789,66
Depreciaciones Activo Inmovilizado	18.877,00		2.992.802,74
Amortización Gastos Puesta en Marcha	5.400,00	COSTO DE LA EXPLOTACION	1.627.215,82
GASTOS	24.277,00		1.602.992,69
Gastos Generales:		PRODUCTO NETO	1.395.573,84
Remuneraciones al Personal	188.446,65		1.389.810,05
Levas Sociales	50.578,73		
Honorarios	97.727,06		
Proveedores y Gastos de Venta	151.390,44		
Royalties	124.637,85		
Varios	211.994,28		
Gastos Tributarios:			
Patentes	3.485,86		
Impuestos Varios	37.847,03		
Gastos Financieros:			
Intereses y Descuentos	61.447,20		
Comisiones y Gastos Bancarios	28.225,42		
PROVISIONES VARIAS	955.825,52		953.255,16
Impuestos a la Renta y Patrimonial	143.025,00		
Gratificaciones Legales	12.428,18		
REVALORIZACION DEL DIRECTORIO	155.453,18		192.394,64
Sueldos y Gastos Representación	36.236,80		
Dieta por Asistencia a Sesiones	3.704,40		
Participación del Director-Gerente y del Director-Técnico	49.267,42		
Participación en Utilidades	3.098,37		
REVALORIZACION CAPITAL PROPIO	92.306,79		8.185,12
	64.432,64		27.339,41
	1.292.295,13		1.246.751,58
UTILIDAD DEL EJERCICIO	167.711,35		
Menos: Nº 3, Art. 35 Ley de la Renta	64.432,64		
<b>TOTALES</b>	<b>1.395.573,84</b>	<b>TOTALES</b>	<b>1.395.573,84</b>

Ricardo Reifschneider Jakobi  
Director - Gerente

**CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS**  
Hemos revisado el presente Balance General, el cual hemos encontrado conforme con los Saldos del Libro Mayor.

Hermann Corsen Ortúzar  
Patricio Reyes Vargas  
**INFORME DE LOS AUDITORES**

Hemos examinado el Balance General de Industria de Tubos Plásticos "Plastoflex" S.A., al 31 de Diciembre de 1970 y las correspondientes Cuentas de Resultado por el Ejercicio de 12 meses terminado en esa fecha. Nuestra revisión fue efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó la revisión de sus operaciones comerciales, en la medida que encontramos necesario de acuerdo a las circunstancias. En nuestra opinión, dicho Balance y Cuentas de Resultado, representan equitativamente la situación financiera y los resultados de las operaciones de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1970.

Patricio Palma Prado  
Auditor  
R.C.C. 10.403 - Lic. 9.820

Eduardo Palma Quintana  
Auditor  
R.C.C. 1.193 - Lic. 5.081

# BATALLA DE LA PRODUCCION

que sembró usted el año agrícola 1970-71?

¿Qué ganado tenía usted al primero de Mayo de 1971?

¿Qué proyecto de siembra tiene para el año agrícola 1971-1972?

Solicite su formulario de la Encuesta Nacional en las Oficinas del Servicio Agrícola y Ganadero entre el 10 y el 12 de junio. Llenar bien los datos de la encuesta es tan importante para usted como para el país. El SAG le entregará un recibo que le servirá para sus trámites crediticios y de comercialización con el Estado.

Las instituciones del agro programan para el bienestar de Chile!

HOY DIA  
SABADO  
DIA de USAR  
DOLLY PEN



EL 2 DE JUNIO SERA DESIGNADA LA DELEGACION CHILENA A CALI

El atletismo, la equitación, el ciclismo y el tiro skeet ya tienen su pasaje en el bolsillo.

Nuevos controles para la natación, remo, voleibol y fútbol.

Por haber cumplido las marcas mínimas, están designados: María Cristina Ducchi, Víctor Ríos, Edmundo Warken, y Jorge Grosser en atletismo. Todos ellos viajarán la semana próxima a Bruselas, donde serán entrenados por el cuerpo técnico belga y luego de participar en varios torneos europeos viajarán directamente desde allí a Colombia.

También están ya nominados y entrenando activamente en cumplimiento de la última parte del plan Cali siete ciclistas: Carlos Kuschel, Arturo León, Sergio Torres, Sergio Salas, Juan Aburto, Eduardo Sassié e Ignacio Aburto. Falta por decidirse la nominación de Juan Carlos Graguel, a quien la Comisión Técnica del Comité Olímpico le fijó un registro de 1.125 para los 1.000 metros contra reloj. En caso que cumpla con esta marca mínima será incluido en el equipo de ciclismo. En caso contrario, éste quedará reducido sólo a los siete que ya fueron aprobados, a través de los excelentes controles que cumplieron.

En la equitación, está segura la nominación de René Varas, Guido Larrondo y Ricardo Izurieta. Para el puesto que falta, hay dos candidatos con posibilidades parejas: Américo Simionetti y Barbara Barone. En todo, caso las dudas que existen en este deporte que tantos éxitos le ha dado a Chile, podrán resolverse en el control que se efectuará hoy y mañana en el recinto de la Escuela de Caballería de Quillota.

En cuanto al tiro skeet y tiro al blanco, la elección de quienes van es realmente difícil, ya que en los controles hasta ahora efectuados, los resultados han sido muy parejos. Sin embargo, parece ser que las primeras opciones las tienen: Nicola Atalah, Fritz Drayer, Sergio Gey y Antonio Yagui, quienes en principio estarían ya designados.

LOS QUE FALTAN

En los otros deportes considerados en el plan, hay todavía varias designaciones inciertas. Es el caso por ejemplo del voleibol, natación, fútbol remo y boxeo, cuyas posibilidades de ir a Cali están supeditadas a que cumplan o no con las exigencias que les ha impuesto la Comisión Técnica. La selección de fútbol, será designada, siempre y cuando, logre un buen resultado en algún partido internacional que se le fijará con posterioridad a su vuelta de Tahití.

La selección de voleibol, también en "examen", deberá demostrar que está capacitada para cumplir una buena actuación en los Juegos, para lo cual se estudia la posibilidad de que, enfrente a otra selección sudamericana, probablemente argentina o peruana. El remo, tiene chance de enviar a un "8" con timonel, al que se le exige una marca mínima de 5 minutos 36 segundos, para los próximos 2 de junio.

Conforme al plan, que establece marcas mínimas en algunos deportes y en otros controles en partidos o competencias internacionales, ya tienen asegurada su inclusión en la nómina cuatro atletas, siete ciclistas, tres equitadores y cuatro especialistas en tiro al blanco y tiro skeet.



Luis González



Arturo León: demostrará en Colombia cuánto vale

El próximo miércoles 2 de junio, en una reunión especial, resolverá el Comité Olímpico todas las dudas que aún existen sobre la nómina de deportistas que en representación de Chile actuarán en los Juegos Panamericanos, con sede en Cali, Colombia.

Hasta el momento, los controles efectuados en la totalidad de los deportes, que fueron contemplados en el Plan Cali, han dado resultados positivos en algunas especialidades, pero en otras aún hay dudas. Sobre estas dudas es que se pronunciará el Comité Olímpico, que dirige Sabino Agud, en la ya dicha reunión virtualmente decisiva del miércoles 2 de junio.

Conforme al plan, que establece marcas mínimas en algunos deportes y en otros controles en partidos o competencias internacionales, ya tienen asegurada su inclusión en la nómina cuatro atletas, siete ciclistas, tres equitadores y cuatro especialistas en tiro al blanco y tiro skeet.

En el fútbol mexicano: CON EL GOL DE REINOSO AMERICA TOMO LA PUNTA

29 puntos completó el cuadro crema, donde juegan Hodge y Reinoso, y pasó a comandar el Grupo Uno del fútbol azteca.

El suplemento deportivo del diario mexicano ESTO trae un titular en su portada que dice: "EL AMERICA, LIDERI" y por supuesto que trae noticias de nuestro compatriota Carlos Reinoso y Roberto Hodge. El primero hizo el gol del triunfo y el segundo estuvo en el mediocampo del equipo.



René Varas



María Cristina Ducchi

1.850 metros. El control se hará hoy con Concepción, con la presencia de René Izquierdo, miembro de la Comisión Técnica y Enrique Barrera, Vice presidente del Comité Olímpico. La designación de los boxeadores, tuvo como parte principal, la competencia "Juegos Transandinos". En cuyo desarrollo se vio claramente que en algunas categorías había hombres con mucha capacidad y que perfectamente podrían responder en Cali. Es el caso de Guillermo Valdovinos en el peso mosca, de Pedro Lara en el moses junior, de Luis González en el medio mediano, de Renato García en el mediodivisivo, ligero y por experiencia, de Alfredo Rojas en el liviano. Estos, más uno o dos más, serán nominados, no bien se conozca el informe técnico, sobre la actuación que cada uno de ellos cumplió en la gira por todo el país.

Finalmente la natación tiene plazo para que sus preseleccionados cumplan con las marcas mínimas, hasta el 11, de junio, día en que se resolverá en definitiva sobre la nominación de Juan Luis Jurado, Claudia Cortés y Manuel Llanos.

Se inicia esta tarde Octava Fecha del Fútbol:

CATOLICA Y SU FUTBOL DE VELOCIDAD ANTE RANGERS

El cuadro universitario busca rehabilitación. Los talquinos vienen de vencer a La Serena. Dirige Jaime Amor, y el match se inicia a las 15.30 horas.

Parte la octava fecha del Torneo Oficial. Y les corresponde a los conjuntos de Universidad Católica y Rangers iniciar esta nueva fecha del fútbol profesional en División de Honor. Encuentro atractivo considerando los antecedentes que presentan ambos elencos. El cuadro universitario viene de perder el tradicional clásico frente a la "U" por dos tantos contra cero. En esa oportunidad no se vio bien el plantel de José Pérez, pese a ello el entrenador ha señalado que no realizará cambios para este encuentro. Sólo es improbable la inclusión de Fernando Carvallo quien sufrió un pequeño golpe en la pierna que hace temer por su inclusión. Sólo hoy en la mañana será revisado por los médicos de la UCE para conocer el informe si está o no en condiciones de jugar.

En el último entrenamiento realizado por los católicos el cuadro titular estuvo formado por: Trepania, Adriaola, Villarreal, Maldonado y Daniel Díaz; Salinas y Sarnari en el medio campo y Sanhueza, Livingstone, en el segundo tiempo, Carvallo (Infante), Crisosto y Solís.

José Pérez en entrevista concedida a LA NACION señaló que Católica busca en estos nuevos valores un fútbol de velocidad y fuerza. Exigencia que no deja de ser un desafío para los jugadores, ya que es el ideal de fútbol que en estos momentos impera, en todo el mundo. Pero José Pérez no se anda con "chicas" y exige eso: velocidad y fuerza.

El rival de la UCE es nada menos que Rangers que viene de derrotar en su campo del Estadio Fiscal de Talca a uno de los punteros, La Serena, en un match accidentado y en el cual fueron expulsados tres jugadores de La Serena y uno de Rangers. Lastra, quien sólo fue sancionado con multa en dinero, considerando sus buenos antecedentes.



JUAN CARLOS SARNARI. Uno de los "veteranos" que va quedando en el joven cuadro de la UCE

JUAN RODRIGUEZ REAPARECE EN UNION CONTRA COLO COLO

Con varias modificaciones en su formación actuará el cuadro de Magallanes en su match con Universidad de Chile mañana en el Estadio Santa Laura. El "problema" de la dirección técnica debe haber quedado solucionado anoche en la reunión que la directiva de la Academia sostiene con el entrenador Ramón Estay quien tiene casi listo un contrato con un club peruano en Lima.

Sin embargo y pese a este problema, la gerencia informó que el equipo está conformado por: Lara, Rosales que reaparece Hernández Posenatto, en

reemplazo de Pizarro que fue suspendido y Arias en la defensa extrema; Martinovic y Pantoja, Godoy en la punta derecha, Espinoza Ortega y Capot.

En Colo Colo se anuncia la reaparición de Rafael González quien ha estado ausente del cuadro de honor varias fechas, es decir, los albos para recibir a Huachipato que debuta en el Nacional en este año contará, con su defensa titular. En el ataque se anuncia a Solar en la punta izquierda en reemplazo de Ahumada que está lesionado.

Huachipato viajó ayer a Santiago para esperar su match contra

primeros informes a la Asociación Central en cuanto a las determinaciones que se adoptarán en contra del Estadio Nacional por los sucesos ocurridos en el match entre Unión Española y Estudiantes de la Plata. Como primera medida se le exige a la Central que levante en quince centímetros la reja olímpica que circunda la cancha. Que se prohíba la venta de bebidas alcohólicas envasadas y se sugiere que estas sean vendidas en vasos de plástico y finalmente que se aumente la dotación policial para los encuentros internacionales.

La Confederación ya envió sus

Colo Colo, mañana en el Estadio Nacional. Caupolicán Peña anunció que realizará varios cambios, señalando como seguro el reemplazo de Gustavo Laube en la defensa extrema.

Con un triunfo debutó la selección joven de la Zona Sur, que el Miércoles pasado fue dirigida por Fernando Riera con el asesoramiento de Pedro Morales.

El rival de esta selección fue el seleccionado joven de Concepción "B". Riera viajó el Martes en la mañana y regresó el Jueves en la



JUAN RODRIGUEZ. Con inflamación en su rodilla derecha su lesión no es de cuidado. Reaparece frente a Colo Colo

Miguel Mocchiola sería el entrenador de Magallanes en reemplazo de Ramón Estay. El cotizado entrenador que llevo en una oportunidad a conseguir el título de campeón a Universidad Católica iniciará su trabajo el Martes de la próxima semana.

Isaac Carrasco renunció a O'Higgins y su cargo fue ocupado por Aravena quien había cumplido similares funciones en las divisiones cadetes del cuadro suroeste. Esta determinación fue adoptada por la directiva que preside Baltazar Castro en su última reunión cuando se abocó al problema.

Juan Rodríguez y Hugo Berly reaparecen en Unión Española en la próxima semana cuando el cuadro hispano enfrente al conjunto albo el Miércoles 2 de junio, en el match que fue suspendido y que corresponde a la primera fecha del fútbol profesional.

Orlando Ramírez jugador sancionado por Palestino tiene un ofrecimiento de Ramón Estay para jugar en Perú, en el caso que el entrenador de los albicelestes se decida a dirigir el cuadro Melgar de Arequipa.

Lo confirmó telefónicamente:

JORGE TORO EN CHILE LA PRIMERA SEMANA DE AGOSTO

"No es cierto que Colo Colo me tenga botado", señaló, desde Italia.

El jueves al mediodía, en la sede de Colo Colo, se recibió un llamado telefónico desde Módena, Italia. Al otro lado de la línea, la voz de Jorge Toro pidió contacto con Héctor Gálvez, presidente del club albo. Sin embargo, ante su ausencia, conversó con el gerente de la institución Naín Rostón.

Y Jorge Toro desmintió categóricamente informaciones relacionadas con un posible abandono del club albo.

"Me informé que algunas publicaciones decían que Colo Colo me tenía abandonado. Pero como eso no es cierto, me molestó bastante. No es efectivo, puesto que permanentemente nos hemos mantenido en contacto con el presidente del club, Héctor Gálvez. Cuando él estuvo en Italia, dejamos todo convenido para mi pronto regreso a Chile".

Más adelante, Jorge Toro señaló que el motivo de la comuni-



Jorge Toro señaló desde Italia que es falso que Colo Colo lo tendría abandonado

ASCENSO: CAUQUENES Y NAVAL EN EL MORRO

En el Estadio El Morro de Talcahuano se juega el único encuentro por el torneo de la División de Ascenso correspondiente a la cuarta fecha del Grupo Sur del Torneo Copa Isidro Corbón. A las 15.30 horas se enfrentan los elencos de Naval e Independiente de Cauquenes.

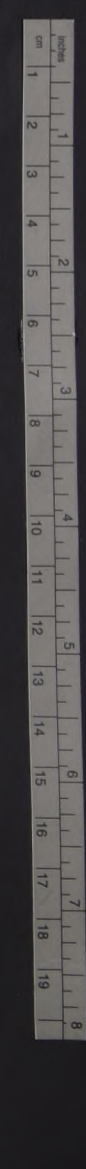
El cuadro recién ascendido, Independiente, tiene 11 puntos en su grupo y está ubicado en el primer lugar. Naval con 7 puntos está tercero. En la fecha anterior Independiente venció a Nubleense por la cuenta mínima y Naval perdió frente a Iberia por dos tantos contra uno.

En el fútbol mexicano: CON EL GOL DE REINOSO AMERICA TOMO LA PUNTA

29 puntos completó el cuadro crema, donde juegan Hodge y Reinoso, y pasó a comandar el Grupo Uno del fútbol azteca.

POR EL OTRO EXTREMO, Borbolla cabeceó hacia el corazón del área necaxista donde Borja cazó el cuero, también con la testa y lo envió a las redes.

El gol de nuestro compatriota fue el del triunfo y el que le significó al América el punto número 29 para tomar el liderazgo del grupo "uno".



# KURT HORTA Y SU NUEVA "AVENTURA"

Hoy al mediodía viaja a Europa una de las figuras jóvenes de nuestro deporte. Joven, pero veterano en su especialidad. Nos referimos a Kurt Horta, campeón chileno de moto-cross. Y va a participar en una de las fechas del Campeonato Mundial de Motocross, que tendrá lugar en Alemania los días 27 de Junio y 3 y 4 de Julio.

El nombre de Kurt Horta desde hace mucho tiempo está apareciendo en las páginas deportivas. Generalmente se adjudica todos los torneos que se disputan en nuestras pistas. Y ahora, por segunda vez, va al Viejo Mundo a demostrar sus excelentes condiciones de piloto. La Federación Alemana de Motociclismo envió una invitación a su congenero chileno y como no se podía desperdiciar la oportunidad, Horta, con su natural inquietud, comenzó a moverse y finalmente logró superar todos los obstáculos hasta conseguir el apoyo necesario para viajar.

—"La verdad es que mucha gente nos ha ayudado a superar los problemas comunes en todo este tipo de "aventuras". Por una parte, está LAN-CHILE, que



"LA EXPERIENCIA anterior me servirá para este Campeonato en Alemania"

El extraordinario piloto chileno inicia una nueva participación en Europa. Será el piloto oficial de la MONTESA, en el Campeonato Mundial de Motocross en Alemania.



Triunfos para la Montesa y para Chile prometió Kurt Horta

patrocina el viaje; la Dirección General de Deportes y Recreación; La misma Federación y, por último, el Ministerio de Relaciones Exteriores, que nos facilitó pasaporte oficial. Con mi padre, Enrique Horta, que es mi mecánico e instructor, nos dimos la tarea de unir todos los eslabones hasta conseguir el viaje a Europa.

Y creo que esto es muy importante para el motociclismo nacional, puesto que para otra oportunidad la Federación tendrá que preocuparse por enviar a pilotos chilenos al próximo Campeonato Mundial.

—"¿Ud. habla participado antes en competencias fuera de Chile? ¿Cómo aprovechará esa experiencia?"

—"Anteriormente había tomado parte en carreras en Europa. Fue en el año 1968, cuando corrí en España, Francia e Italia. Aquella vez fui por mi cuenta y riesgo pagándome pasajes y estadía. Y como aventura resultó bastante positiva. Deportivamente me fue

bien, con buenas ubicaciones. Y la experiencia que se adquiere frente a pilotos extraordinarios es impagable. Ellos pilotan de distinta manera; las pistas son diferentes y las máquinas muy potentes. Esa primera experien-



Kurt Horta, nuevamente a la aventura

cia me servirá, sin duda, para este torneo en Alemania.

—"¿Qué posibilidades tiene un piloto sudamericano frente a los europeos?"

—"Bastantes. Creo que con sus condiciones innatas, más algunos meses de experiencia en ese medio, rápidamente lo pondrían al nivel de los mejores pilotos del Viejo Mundo. Le voy a citar el caso del argentino Reuter, que compite en Fórmula 2. Nadie creyó que llegaría a ser figura en el automovilismo mundial. Y luego, de un par de años, allí lo tiene, ubicado en un lugar de privilegio del "Campeonato Europeo".

—"¿Qué referencias tiene Ud. de los participantes en el Mundial de Alemania?"

—"Los que están corriendo más fuerte son los Belgas, que participan en máquinas japonesas. También los suecos, con motos fabricadas en su país, tienen un equipo bastante poderoso. Y, por supuesto, el equipo dueño de casa, los alemanes, deben ser adversarios temibles".

La inquietud de Kurt Horta se manifiesta en cualquier gesto. De sonrisa franca y conversación espontánea, nos pone en conocimiento de todos los detalles que rodean el viaje. Por ejemplo, antes de partir su padre, Enrique Horta, debe vender su moto. Esa misma que tantos triunfos le ha dado en Chile. Y eso, porque el piloto chileno representará en Alemania a la marca española MONTESA. Participará con una moto especialmente diseñada en los talleres para defender a la marca en Alemania. Kurt Horta representará oficialmente a la MONTESA en cualquier tipo de competencias de carácter internacional que tengan lugar mientras permanezca en Europa.

—"¿No me perderé competencia. Pienso estar dos o tres meses. Y los aprovecharé intensamente. Llegando a España tengo que conocer la máquina que están fabricando especialmente para esta ocasión. Son dos motos especiales para este tipo de competencias. Con una correré por esas pistas y la otra la traeré a Chile".

—"¿Qué ubicación tiene la



MONTESA en el ranking mundial.

—"Está por el octavo lugar por máquina y en el 28º lugar por piloto. Los primeros puestos pertenecen a máquinas japonesas, suecas y una que otra inglesa".

—"¿Cuál es su programa de carreras?"

—"Hasta el momento las únicas fechas definidas son el día 27 de Junio, en 500 cc., y el 3 y 4 de Julio, en 250 cc., en el Campeonato Mundial en Alemania Democrática. El resto se irá confeccionando según los calendarios internacionales. Pienso correr antes y después del evento alemán".

—"¿Cuáles son las características de su nueva MONTESA?"

—"Es una máquina de 36 HP, 250 cc.; frenos doble acción; horquilla y amortiguadores Ceniari; chasis tubular; llantas de magnesio; con el neumático delantero de 300 x 21 y el trasero de 400 x 18. Tiene 5 cambios y encendido a platino. Con esta

nueva máquina y mi experiencia anterior espero conseguir triunfos por la marca, y por supuesto también para Chile".

—"¿Son muy difíciles las pistas de motocross en Europa?"

—"Sí, bastante. Son distintas a las nuestras y los obstáculos muy complicados".

—"¿Cuántos "porrazos" se ha dado?"

—"Mire, calcule uno dos por año. De esos más o menos fuertes. Y estoy tomando parte en competencias desde hace 8 años".

Los 21 años de Kurt Horta lo mueven a experimentar todo tipo de sensaciones. Y a salvar cualquier obstáculo. Tal como lo salvó en nuestro país para poder viajar; así como espera superarlos en Europa. Y sus triunfos serán nuestros, de eso no nos cabe duda. Su mano se extiende para la despedida. Algunas diligencias bancarias aún le preocupan. Sólo le restan horas para emprender su segunda "aventura".

## ... Y EL VOLEIBOL LLEGO A LAS INDUSTRIAS

Feliz iniciativa de la directiva de este deporte, que logra llevar un paliativo a la esforzada jornada semanal

Los organizadores de los eventos escolares masivos de voleibol no han detenido su iniciativa y ahora, felizmente, pueden darnos un ejemplo de deporte sindical el voleibol va a llegar a las industrias.

A principios de mes, sin publicaciones ni ayudas, se inició el Plan Laboral de esta disciplina. Después de una confrontación de tipo nacional, gracias al entusiasta apoyo de Concepción, Valparaíso y Antofagasta.

Las finalidades, además de hacer gala del trabajo en la empresa, —semanal, corresponden también al afán de "meter el voleibol como un juego recreativo en nuestros medios trabajadores, crear nuevos clubes que incrementen las asociaciones existentes y, además, buscar nuevos elementos para los Juegos Panamericanos de 1975.

La iniciativa en tanto, ha sido ampliamente acogida; los obreros entrenan fuera de sus horas de trabajo y los estudiantes de Cuarto Año de Educación Física, por su parte, actúan como monitores en la enseñanza de esta disciplina y, que conste, pagados en su primer mes por los mismos obreros y empleados para luego, cumplido el plazo, pasar a depender en forma exclusiva de los encargados del plan.

Juan del Valle, entrenador regional, es el encargado de estas prácticas y, desde luego, se manifiesta feliz y entusiasmado, "nunca pensé que nuestra

idea tuviese tan amplia acogida en los medios industriales; ahora son pocos pero, seguramente, serán miles los que estarán junto a nosotros en próximas prácticas".

Tiene razón, dentro de pocas semanas más de 4.000 los trabajadores no participarán en la competencia, a mujeres e hombres, de todas las fábricas, industrias, talleres, oficinas al deporte, un paliativo para su dura jornada.

La iniciativa no puede ser más atinada, se debe llevar el deporte a todas las partes, y preferentemente a los obreros. El deporte puede ser la vía de escape, tal como un día lo dijo Sabino Aguado para la dura jornada de semana.

### ... Y LA SELECCION OLVIDADA

Pero todo hablamos de voleibol y nada sabemos de nuestra selección juvenil, ¿no es verdad?

Tres veces a la semana, en el mas completo anonimato, nuestros jóvenes, que algún día deberán representarnos en los Juegos Panamericanos de 1975, entrenan. Semana a semana, pase lo que pase, dan todo lo que pueden por perfeccionarse y lograr, alguna vez, que nuestro deporte destaque en el campo internacional.

Bajo la dirección del entrenador nacional Alejandro Cabeza, uno de los mas grandes impulsores de esta disciplina, se practica con todo seriedad todo por un algo que puede llegar.

En todo caso, y como prueba de trabajo preparatorio en junio, en el cuadrangular de voleibol internacional que se desarrollará en Santiago, Compañía de Auditas de Argentina y Uruguay, pero, si la suerte los acompaña, podrán repetir las actuaciones que un día hicieron frente a River Plate y Colombia.

## 71 a 65: EN UN BUEN PARTIDO LA U.C. CAYO FRENTE A GASCO

En el preliminar UT venció a Madeco por 74 a 50. Sólo las barras enlodaron una buena jornada

**CORRESPONDIO** al quinto de GASCO apoderarse de la fecha del jueves, correspondiente al Torneo de Apertura de adultos organizado por la Asociación de Basquetbol de Santiago, al superar a Universidad Católica por 71 a 65.

En el preliminar, en tanto, los juveniles de la Universidad Técnica del Estado derrotaron al quinto de MADECO por 74 a 50.

El match de fondo, en todo caso, revistió mucho mayor interés, no sólo por la mejor calidad del juego sino que, además, porque se trató de un partido en el que la lucha se mantuvo pareja durante todo el lapso y que sólo al finalizar prácticamente el tiempo marcó la superioridad para los de GASCO.

### EL PARTIDO

Se trató, como dijimos, de un disputado encuentro, de una paridad de rendimiento que despertó vivamente el interés del escaso público, ya que lo similar del marcador impulsó a uno y otro equipo a dar todo lo que podía por lograr la diferencia mínima.

Sobresalieron si, en el partido, los jugadores José Lagos y Ricardo García de Gasco, y el va tradicional Vicente McIntoch de Universidad Católica, los que se transformaron en los mejores representantes de uno y otro quinto, transformándose al fin en los verdaderos gestores de la grata jornada que presenciamos en el Nataniel.

Hoy a las 14.15 hrs comenzará el XI Torneo Atlético Interescolar Femenino De nuevo la pista del Estadio Nacional es escenario de esta justa que reúne cientos de atletas menores. Hasta el momento, 16 equipos han confirmado su participación siendo el Colegio La Maisonette (Campeón de 1970), el instituto que ha inscrito 54 participantes para revalidar su corona. Pero el que ha inscrito el mayor número de corredoras es el Colegio Alemán de Santiago con 52. Otros colegios han presentado en planilla las siguientes candidatas: Santiago College, 58; Villa María AC 59; Santa Ursula 43; Universitario Salvador 48; Alianza Francesa 42; Instituto Humboldt 28; Instituto Santa María 48; Colegio "San Gabriel" 48; Colegio "San Gabriel" 48; Compañía de María 34; Sagrado Corazón 25; Colegio Argentino 3; Saint John Villa, AC, 36; Colegio Santa Teresa 24 y Colegio Nido de Águilas 21.

### EL PROGRAMA COMPLETO

14.15 hrs 75 metros vallas Series Intermedia  
14.30 hrs Lanzamiento Bala, Series Intermedia  
14.35 hrs, 80 metros vallas, Series Superior  
14.55 hrs, 50 metros planos Series Preparatoria  
15.15 hrs, 50 metros planos Series Infantil  
15.30 hrs Lanzamiento Pelota, Series Infantil  
15.30 hrs Lanzamiento Bala, Series Superior, 15.30 hrs Salto Alto, Series Superior  
15.35 hrs, 80 metros planos Series Intermedia

Empezó bien Universidad Católica, pero pronto Gasco se mostró como un fuerte equipo en la marcación, a lo que agregó, especialmente al finalizar el encuentro, una extraordinaria puntería en los lanzamientos de distancia, arma que utilizaron en

extremo en los últimos minutos, como única manera de romper la defensa de los universitarios.

### ALINEACIONES

Universidad Católica alineó esta vez con Rolando Sepulveda,



Es un buen partido Universidad Técnica derrotó a Madeco por 74 a 50

Tomislav Mandovin, Roberto Page, Vicente McIntoch y Carlos Díaz.

Gasco por su parte lo hizo con Selim Abogach, Ricardo García, Ricardo Ramos, Belfor Silva y Sergio Segura.

Los mejores de la noche fueron McIntoch con 20 puntos, Díaz con 20; Belfor Silva, 13 y Abogach y García con 10.

Buena alineación original de GASCO que se vio reforzada con la entrada de José Lagos el que supo imprimir la velocidad necesaria como para romper la paridad y quedarse al fin con el triunfo.

### EL PUNTO NEGRO

Todo en el Estadio Nataniel fue normal y agradable, excepto el público; por primera vez encontramos a una hinchada que pasó todos los límites aceptados y llegó al terreno de la grosería y el insulto.

Nada tiene de ver GASCO en esto, pues de su barra se trata, pero recordamos que antiguamente se cobraba también técnicos por las actitudes de la barra, de haber sido así la noche del jueves quizás cuantos hubiese tenido que soportar.

Esta bien la euforia y la pasión por el juego, por último se pueden justificar, pero la grosería y la falta de cordura, producida esta vez por el alcohol, no tienen nada de bueno. Solamente rebajan los encuentros y cooperan a formar una mala impresión del deporte que, paradójicamente, ellos defienden.

Ojalá que ello no se repita, el deporte y el público así lo merecen y, es de esperar también, que ya nunca más la hinchada crea que el vino es el mejor consejero para analizar las faltas o los aciertos del equipo contrario o de los árbitros.

Tomislav Mandovin, Roberto Page, Vicente McIntoch y Carlos Díaz.

Gasco por su parte lo hizo con Selim Abogach, Ricardo García, Ricardo Ramos, Belfor Silva y Sergio Segura.

Los mejores de la noche fueron McIntoch con 20 puntos, Díaz con 20; Belfor Silva, 13 y Abogach y García con 10.

Buena alineación original de GASCO que se vio reforzada con la entrada de José Lagos el que supo imprimir la velocidad necesaria como para romper la paridad y quedarse al fin con el triunfo.

### EL PUNTO NEGRO

Todo en el Estadio Nataniel fue normal y agradable, excepto el público; por primera vez encontramos a una hinchada que pasó todos los límites aceptados y llegó al terreno de la grosería y el insulto.

Nada tiene de ver GASCO en esto, pues de su barra se trata, pero recordamos que antiguamente se cobraba también técnicos por las actitudes de la barra, de haber sido así la noche del jueves quizás cuantos hubiese tenido que soportar.

Esta bien la euforia y la pasión por el juego, por último se pueden justificar, pero la grosería y la falta de cordura, producida esta vez por el alcohol, no tienen nada de bueno. Solamente rebajan los encuentros y cooperan a formar una mala impresión del deporte que, paradójicamente, ellos defienden.

Ojalá que ello no se repita, el deporte y el público así lo merecen y, es de esperar también, que ya nunca más la hinchada crea que el vino es el mejor consejero para analizar las faltas o los aciertos del equipo contrario o de los árbitros.



Silvia Kinzel, tratará de superar los 5.78 mts que salta habitualmente. Tendrá que llegar a los 5.80 mts

### En el Estadio Nacional: HOY FINALIZA "CROSS COUNTRY" PARA TODOS

Hoy finaliza en el Estadio Nacional el programa de Cross Country para Todos en su versión 1971. Participarán en esta oportunidad más de 9.000 competidores los cuales, en jornada completa a iniciarse a las 11 de la mañana, realizarán el campeonato masivo más grande realizado jamás en este deporte.

El campeonato contará incluso con participantes de provincias, habiendo comprometido ya su asistencia los atletas de Lora Schwager.

Participarán también los participantes de la serie Campeones, vale decir, aquellos competidores que tienen dos o más clasificaciones entre los cinco primeros lugares de todas las finales Comunitarias (no se considera la clasificación en serie).

Ellos podrán participar siempre que asistan premunidos de su carnet o documentos que acrediten su edad (año de nacimiento).

En todo caso, se informa, cualquier error u omisión voluntaria puede ser corregida hasta minutos antes de la largada de la prueba respectiva.

Con esta jornada, que constituirá el centro de atención deportiva de hoy, finaliza una de las más grandes iniciativas, como lo es el Cross para Todos, iniciativa que unió en el deporte a 16 comunas de nuestra capital y se extiende ahora a provincias.

10.00 hrs Lanzamiento Disco Superior  
10.30 hrs 80 metros planos Final Intermedia  
10.40 hrs 80 metros vallas Final Superior  
10.55 hrs 75 metros vallas Final Intermedia  
11.05 hrs 80 metros planos Final Superior  
11.15 hrs Posta 5x80 metros Pl Serie C T Intermedia  
11.30 hrs Posta 5x80 metros Pl Serie C T Superior  
12.00 hrs Formación para repartición de premios

### VII control para Cali:

## Nueva chance para preseleccionados

También se controlará a los candidatos que postulan al viaje a Lima, al sudamericano.

Otra oportunidad para anotar su nombre en la lista de los seleccionados que van a Cali y Lima, tendrán esta tarde los atletas chilenos.

En efecto, en el Estadio Manquehue, desde las 14.30 hrs, habrá un nuevo control, el VII para los que apuntan a Colombia y se observará a los que están contemplados en la lista de preselección para viajar a Perú, donde se efectuará el sudamericano.

Los llamados a salir del "frontera" a Cali, son los dos saltadores de alto Patricio Labán y Oscar Rodríguez. Además María Cristina Ducchi y Gloria González le harán punta a los 800 metros

### En el Estadio Nacional:

## HOY FINALIZA "CROSS COUNTRY" PARA TODOS

Hoy finaliza en el Estadio Nacional el programa de Cross Country para Todos en su versión 1971. Participarán en esta oportunidad más de 9.000 competidores los cuales, en jornada completa a iniciarse a las 11 de la mañana, realizarán el campeonato masivo más grande realizado jamás en este deporte.

El campeonato contará incluso con participantes de provincias, habiendo comprometido ya su asistencia los atletas de Lora Schwager.

Participarán también los participantes de la serie Campeones, vale decir, aquellos competidores que tienen dos o más clasificaciones entre los cinco primeros lugares de todas las finales Comunitarias (no se considera la clasificación en serie).

Ellos podrán participar siempre que asistan premunidos de su carnet o documentos que acrediten su edad (año de nacimiento).

En todo caso, se informa, cualquier error u omisión voluntaria puede ser corregida hasta minutos antes de la largada de la prueba respectiva.

Con esta jornada, que constituirá el centro de atención deportiva de hoy, finaliza una de las más grandes iniciativas, como lo es el Cross para Todos, iniciativa que unió en el deporte a 16 comunas de nuestra capital y se extiende ahora a provincias.

10.00 hrs Lanzamiento Disco Superior  
10.30 hrs 80 metros planos Final Intermedia  
10.40 hrs 80 metros vallas Final Superior  
10.55 hrs 75 metros vallas Final Intermedia  
11.05 hrs 80 metros planos Final Superior  
11.15 hrs Posta 5x80 metros Pl Serie C T Intermedia  
11.30 hrs Posta 5x80 metros Pl Serie C T Superior  
12.00 hrs Formación para repartición de premios

## Liga Bancaria y Profesional: "TT.GG. LA NACION" 8º y "FERNANDO CONCHA" 2º

Interesante resultado la primera fecha de la liga deportiva Bancaria y profesional. Luego de breves muy emotivas aflojaron los siguientes resultados:

Talleres Graficos LA NACION, goleó a Fernando Concha "B" de Surasdel del Banco de Chile por 8 tantos a 2, Independiente "A" (Bco Chile) empató con Salomón Sack a 1 tanto; Fernando Concha (Suc Bco Chile) ganó a S N A por tres a uno. Cia de Telefonos ganó a Independiente "B" por 2 a 1, Crédito e Inversiones "B" ganó a Crédito "B" por no presenta nion



Finalizan hoy los torneos del Cross Country, importante trabajo destinado a buscar nuevos valores e interesar a las masas.

### 2ª FECHA TT. GG. FERNANDO CONCHA

La 2ª fecha se jugará en el Estadio Asoc Velásquez bajo el siguiente programa:

Telefonos "A" Turno S Sack  
Inversiones "B" con Fernando Concha  
10.50 hrs Independiente Crédito Salomón Sack Turno S N A con "B"  
12.20 hrs S N A Turno Independiente  
Fernando Concha "B"  
CANCHA N 4-10.50 hrs Crédito e Inversiones "B" Turno S N A  
12.20 hrs Talleres Graficos LA NACION con Fernando Concha "A" Turno Independiente "B"



**SANGRE NUEVA EN ARABE** Con una formación de jugadores jóvenes espera el Club Arabe las verdaderas proyecciones de una labor de formación que ha mantenido siempre inalterable. Lo ratifica el plantel de honor que está participando en la

## VALORES JOVENES ROMPEN LA "BARRERA"

Un equipo nuevo revitaliza al básquetbol porteño

Quedó atrás, en la noche del pasado, el poderoso plantel que usó Arabe y que fue admirado a nivel de todo el país. Por decisión de la propia directiva se optó por darle la oportunidad a los elementos jóvenes desterrando los nombres que verdaderamente estaban cerrando el paso al trabajo permanente y tesonero que desde hace varios años se estaba desarrollando en las divisiones inferiores. En buen romance todo el trabajo se perdía al no separar los frutos por la falta de oportunidad.

El blanco que presenta Arabe es ante la anttesis de lo que usualmente mostraba. Sangre nueva pasó a ocupar los puestos de los consagrados con la sola excepción de la permanencia del nacional, Jorge Ferrari. Sobre este asunto quisimos hablar con el entrenador René Jerez, quien se encuentra completamente satisfecho con su labor en su gente porque cree sinceramente en el buen cometido de la juventud. Había que darles la oportunidad de demostrar que son capaces de esta interesante tarea. Es la política del club, por con los elementos jóvenes.

El Estadio O'Higgins, que en la práctica permanecía inactivo, pertenece ahora a la Dirección de Deportes del Estado representado por el Consejo Local de Deportes que hizo posible el logro de una nueva cancha en circunstancias que son precisamente escenarios los que se precisan para hacer deporte. Es decir, tendrá proyecciones de incuestionable amplitud. Para ello se resolvió designar administrador suplente de ese campo, a Alfonso Moreno, que cumple similares funciones en el auditorio Osvaldo Pérez Freire. El Jefe de Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras en Valparaíso, Sergio Uchida, cumplió el cometido de hacer entrega oficial del Estadio O'Higgins, que dependía del Ministerio de Educación, al de Defensa Nacional a cuyo ministerio pertenece la Dirección de Deportes del Estado. Asimismo, el lunes a las 21 horas y ante la presencia de los directores de todos los clubes de la Asociación Bernardo O'Higgins y de las autoridades municipales y del consejo local, se hará entrega a dicha asociación de una sede social en el mismo estadio que será el punto de partida de la labor masiva que se efectuará en ese recinto.



Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

## MOTOCICLISMO DE VELOCIDAD EN CIRCUITO "VILLA MEJICO"

En la comuna de Maipú "chocan" dos corredores antagonistas:

**Gambellini y Masetti, ambos italianos pero de distintos clubes. Audax-UC**

Los siete pilotos que tomarán parte en la prueba de motociclismo (la tercera fecha del Campeonato 1971) que se realizará en la Rama de Motociclismo de la Universidad Católica, mañana a partir de las 14.30 horas, en la pista urbana de la nueva "Villa Méjico", en la comuna de Maipú.

La categoría para motos de hasta 100 cc., contará en las inscripciones de noche en la Asociación de Motociclismo, con 10 anotados.

Un record de anotados registra la serie de hasta 125 cc., en la que participarán 13 pilotos.

La prueba destinada a las motonetas (especialmente preparadas), contará con estos corredores: Amador Maturana, N° 17, de Universidad Católica; Héctor Anfrens, N° 80, de Universidad Católica; Miguel Lagos, N° 11, Rubén Gángas, N° 45, Jorge Gamboa, N° 36, e Italo Natino, N° 97, todos de Green Cross; Desiderio Cortés, N° 20, Miguel Basetto, N° 10, Luis Sáez, N° 29, y Franklin Azócar, N° 100, todos del San Felipe Moto Club; y Jaime Baltimar, N° 13, del Santiago Moto Club.

La carrera de "semi fondo" reservada a las motos de hasta 175 cc., tendrá como animadores a Miguel Ocariz, N° 94, del Valparaíso Moto; Eugenio Silva, N° 28, de San Felipe; Hernán Li-

lo, N° 22, de Universidad Católica; Carlos Soto, N° 19, UC; Marcos Vassallo, N° 110, UC; Guillermo Carter, N° 1, UC; Daniel Pino, N° 7, Green Cross; Jorge Herrera, N° 23, de Audax Italiano; Jorge Roldán, N° 50, del Santiago Moto; Pedro Montenegro, N° 12, de Audax Italiano; Lorenzo Cugniet, N° 54, del Santiago Moto; y Carlos Carrasco, N° 52, del Valparaíso Moto Club.

En la siempre esperada prueba final, en donde compiten las motocicletas de mayor cilindrada, como es la reservada a la de 250 centímetros cúbicos, hasta anoche 8 eran los anotados: Jaime Padró, N° 40 (Ducati), del Green Cross; José Donoso, N° 96 (Motobi 207), de Universidad Católica; Umberto Masetti, N° 14 (Bultaco 250), de Universidad Católica; Hernán Pavisic, N° 24 (Zanella 175), de Universidad Católica; Federico Laschan, N° 3 (Aermacchi), de Audax Italiano; Pablo Gambellini, N° 8 (Motobi 250); Pedro Montenegro, N° 12 (Motobi 175), de Audax Italiano; y Miguel Ocariz, N° 94 (Zanella 175), del Valparaíso Moto Club.

Con un recorrido de 2.110 metros de pavimento asfáltico nuevo, el trazado del circuito está conformado por las principales arterias de la "Villa Méjico", situada a 200 metros de la bifurcación que hay en el Camino a Melipilla, a la altura del N° 9100, frente a la Industria Singer y cercana a los terrenos de la Feria Internacional FISA. Diferentes medios de transportes, como los buses de la línea Maipú, Talagante, Melipilla, Cerrillos, etc., le dejarán a escasos metros del evento.

La largada se dará en Avenida Pirámide (410 metros de recta), sigue por calle Los Tilos (306 metros, con desnivel 5%), recta principal por Avenida Américo Vespucio (519 metros en recta), y Avenida Las Torres, que cuenta con una curva suave (662 metros); este trazado permitirá a máquinas y pilotos desarrollar altas velocidades (entre los 150 y los 200 kilómetros por hora), esperándose que se batan todos los records actuales en el motociclismo de velocidad.

En la Plaza de La Libertad

# BASQUETBOL FEMENINO CLAUSURA COMO UN GRANDE

Mañana finaliza en la Plaza de La Libertad el Campeonato de Minibásquetbol femenino organizado por la Asociación de Básquetbol de Santiago.

Luego de numerosas fechas en que las pequeñas, de 9 a 12 años, animaron los fines de semana, termina uno de los eventos deportivos que más han impactado por sus proyecciones y su significación. Finaliza un Campeonato que logró centrar la atención de un grueso público y, mucho más valioso que eso, logró centrar el interés de cientos de pequeñas que vieron en el básquetbol una actividad que les llevó la alegría a sus fines de semana luego de una semana de clases pero, la verdad, es que no ganaron ellas, aquí el único ganador es el mismo básquetbol, ya que en esos escasos años hay nombres, que sin lugar a dudas, sonarán un día en nuestra selección nacional y quizás fuera de nuestras fronteras.

Los encuentros a disputarse son: 15 horas Luminor A, con Luminor B. EL PROGRAMA Los partidos en esta ocasión se

Hoy sábado y mañana domingo termina la Competencia de "Mini" femenino, iniciativa que llevó el deporte a las pequeñas y extrajo de ellas su valores.

—¿Tendrán su justo premio...?

iniciarán a las 15 horas de hoy, para continuar mañana con los finales a las 10 horas. Madeco con Chile Brasil. J. T. Medina con Caracas. Bata A con Cultura Física. El domingo finalizará con los partidos amistosos y luego, a las 11 horas, se cierra el torneo con la repartición de premios.

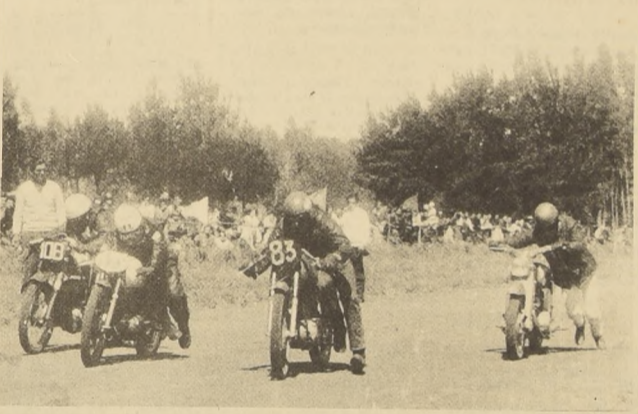
Finalizará el torneo con la repartición de premios, que justo es decirlo, han corrido exclusivamente por la organización, ya que NADIE NI NINGUNA FIRMA, ESCUCHARON EL LLAMADO A COOPERAR. Es efectivo, la Asociación entregará 220 diplomas, para los



DOS ACTITUDES pero ambas con un solo objetivo, hacer algo en favor de su equipo. El minibásquetbol revolucionó a las pequeñas del país.



LUMINOR Y J.T. Medina fueron un ejemplo. Sus deseos de ganar y la búsqueda de un modo como hacerlo indican que aún con pocos años saben muy bien lo que hacen.



"LOS JUNIORS", carrera especial, reservada a los que compiten por primera vez, con motos estándar.

## LOS AZULES - ATLETICOS DE BILBAO EN LA LIGA AMIGOS DEL FUTBOL

El próximo domingo se cumplirá una nueva jornada de la competencia oficial de la Liga de Fútbol de Macul. Correspondrá jugarse la 9a. fecha de acuerdo al siguiente programa:

- Cancha Unión Povernir: Unión Povernir, con Población Estrella (Turno Luis Cornejo).
- Cancha Unión Los Cisnes: 15.30 horas, Santa Estela con Estrella de Macul (Turno Esfuerzo Obrero).
- Cancha Luis Cornejo: 15.30 horas, Oriental Acacias con Juventud Relámpago (Turno San Luis).
- Cancha Hilario Fuentealba: 15.30 horas, Hilario Fuentealba con O. Esperanza (Turno Unión Povernir).



PRIMER EQUIPO DEL DEPORTIVO "Comercio Atlético", que viene cumpliendo una excelente campaña el presente año, que este fin de semana se enfrentará al poderoso equipo de Yadrán que cuenta con un gran equipo en la Liga "LAF". En el grabado parados de izquierda a derecha: Ricardo

## Abel Alonso a España

El destacado ex-dirigente de Unión recibe esta noche un homenaje en su despedida de Chile en la sede de Carmen

—PARTE Abel Alonso a España. Y quizás en esta hora de la despedida, en este día en que varios amigos, socios, jugadores, y prensa se reunirán junto al mantel largo de la amistad para extender su simpatía, afecto y admiración para el ex dirigente de los rojos, valga la pena detenerse para destacar su obra y su cooperación, sacrificio y dedicación al equipo de Unión, que hoy ostenta con orgullo su clasificación para la semifinal de la Copa Libertadores de América.

No es nuestro ánimo, a estos instantes revivir horas amargas para todos, cuando Abel Alonso, por razones de índole particular presentó su renuncia al cargo de presidente de la rama de fútbol. No es hora tampoco de buscar la razón de la sin razón, culpables directos e indirectos del alejamiento de Abel Alonso de las tareas directivas.

Es hora de reconocer su labor. Es hora de decir que él, junto a Anibal Siera quien lo llevó a integrarse como un peón en las tareas directivas fue quien con más vigor, sacrificio, honestidad, empuje y hombría echó los cimientos de la nueva política que hoy impera en la institución de colonia y que es un orgullo, no sólo para aquellos que se identifican con ella, sino también para todo el fútbol chileno. Su gentileza, su permanente contacto con los jugadores, su atención para todo aquello que pudiera perturbar la tranquilidad de los defensores de la camiseta roja no escaparon al conocimiento de periodistas y dirigentes. Fue y es noticia por imperio de su visión y proyección de dirigente capaz y talentoso. Esta noche, con seguridad, en la hora de los brindis, en la hora del recuerdo, de las palabras que brotan con emoción, se trazará la personalidad de Abel Alonso y la tremenda significación que ha tenido en la gesta del cuadro a nivel internacional. Un español, que ya no sabe si quiere más a España, a Chile o a Unión Española, tres emociones, tres cariños, que Abel Alonso ha sabido repartir entre sus preferencias más exquisitas. Sin duda, que su ausencia, se hará sentir en esas horas amargas en el camarín, cuando se pierda, porque Abel Alonso tenía ese magnetismo, de hacer más pequeño y menos significativo, las horas más difíciles que vivió Unión, cuando nadie se imaginaba que llegaría donde llegó. Buen viaje Abel Alonso. A. L. P.

## MONZON OPERADO DE LA "DERECHA"

BUENOS AIRES (ANSA) - Fue sometido a una operación en la mano derecha el Campeón Mundial de la Categoría Mediano, el argentino Carlos Monzón.

De acuerdo con lo informado por su manager, Amílcar Brusa, el campeón se encuentra bien y se estima que tendrá que guardar reposo por lo menos durante treinta días.

Asimismo se supo que Monzón combatió en su reciente pelea con Nino Benvenuti con un proceso en su mano derecha, que ahora obligó a una intervención quirúrgica.

## PALESTINO...1 COLCHAGUA...1

CANCHA: Estadio Santa Laura. PAGARON: 549 personas. RECAUDACION: \$ 4.119.000. SOCIOS: Palestino 140; Colchagua 18; ARBITRO: Hernán Cabral bien.

EQUIPOS: Palestino: (1) Strauch, Azócar, Valenzuela, Bilbao y Olivares; Castañeda y N. Torres; Villagra, V. Zelada, L. Sánchez y Borquez (Gallardo). ENTRENADOR: D. Pesce.

Colchagua: (1) Marin; Espicito, Barrientos, Arriagada y Maureira; Pinto y Sepulveda, Piña (Cabezas), Catafau, E. González y Gutiérrez. ENTRENADOR: C. Solís. GOLES: Todos en el segundo tiempo. A los 31' González y a los 46' empató Zelada para Palestino. Expulsiones: A los 32' del segundo tiempo, Nelson Tigras. A los 42' Leonel Sánchez.

Un empate conseguido en la agonía del encuentro sacó el cuadro de Palestino que debió llegar a este match con seis jugadores de reservas. Colchagua supo sacar partido de la debilidad del rival en cuanto a su formación y con fútbol rápido y de mucha intención tenía ganado el partido hasta el minuto 45 de la segunda etapa. Sin embargo Zelada con su oportunismo de costumbre anotó la igualdad salvando un punto para su elenco.

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317, Fon. 55117. Matucana 26-C Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado cheque N° 254438 del Banco Chile con fecha 29 de abril 1971 por E\$ 2.490 queda nulo por aviso correspondiente.

QUINTO Juzgado Civil de Santiago concedió al Fisco, por auto de 14 de diciembre de 1970 la posesión efectiva de la herencia de doña Eduviña Gajardo Mendocina. Inventario solemne de bienes practicada el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el 31 de mayo de 1971 a las 11 horas, en su oficina. Los Serenos 328. Secretario.

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva Julio Soto Figueroa a Julio Alberto, Berta, Onesia, María Teresa, Olga Rosa, Sergio Hernán y Claudio Fernando Soto Chacón, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente Berta de la Cruz Chacón Aguilar. El Secretario.

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva Emeterio Correa Correa a Catalina de Jesús Guerrero Andrade en calidad de conyuge sobreviviente y sin perjuicio de sus derechos de tal. El Secretario.

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Armando Silva Narango a sus padres legítimos Armando Silva Guzmán y María Narango Bustamante y a su hijo natural Jorge Luis Silva Sabbattini. El Secretario.

QUIEBRA: Manufacturas Trillón S. A. Tercer Juzgado Civil. Resolución de fecha 7 de mayo de 1971 declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose los siguientes créditos: Textil Progreso S. A., letras y cheque E\$166.999,03 y Segundo Gómez S. A. C. letras E\$61.457,49. Valistas. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Armando Abarca Muñoz a Armando Hermógenes y Luisa Abarca Pérez. Isabel, Carlos, Martín, Marco, Max y Miguel Abarca Droguett, sin perjuicio derechos conyugales sobreviviente Acevedo Practicará inventario solemne 31 actual, quince horas. Secretaria.

NOTIFICACION Ante Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago, autos Cornu con Tapia Calderón José, presentándose Jorge Wong Leal, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto, domiciliado en A. B. O'Higgins 874, 8º piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora, designada conformidad Ley fijándola en E\$ 23.700 sobre inmueble ubicado en Mapocho 2581 al 2599, departamento y provincia de Santiago, que tiene una superficie aproximada de 157 m2, encerrada en el polígono W-X-Y-Z-W y siguientes deslindes: Norte línea W-X, de 11 mts propiedad E. T. C. del Estado; Sur línea Y-Z, de 117,0 mts. Calle Mapocho; Oriente línea X-Y, de 13,30 mts. propiedad Ana Fariñas; Poniente línea W-Z de 14,35 mts con calle Cueto. Primer Otrero: consigna cantidad de E\$ 4.740 equivalente a quinta parte de tasación; Segundo Otrero: publicación de avisos para que terceros hagan valer sus derechos; Tercer Otrero: documentación previa para giro de cheque; Cuarto Otrero: se tenga presente toma de posesión material, quinto otrero: se decreta prohibición sobre el inmueble, sexto otrero: acredite personería, séptimo otrero: se tenga presente exención de impuesto para la Cornu, octavo otrero: patrocinio y poder; noveno otrero: solicita notificación por avisos. Juzgado proveyó: Santiago 12 de Mayo de 1971. Por cumplido lo ordenado proveyendo a fojas 1: a lo principal, notifíquese, a los otrosíes 1º, 4º, 6º, 7º y 8º téngase presente, al 2º, 3º, 5º y 9º como se pide notifíquese al expropiado mediante avisos extractados publicados en los diarios La Nación y El Mercurio, sin perjuicio de la correspondiente publicación en el Diario Oficial. Para las publicaciones solicitadas en el 2º otrero si se señala el diario La Nación Rol 512-71. Juez. Secretaria. Lo que se notifica a interesados a fin de que ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la Ley.

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Juan Bautista Ferrada Solano a Guillermo, Irma y Luis Ferrada Zapata, sin perjuicio derechos conyugales Zoé Zapata Ferrada. Secretaria.

SEPTIMO Juzgado concedió posesión efectiva Zoila Cubillos Leyton a conyuge sobreviviente don Clodomiro Villagrán Guajardo, El Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio Humberto Vieira Tacchi a Viola Jacqueline Vieira Reyes, sin perjuicio derechos conyugales Viola Reyes Weber. Inventario solemne practicaré 31 actual, 15 horas. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil - 31 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Eugenio Reyes Jara. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Josefina Sepúlveda Silva a Mario Eduardo, Alfonso y Jorge Eduardo Garcés Alfonso. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Verónica del Carmen Jara Alarcón a Blanca Inés, y Sylvia Yolanda Retamal Jara, sin perjuicio derechos conyugales José Leonardo Retamal Salgado. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hector Hernán Lazo Olivares a María Magdalena y Juan Carlos Lazo Espino, sin perjuicio derechos conyugales María Rosario Espino Alvarez. Inventario solemne practicaré 31 actual 15 horas. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Isabel Peñañoza Contreras e Isais Peñañoza Cerón a Victoria del Carmen y Margarita Alicia del Carmen Peñañoza Cerón. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Braulio Alvarado Ojeda a Graciela Eliana, Alejandro y Braulio Heriberto Alvarado Gamboa, sin perjuicio derechos conyugales Graciela Gamboa Silva. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rafael Blumberg Curiñ a Ana, Noel, Sofía y Dora Blumberg Galadevidz Carlos Raúl y Jorge Alberto Blumberg Reina, y conyuge Graciela Oyarzún Macías sin perjuicio sus derechos. Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Ramírez Ramírez a Gonzalo, María Andrés, Mercedes y Raúl Ramírez Velasco, sin perjuicio derechos conyugales Olga Velasco.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Andrés Salas Grifalt a Ramón, Antonia y Francisca Salas Guinart, sin perjuicio derechos conyugales Berta Guinart. Practicará inventario solemne, Secretaría, 31 presente, 15 horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a doña Fanny Szikson Srulevich inmueble de calle Villavicencio N° 50-60 rol N° 7-75 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 400 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1078 confeccionado por expropiante: Norte 22,60 m con predio rol N° 776, Sur 28,10 m con predio rol 7-1 Oriente, 14,50 m con calle Villavicencio. Poniente en línea quebrada con predios roles 7-1 y 7-77. Inscripción dominio expropiado a fs 2914 N° 3891 Registro Propiedad 1960 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E\$ 330.000, E\$ 99.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

Por haberse extraviado el cheque serie PB N° 2731298 del Banco de Chile, Central Santiago, por E\$66.701,82, queda nulo y sin valor mediante este aviso legal.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Navarrete Herrera a Elisa y Bernardita Navarrete Ramírez, sin perjuicio derechos conyugales Jovita Ramírez.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Elsa Arrieta Fernández a Alejandra Pérez Arrieta, sin perjuicio derechos conyugales Luis Pérez Richards.

Habiéndose extraviado depósito a un día fecha N° 77/1475-19626 emitido por el Banco de Londres por E\$271,71 a favor de Olga Sepúlveda Riquelme queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Celia Rosa Maturana Palma a conyuge Luciano Philippe Copin, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil N° Junio practicaré inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Eduardo Vicuña Velasco y Ana Elvira Baeza Bernaldes. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Estanislao Fuentes Sánchez y Lucrecia Vergara Aguilera a María Isabel, Jorge, Estanislao Segundo Alberto, Pedro y Alicia de las Mercedes Fuentes Vergara, María Victoria, Carlos Alberto, Margarita Dayanira y Víctor Manuel Fuentes Fajóndez. Inventario solemne practicaré 1º Junio 15 horas. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Amelia de la Fuente Loyola a Raquel Tullio, Ester y Juan Horacio Solomayor de la Fuente Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hector Hernán Lazo Olivares a María Magdalena y Juan Carlos Lazo Espino, sin perjuicio derechos conyugales María Rosario Espino Alvarez. Inventario solemne practicaré 31 actual 15 horas. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Isais Peñañoza Contreras e Isais Peñañoza Cerón a Victoria del Carmen y Margarita Alicia del Carmen Peñañoza Cerón. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Braulio Alvarado Ojeda a Graciela Eliana, Alejandro y Braulio Heriberto Alvarado Gamboa, sin perjuicio derechos conyugales Graciela Gamboa Silva. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rafael Blumberg Curiñ a Ana, Noel, Sofía y Dora Blumberg Galadevidz Carlos Raúl y Jorge Alberto Blumberg Reina, y conyuge Graciela Oyarzún Macías sin perjuicio sus derechos. Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Ramírez Ramírez a Gonzalo, María Andrés, Mercedes y Raúl Ramírez Velasco, sin perjuicio derechos conyugales Olga Velasco.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Andrés Salas Grifalt a Ramón, Antonia y Francisca Salas Guinart, sin perjuicio derechos conyugales Berta Guinart. Practicará inventario solemne, Secretaría, 31 presente, 15 horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a doña Fanny Szikson Srulevich inmueble de calle Villavicencio N° 50-60 rol N° 7-75 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 400 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1078 confeccionado por expropiante: Norte 22,60 m con predio rol N° 776, Sur 28,10 m con predio rol 7-1 Oriente, 14,50 m con calle Villavicencio. Poniente en línea quebrada con predios roles 7-1 y 7-77. Inscripción dominio expropiado a fs 2914 N° 3891 Registro Propiedad 1960 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E\$ 330.000, E\$ 99.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Clara Godoy Argomedo a Guillermo Meric Godoy.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Navarrete Herrera a Elisa y Bernardita Navarrete Ramírez, sin perjuicio derechos conyugales Jovita Ramírez.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Elsa Arrieta Fernández a Alejandra Pérez Arrieta, sin perjuicio derechos conyugales Luis Pérez Richards.

Habiéndose extraviado depósito a un día fecha N° 77/1475-19626 emitido por el Banco de Londres por E\$271,71 a favor de Olga Sepúlveda Riquelme queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Celia Rosa Maturana Palma a conyuge Luciano Philippe Copin, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil N° Junio practicaré inventario solemne y tasación bienes sociedad conyugal Eduardo Vicuña Velasco y Ana Elvira Baeza Bernaldes. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Estanislao Fuentes Sánchez y Lucrecia Vergara Aguilera a María Isabel, Jorge, Estanislao Segundo Alberto, Pedro y Alicia de las Mercedes Fuentes Vergara, María Victoria, Carlos Alberto, Margarita Dayanira y Víctor Manuel Fuentes Fajóndez. Inventario solemne practicaré 1º Junio 15 horas. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Amelia de la Fuente Loyola a Raquel Tullio, Ester y Juan Horacio Solomayor de la Fuente Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hector Hernán Lazo Olivares a María Magdalena y Juan Carlos Lazo Espino, sin perjuicio derechos conyugales María Rosario Espino Alvarez. Inventario solemne practicaré 31 actual 15 horas. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Isais Peñañoza Contreras e Isais Peñañoza Cerón a Victoria del Carmen y Margarita Alicia del Carmen Peñañoza Cerón. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Braulio Alvarado Ojeda a Graciela Eliana, Alejandro y Braulio Heriberto Alvarado Gamboa, sin perjuicio derechos conyugales Graciela Gamboa Silva. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rafael Blumberg Curiñ a Ana, Noel, Sofía y Dora Blumberg Galadevidz Carlos Raúl y Jorge Alberto Blumberg Reina, y conyuge Graciela Oyarzún Macías sin perjuicio sus derechos. Secretario.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Ramírez Ramírez a Gonzalo, María Andrés, Mercedes y Raúl Ramírez Velasco, sin perjuicio derechos conyugales Olga Velasco.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Andrés Salas Grifalt a Ramón, Antonia y Francisca Salas Guinart, sin perjuicio derechos conyugales Berta Guinart. Practicará inventario solemne, Secretaría, 31 presente, 15 horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a doña Fanny Szikson Srulevich inmueble de calle Villavicencio N° 50-60 rol N° 7-75 comuna de Santiago departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 400 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 1078 confeccionado por expropiante: Norte 22,60 m con predio rol N° 776, Sur 28,10 m con predio rol 7-1 Oriente, 14,50 m con calle Villavicencio. Poniente en línea quebrada con predios roles 7-1 y 7-77. Inscripción dominio expropiado a fs 2914 N° 3891 Registro Propiedad 1960 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E\$ 330.000, E\$ 99.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Raúl Tomás Mario Bordalí Cristi, a hijos legítimos Alicia, Julia y Raúl Carlos Bordalí Charpentier, sin perjuicio conyuge Blanca Alicia Charpentier.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Víctor Manuel Pizarro Silva a María Victoria Pizarro Canales, sin perjuicio derechos conyugales Julieta del Tránsito Canales. Secretario.

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Armando Alvear García, a hijos legítimos Raúl Armando, René Arnoldo y Yolanda Iris Alvear Fernández, nieta Luz Angélica Silva Alvear, sin perjuicio derechos conyuge Alicia Gutiérrez Peña.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Martín Andersen Birnbaum a Klaus Bythiner Auerbach, Eva e Ina Auerbach Manasse, Franz y Marianne Leyser Auerbach y Oiger y Gunnar Andersen sin perjuicio derechos conyuge Elisabeth Zuppinger-Kunzmann.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Clara Anas Avala a Margarita, José, Marcela y Carmen Capilnon Arfas, sin perjuicio derechos conyuge Lorenzo Capilnon Ramón.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Huneeus Salas a Dorothy Hayes Dawson y María Teresa Salas Subercaseaux, sin perjuicio derechos primera como conyuge.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Elisa Pimpín Baumann a Elsa (Elsa) Klöpfer Pimpín, Carmen, Rita y Claudio Wernli Klöpfer, Rodolfo Klöpfer Christen y Víctor Oelkers Vogt. Practicará inventario solemne, secretaría tres junio, quince horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eusebio Serrá Acevedo a Patricia, Angélica, José, Miriam, Héctor, Liliana y Aunistela Serrá Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyuge Pascuala Gutiérrez.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eusebio Serrá Acevedo a Patricia, Angélica, José, Miriam, Héctor, Liliana y Aunistela Serrá Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyuge Pascuala Gutiérrez.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eusebio Serrá Acevedo a Patricia, Angélica, José, Miriam, Héctor, Liliana y Aunistela Serrá Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyuge Pascuala Gutiérrez.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eusebio Serrá Acevedo a Patricia, Angélica, José, Miriam, Héctor, Liliana y Aunistela Serrá Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyuge Pascuala Gutiérrez.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eusebio Serrá Acevedo a Patricia, Angélica, José, Miriam, Héctor, Liliana y Aunistela Serrá Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyuge Pascuala Gutiérrez.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eusebio Serrá Acevedo a Patricia, Angélica, José, Miriam, Héctor, Liliana y Aunistela Serrá Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyuge Pascuala Gutiérrez.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eusebio Serrá Acevedo a Patricia, Angélica, José, Miriam, Héctor, Liliana y Aunistela Serrá Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyuge Pascuala Gutiérrez.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eusebio Serrá Acevedo a Patricia, Angélica, José, Miriam, Héctor, Liliana y Aunistela Serrá Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyuge Pascuala Gutiérrez.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eusebio Serrá Acevedo a Patricia, Angélica, José, Miriam, Héctor, Liliana y Aunistela Serrá Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyuge Pascuala Gutiérrez.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eusebio Serrá Acevedo a Patricia, Angélica, José, Miriam, Héctor, Liliana y Aunistela Serrá Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyuge Pascuala Gutiérrez.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eusebio Serrá Acevedo a Patricia, Angélica, José, Miriam, Héctor, Liliana y Aunistela Serrá Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyuge Pascuala Gutiérrez.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eusebio Serrá Acevedo a Patricia, Angélica, José, Miriam, Héctor, Liliana y Aunistela Serrá Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyuge Pascuala Gutiérrez.

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luisa Navia Donoso, testamentaria, a conyuge Buenaventura Fariñas Abarca, sin perjuicio derechos.

COOPERATIVA de Servicios Habitacionales 14 de la Fama Ltda. de Conchalí. Cor. Parsonería Jurídica N° 350 D. 21-4-1970. Rol N° 2532. En cumplimiento a la Ley de Dirección de Desarrollo Urbano. Planamiento de Conchalí, por acuerdos números 288-1904-1921 y fechas 17 de enero de 1968, 26 de marzo de 1971 y 21 de abril de 1971 aprobó la modificación del Plano Regulador en el sector comprendido entre calle Monterrey, Costa Rica, 14 de la Fama y Bajos de Jiménez, en sentido de destinar para fines habitacionales el área ubicada al norte de Avenida Roma, quedando el costado Sur hasta 14 de la Fama en calidad de área verde equipamiento Deportivo. Todo conforme al Plano A escala 1 y 2 puntos 500 confeccionado en la Dirección de Obras el 25 de marzo de 1971.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

CUARTO Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Citase a los padres del menor Pino Luján, Brigida del Carmen, a la audiencia de padres del día 30 de junio a las 15,30 horas. Expediente número 12.445 Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Secretario.

EL DIA 27 mayo 1971 se constituyó El Sindicato Profesional de Autores Compositores de Música de Chile, ante la presencia de la inspectora del trabajo Señora Sonia Tapia, Boero Presidente María A. Ramírez A. Secretario Luis Salinas V. Tesorera Zita Müller Puelma. Directores Marina Lara y Luis Aguirre Pinto. Se hace la presente publicación según el Código del Trabajo N° 378.

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva José Manuel Naranco Flores, a conyuge María Fernanda Lazo Jordan, sin perjuicio derechos.

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva Elisa Samit Auger, a hijo legítimo Eugenio Auger Samit.

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, concedió posesión efectiva herederos de Tirapegui Julio viuda de Quijada a herederos testamentarios Edelmir, María Mercedes Martínez Tirapegui y Roberto Quijada Cifuentes. Secretario.

HABIENDOSE extraviado el Libro N° 1328866 Central del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Mariuz Pino Valdés, queda nulo por haberse dado aviso.

ELECCION de Directorio con fecha 15 de mayo de 1971 se lleva a efecto la elección del Directorio de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "La Pastora Ltda" quedando constituida de la siguiente manera Presidente Samuel Molina Guzmán, Vice Presidente Verónica Castro Soto, Secretario José Fariñas Palma, Gerente Luis Navarro Barrientos, Director Eliana Layana Araya, Director Luis Palma Ceballos. Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley El Secretario.

EL SINDICATO de Cuidadores de caballos del Club Hipico con fecha 26 de mayo 1971, eligió su nueva directiva con la presencia de los Inspectores Sr. Juan Fernández M. y Reinaldo Rodríguez C. y son los siguientes: Presidente Francisco Lara M. Secretario José Escalante C. Tesorero José Espinoza S. Directores Arturo Bravo L. Wilson Robles F. El Secretario.

NOTIFICACION Ante el Quinto Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en Lo Civil de Santiago presenté el abogado don Jorge Cortés del Fierro, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Colonización y en representación de doña Emelina Rosa Barrera Muñoz, labores de casa, domiciliada en calle Carmen Yulda 5275, solicitando se inscriba a nombre de esta última en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago la propiedad urbana ubicada en calle Carmen Yulda N° 5275, de la comuna de Quinta Normal, del departamento y provincia de Santiago, cuya superficie aproximada es de 162 metros cuadrados y que deslinda en particular: Al Norte: Luis Armando Diaz Erquedas, en 8 metros; Al Este: Juan Ramón Aguilera Aqueque, en 17 metros; Al Sur: Calle Oeste Ernesto del Carmen González Barrera, en 20 metros; Al Oeste: Ernesto del Carmen González Barrera, en 20 metros. Lo solicita en virtud de las disposiciones contenidas en el D. F. L. N° 6 de 1968. Se pone en conocimiento de probables interesados predio, que tengan derechos en él, disponen del plazo de 30 días contados desde la fecha de la segunda y última publicación para hacerlos valer ante el tribunal, bajo apercibimiento de que si así no lo hicieren se seguirá adelante con el procedimiento. El Secretario.

TER Juzgado Civil San Miguel, autos nombramientos curador N° 7223, citase a parientes de menores Cecilia del Carmen y Gladys Miriam Anas Calderón el 10 de junio próximo a las 12 horas. Secretaria.

EN STGO. calle Espinera N° 3022 se efectuó a las 16 horas la renovación de la Directiva del Sinc. Prof. de E.E.P. de American Credit Chile S.A. quedando constituida de la siguiente manera: Presid. Waldo Silva B. Secret. Juan Varela M. Tesorero Mario Paredes R. Direct. Edmundo Boudon V. Direct. Domingo Olgüin M. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 Código del Trabajo.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Núñez Cáceres a Rubén, Héctor, Adolfo y Mauricio Núñez González, sin perjuicio derechos conyugales Lidia González. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Núñez Cáceres a Rubén, Héctor, Adolfo y Mauricio Núñez González, sin perjuicio derechos conyugales Lidia González. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Núñez Cáceres a Rubén, Héctor, Adolfo y Mauricio Núñez González, sin perjuicio derechos conyugales Lidia González. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Núñez Cáceres a Rubén, Héctor, Adolfo y Mauricio Núñez González, sin perjuicio derechos conyugales Lidia González. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Núñez Cáceres a Rubén, Héctor, Adolfo y Mauricio Núñez González, sin perjuicio derechos conyugales Lidia González. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Núñez Cáceres a Rubén, Héctor, Adolfo y Mauricio Núñez González, sin perjuicio derechos conyugales Lidia González. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Núñez Cáceres a Rubén, Héctor, Adolfo y Mauricio Núñez González, sin perjuicio derechos conyugales Lidia González. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Núñez Cáceres a Rubén, Héctor, Adolfo y Mauricio Núñez González, sin perjuicio derechos conyugales Lidia González. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Núñez Cáceres a Rubén, Héctor, Adolfo y Mauricio Núñez González, sin perjuicio derechos conyugales Lidia González. Tramítase artículos 33/37 Ley 16271.

GUIA PROFESIONAL MEDICOS. DRA. ALVAREZ. Dra. FUENTEALBA. Dr. HERNAN DEL PINO. Dr. JOSE FROMOVICH. Dr. NORBERTO BAINZ RECIO. Dr. SERGIO PUENTE GARCIA. OCULISTAS. DOCTORA TOBAR. PRACTICANTES. LUIS ALDUNATE. PEDICUROS. AVILES. ABOGADOS. EDUARDO PARRAGUEZ.

Continuation of legal notices and advertisements from page 12, including various court rulings and public notices.



# Hipódromo Chile

Sábado 29 de Mayo de 1971

**PRIMERA CARRERA 1 500 Metros a las 15 hrs. Índice 8 al 0 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1. JINETES APRENDICES**

918 D López	8-8	1	Feudal	55	J Egruen	14
918 R Luna	6-7	2	Naquever	55	Alej Farías	3
194 S Alamos	Reaparece	3	Artigas	54	N N	1
896 E Pinochet	8c	4	Reina Mia	54	N N	8
915 G Pérez	3v-18-11	5	Campacana	53	R González	11
956 O Silva	6-11-5c	6	General	53	J Miño	4
951 Fdo Gasmur	13-10c	7	Gustavo	53	J Arcena	17
844 G Urquidí	5c-9c	8	Invernal	53	Alej Trujillo	7
869 G Urquidí	5	9	Seneguerib	51	A Poblete	16
869 S Miceli	1-8	10	Non Troppo	52	D Basoalto	15
915 A Ramirez	7	11	Timbeador	51	J Carrasco	18
928 A Abarca	6-2c	12	Petrie	50	N Urrutia	13
915 O Jara	7-8	13	Tuselda	50	L Rivera	9
942 J Posadas	7	14	Verma	50	S Campos	20
911 L Rojas	7	15	Rovigo	49	M Grasso	5
911 M Velarde	10	16	Carglia	47	Fco Carvajal	10
911 E Becar	5-13-4	17	Palomar	47	J Burton	12
911 C Valenzuela	6	18	Ventovan	47	R Romero	6

Corral: 8 con 9

**SEGUNDA CARRERA 1 200 Metros a las 15:30 hrs. CONDICIONAL Potrillos SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1**

670 P Valderrama	Reaparece	1	Angello	56	L Cifuentes	14
750 S Gajardo	Reaparece	2	Argon	56	L Vásquez	3
914 J Castro R	8	3	Chile Lindo	56	G Farfán	1
925 P Medina	2c	4	El Corsario	56	C Pezoa	8
385 E Rodríguez J	Reaparece	5	El Nudo	56	V Ubilla	11
C Santos	Debuta	6	Holzgang	56	O López	4
O Silva	Debuta	7	Liberato	56	D Muñoz	7
912 Fdo Gasmur	4	8	Licenciado OB	56	H Olgún	16
H Jara	Debuta	9	Mamerco	56	A Salas	15
863 G Pérez	12	10	Mentor	56	L Hevia	13
J Jinda	Debuta	11	Montecarlo	56	J Salinas	9
912 C Bagú	3	12	Mozo Diablo	56	J Carrasco	2
914 P Molina	4-3	13	Par Inglés	56	L Yáñez	5
751 E Pinochet	Reaparece	14	Peño	56	N Urrutia	10
914 A Breque V	2c-6	15	Regenbogen	56	E Guzmán	12
Alv López	Debuta	16	San Martín	56	J Pacheco	6

**TERCERA CARRERA 1 200 Metros a las 16 hrs. CONDICIONAL Potrillos TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1**

829 S Gajardo	14	1	Atajo	56	H Ulloa	14
912 A Ramirez	5	2	Coné	56	C Ojeda	3
842 M Murillo	11c	3	Dactari	56	L Murillo	1
914 E Cáceres	5	4	Dark Love	56	Edo Soto	8
H Salas	Debuta	5	Discrepante	56	J Egruen	11
E Rodríguez J	Debuta	6	El Palmer	56	C González	4
750 Alv López	Reaparece	7	Gustavo A	56	L Cifuentes	7
829 O González	3	8	Hindostán	56	L Yáñez	16
863 N Peralta	5	9	Lumina	56	L Vásquez	15
P Medina	Debuta	10	Mandarin	56	C Pezoa	13
914 A Petit	5-2	11	Mister Senegal	56	D Muñoz	9
570 H Jara	Reaparece	12	Pipers	56	V Bravo	2
C Zúñiga	Debuta	13	Romanche	56	D Basoalto	5
863 V Contreras	13	14	Salador	56	C Sepúlveda	10
841 G Pérez	14c-17c	15	Sedicioso	56	Jn Salinas	12
863 M Velarde	3	16	Trapi	56	V Ubilla	6

**CUARTA CARRERA 1 200 mts. Condicional, a las 16:30 hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2**

570 S Gajardo	reap	1	Alacrán	56	L Vásquez	14
929 G Pérez	11-	2	Antinoo	56	L Hevia	3
479 L Rojas	reap	3	Bravucón	56	H Olgún	1
912 C Santos	7-2	4	Cataverdi	56	O López	8
913 N Peralta	5-	5	Determinati	56	J Carrasco	11
905 D López	5v-	6	Equinocio	56	L Murillo	4
913 O González	4-	7	Erótico	56	L Yáñez	7
913 H Galaz	4-3	8	Fosforito	56	J Pacheco	16
570 J Castro R	reap	9	Los Cárpatos	56	G Farfán	15
H Miranda	debuta	10	Parkins	56	J Egruen	13
914 A Ramirez	8-4-	11	Perejil	56	C Ojeda	3
913 R Quirós F	2c-6-	12	Proyecto	56	S Azócar	2
925 Jn Melero	5c-4n	13	Quignon	56	J Salinas	5
215 G Juliá	reap	14	Salteador	56	C Sepúlveda	10
911 H Jara	reap	15	Sapito	56	V Bravo	12
913 O Silva	2-	16	Zorro Rojo	56	D Muñoz	6

**QUINTA CARRERA 1 400 mts. Clásico a las 17 hrs SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2**

866 Fdo Castro	2-	1	Biddeford	56	G Farfán	14
913 A Ramirez	3-1	2	Campo Hermoso	56	J Toro	3
832 Jn Melero	4-	3	Discipulo	56	S Azócar	1
832 J B Castro	10-	4	Don Chilo	56	J Amestelly	11
832 A Breque E	7-	5	El Rey	56	S Vásquez	8
832 E Inda G	1c-1	6	El Tirón	56	P Ulloa	4
828 R Bernal G	1-	7	Exacto	56	L Yáñez	17
810 M Velarde	4c	8	Garrote	56	L Cifuentes	7
658 C Covarrubias	reap	9	Gomero	56	D Muñoz	16
832 J Castro R	3-	10	Magnifico	56	C Leighton	15
832 L Contreras A	5-	11	Maldito	56	J Castillo	18
856 R Pérez	1v-1v	12	Mal Recuerdo	56	C González	13
832 V Contreras	6-	13	Middi	56	C Sepúlveda	9
832 Fco Castro	8-	14	Parammon	56	L Murillo	2
829 E Cáceres	1-	15	Portland	56	J Salinas	5
832 E Barticevic	11	16	Rafal	56	C Ojeda	10
832 A Lab	2-	17	Sauzalito	56	E Soto	12
456 A Petit	reap	18	Silfo	56	V Ubilla	6

**SEXTA CARRERA 1 500 mts. a las 17:30 hrs (56 al 42) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2. SERA CORRIDA CON LUZ ARTIFICIAL**

867 L Contreras A	14-	1	Belcebú	61	V Bravo	3
883 Fco Castro	3	2	Abuelito	58	L Yáñez	1
883 E Beuzenberg	6	3	Shangaicito	58	O López	8
870 A Breque E	4-2	4	Nenquén	52	S Vásquez	4
870 J Castro R	1-5	5	Janin	51	G Farfán	7
922 J Castro R	1-	6	Penny Lane	47	D Sagardía	9
870 A Valdés	1-1-	7	Truf Truf	50	E Soto	2
916 Jn Melero	6-5-	8	Aventajado	49	E Suárez	5
121 A Sepúlveda	reap	9	Presuntiva	49	J Castillo	6

Corral: 5 con 6

**SEPTIMA CARRERA 1 500 mts. a las 18 hrs (13 al 8) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. SERA CORRIDA CON LUZ ARTIFICIAL**

899 J B Castro	2c-	1	Matecita	54	N N	14
898 A Breque V	3c-5c	2	Príncipe	54	J Salinas	3
872 A Quiroz	1-4	3	Resplandear	54	N N	1
918 L Guerrero	2-	4	Chatanay	53	L Camus	8
872 A Amaro	4-1-	5	Glenwood	53	A Parra	11
898 L Gajardo	14c-11c	6	Hawk	53	V Ubilla	4
345 G Juliá	reap	7	Mafi	53	C Sepúlveda	17
929 A Abarca	4c-6c	8	Mantecón	53	S Vásquez	7
917 O Torres	12-8-	9	Enrico	52	L Vásquez	16
917 O Orellana	8c-4-	10	Nireco	52	O López	15
929 O Silva	5-1c-	11	Incluso	51	J Miño	18
872 G Avila	13-	12	Naisa	51	C González	13
917 P Molina	9-10	13	Pifano	51	H Ulloa	9
943 O Jara	13-8-	14	Presumido	51	S Azócar	2
911 P Polanco	4-1	15	Tabaqueño	51	A Poblete	5
917 C Valenzuela	6-	16	Toro Lobo	51	L Hevia	10
918 J Bernal	14-10-	17	Forrahe	50	D Sagardía	12
942 R Pardo	2-6-2	18	Marginado	49	S Campos	6

# Pronósticos de la Prensa Hipódromo Chile

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	JOHN TIMBA	EL CLUB
1	Naquever Senaquerib Petite	Reina Mia Timbeador Non Troppo	Petrie Palomar Non Troppo	Invernal Petite General	General Palomar Senaquerib	Palomar Ventován Senaquerib	Senaquerib Naquever Rovigo	Naquever Petite Palomar	Petrie Palomar Non Troppo
2	Montecarlo Mozo Diablo El Corsario	Regenbogen Montecarlo Liberato	Par Inglés Mozo Diablo Liberato	Montecarlo Par Inglés El Corsario	Liberato Par Inglés Mozo Diablo	El Corsario Mozo Diablo Par Inglés	Regenbogen Mozo Diablo Par Inglés	El Corsario M. Diablo Par Inglés	Par Inglés Mozo Diablo Liberato
3	Trapi M.Senegal Mandarin	M. Senegal Trapi Dactari	M. Senegal Hindostán Trapi	Trapi M. Senegal Hindostán	M. Senegal Trapi Hindostán	M. Senegal Trapi Hindostán	Dactari M. Senegal Hindostán	M. Senegal Hindostán Trapi	M. Senegal Hindostán Trapi
4	Los Cárpatos Zorro Rojo Equinocio	Zorro Rojo Erótico Calaverón	Zorro Rojo Fosforito Calaverón	Zorro Rojo Fosforito Calaverón	Zorro Rojo Parkins Fosforito	Zorro Rojo Fosforito Calaverón	Zorro Rojo Erótico Calaverón	Zorro Rojo Calaverón Fosforito	Zorro Rojo Fosforito Calaverón
5	M. Recuerdo El Tirón El Rey	El Tirón Mal Recuerdo El Rey	El Tirón Gomero Portland	El Rey El Tirón Gomero	El Tirón Portland Discipulo	El Tirón El Rey Sauzalito	El Tirón Gomero Maldito	El Tirón Magnifico Gomero	El Tirón Gomero Portland
6	Presuntiva Penny Lane Truf Truf	Presuntiva Nenquén Belcebú	Truf Truf Janin Shangaicito	Nenquén Truf Truf Janin	Truf Truf Nenquén Truf Truf	Presuntiva Nenquén Truf Truf	Truf Truf Abuelito Truf Truf	Truf Truf Nenquén Belcebú	Truf Truf Janin Shangaicito
7	Nireco Toro Lobo Príncipe	Nireco Matecita Presumido	Resplandear Glenwood Chatanay	Príncipe Marginado Glenwood	Incluso Marginado Glenwood	Resplandear Nireco Marginado	Nireco Incluso Presumido	Tabaqueño Matecita Nireco	Resplandear Glenwood Chatanay
8	Charcot Sortilegio Misantropo	Vendaval Amanina Ritual	Aulén Vendaval Misantropo	Charcot Misantropo Vendaval	Vendaval Jazz Band Eloisa V	Jaza Band Vendaval Amanina	Aulén Jazz Band Ritual	Tinita Aulén Misantropo	Aulén Vendaval Misantropo
9	Banduc Hardamo Pagora	Pagora Hardamo Armisticio	Jabali Hardamo Kalista	Hardamo Banduc Kalista	Hardamo Banduc Fantastico	Kalista Banduc Faraola	Fantastico Pagora Hardamo	Banduc Hardamo Faraola	Jabali Hardamo Kalista
10	Fenicio Ku Ko Compadre	Fenicio Compadre Fonola	Fenicio Compadre Beam Gold	Fenicio Compadre Monkie	Fenicio Compadre Fonola	Horquilla Monkie Fonola	Fenicio Compadre Buen Trago	Fenicio Beam Gold Compadre	Fenicio Compadre Beam Gold
11	P. Varas Hello Liddy Criollo	Aristoteles Estere Hello Liddy	Aristoteles Criollo Ateneo	Hello Liddy Aristoteles Criollo	Hello Liddy P. Varas	Criollo Hello Liddy P. Varas	Aristoteles Hello Liddy Criollo	Hello Liddy Criollo P. Varas	Aristoteles Criollo Ateneo
12	Candongo Kao Ky Impaciente	Karla Palmenia Marielen	Kao Ky La Diabla Palmenia	Gaucho Veloz Kao Ky Impaciente	Kao Ky La Diabla Palmenia	Palmenia Kao Ky M. Soledad	Palmenia Kara La Diabla	Impaciente Kao Ky Palmenia	Kao Ky La Diabla Palmenia
13	R Shadow Chicalote Cuchara	Taviana Cabrochico Cuchara	Tatarina Royal Shadow Cabrochico	Cabrochico Mundi R. Shadow	Mundi Cabrochico Chicalote	R. Shadow Tatania Chicalote	Cabrochico Mundi Cuchara	Mundi Cabrochico Tatania	Tatarina Royal Shadow Cabrochico

El clásico "Domingo 2º Herrera" servirá de base al ratifcador de trece carreras que se desarrollará esta tarde en La Palma.

Sobre la distancia de 1.400 metros y una recompensa de 29.000 escudos al primero, ratificaron su inscripción 18 competidores.

**BIDDEFORD** no correrá.

**CAMPO HERMOSO**, 56 kilos, Juan Toro. Después de varias actuaciones, recién en la última de éstas logró su primer triunfo. Habrá que esperar.

**DISCIPULO**, 56 kilos, Sergio Azócar. Cuenta con una campaña bastante regular. Ganador de 2 carreras, una de ellas "El Estreno" en Viña del Mar. Recientemente fue cuarto de El Tirón. Rival de mucho cuidado.

**DON CHILO**, 56 kilos, Juan Amestelly. Después de un auspicioso comienzo, fracasó rotundamente en el clásico que ganó El Tirón. Debe mejorar mucho.

**EL REY**, 56 kilos, Sergio Vásquez. Tiene un total de tres presentaciones. Su primera victoria la obtuvo en clásico. Al "Colombia" llegó precedido de esos desempeños y aprontes extraordinarios. Sin embargo cumplió desafiado papel. Así y todo, descartaremos esa presentación y lo dejaremos para el tercer place.

**EL TIRÓN**, 56 kilos, Pedro Ulloa. En cuatro salidas a la pista ha conseguido tres triunfos. El último de éstos en el clásico "Colombia" en su primer compromiso en arena. Volverá a contar con alta cotización y una de las mejores opciones. Para segundo.

**EXACTO**, 56 kilos, Luis Yáñez. Quinto y primero señalan sus dos únicos desempeños. En su ganancia demostró que hay pasta de bueno. Un gran animador de tan interesante evento.

**GARROTE**, 56 kilos, Luis Cifuentes. Viene de finalizar cuarto de Figurón en condicional de 1.200 metros. Hay varios rivales superiores a él.

**Mal Recuerdo: tras triunfo consagratorio**

**GOMERO**, 56 kilos, Desiderio Muñoz. Llegará a este compromiso luego de cumplir regular campaña. En su última salida a la cancha logró un contundente triunfo en la arena palmeña. Después le dieron un reparador descanso. El líder de los jinetes rechazó varios ofrecimientos y le dio preferencia al hijo de Ghirlandajo. Dará mucho trabajo a los pretendientes al premio.

**MAGNIFICO**, 56 kilos, Claudio Leighton. En su ecuar es tenido en alta estima. Y creemos que no está equivocado. Así lo demostró al ocupar el tercer lugar en el clásico que ganó El Tirón. Mantiene excelente estado y ha cotizado en forma extraordinaria. Puede y paga más de diez.

**MALDITO**, 56 kilos, Jorge Castillo. Ha corrido sólo tres veces. Debutó ganando para luego terminar quinto en las siguientes, pero a su favor está la pésima conducción de que ha sido objeto. Cuidado con el mulato.

**MAL RECUERDO**, 56 kilos, Carlos González. Anota tres ganancias en un total de cuatro desempeños. Todos ellos en el césped del Valparaíso Sporting Club. Sus responsables lo consideran uno de los mejores productos de su generación, y podemos atestiguar que sus apreciaciones no son erradas. En su apronte desde el partidito mostró garra y gran calidad. Ateniéndonos a ello es que le damos nuestras preferencias en el pronóstico.

**MIDIDI**, 56 kilos, Carlos Sepúlveda. Nos extrañó el cambio de monta. Ahora no estará en su silla su jinete habitual. El que mejor le conoce y saca provecho al

máximo a sus estimables condiciones. No queremos decir con ello que la monta contralada sea inferior.

**PARAMMON**, 56 kilos, Luis Murillo. Nuevo entrenador y nuevos colores defenderá en esta ocasión. Sus mejores actuaciones las ha cumplido en recorridos menores al de hoy "Pero carreras son carreras", decía mi abuelita.

**PORTLAND**, 56 kilos, Jorge Salinas. Debutó ganando en impresionante carga final. Claro está que el tiempo empleado no fue muy bueno. Tenemos la impresión que cumplirá una buena presentación.

**RAFAL**, 56 kilos, Clemente Ojeda. No tiene antecedentes para enfrentarse a tan selecto grupo.

**SAUZALITO**, 56 kilos, Eduardo Soto. Este compromiso constituye para el hijo de Serio una verdadera revancha. Ya que fue derrotado por El Tirón por 3/4 cuerpo en el último salto. Dará brillo a la competencia.

**SILFO**, 56 kilos, Valentín Ubilla. En Viña del Mar anotó dos presentaciones: segundo y primero. Desde que llegó a mano de Aquiles Petit ha demostrado ser un animal muy útil. Sorpresa con grandes posibilidades.

## RETIROS Y DESCARTES

Un solo retiro y varios descartes se han registrado en el Hipódromo Chile para la reunión de esta tarde:

**RETIRO**

**5ª CARRERA: (1) BIDDEFORD**

**DESCARTES**

**1ª CARRERA: (5) CAMPACANA y (11) TIMBEADOR.**

**7ª CARRERA: (12) y NAISA (17) FORRAQUE.**

**8ª CARRERA: (4) DETROIT y (11) PEYTON PLACE.**

**9ª CARRERA: (5) BORDADORA y (10) ARMISTICIO.**

**10ª CARRERA: (8) RECHIFLADO; (9) BUEN TRAGO y (13) MATRIOSHKA.**

**11ª CARRERA: (10) MONARCH.**

**12ª CARRERA: (1) ASTURIANO (15) CACUSA.**

## Jubilados cuidadores tienen importante reunión

La Sociedad de Jubilados de Cuidadores de Caballos Fina Sangre de Carrera cita a todos sus asociados a una reunión que se efectuará el próximo lunes 31 de mayo en el recinto de Pedagogía del Hipódromo Chile, a las 7 de la tarde.

El secretario les encarga a sus socios que asistan en gran número y puntualmente en la hora, ya que los puntos a tratar son de vital importancia.

## SOCIEDAD HIPODROMO CHILE

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día lunes 14 de Junio de 1971, a las 12.30 horas, en las Oficinas de la Sociedad, calle Agustinas N° 648 de esta ciudad con el objeto de conocer y pronunciarse sobre la Memoria, Inventario y Balance correspondientes al Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1970 y resolver sobre la designación de Inspectores de Cuentas, en conformidad de los Estatutos.

**EL PRESIDENTE**

**Cierre del Registro**

Para los efectos de la Junta General Ordinaria a que se cita por este aviso, el Registro de Accionistas se mantendrá cerrado desde el día 10 hasta el día 14 de Junio de 1971, ambas fechas inclusive.

**SANTIAGO, 15 de mayo de 1971**

**EL GERENTE GENERAL**

**Octava Carrera 1 500 metros a las 18:30 horas Índice 18 al 14 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. Con luz artificial**

920 L Toledo	9-4	1	Jazz Band	54	S Azócar	14
934 A Breque E	5-18	2	Miti Miti	54	S Vásquez	3
873 O Silva	6c-3c	3	Ritual	54	C Pezoa	1
920 A Muñoz	15-	4	Detroit	52	R González	8
887 O Orellana	12-	5	Marcelo	52	N N	11
920 M Miranda	6-3	6	Sortilegio	52	J Amestelly	4
917 Parra	8-	7	Amantina	51	S Campos	7
919 A Galaz	2-6	8	Charcot	51	J Salinas	16
919 G Pérez	8-	9	Eloisa V	51	Edo Soto	15
915 Jn Chamorro	6c-1	10	Misantropo	51	J M Aravena	13
900 E Beuzenberg	13c	11	Pepton Place	51	N N	9
918 A Donati	1-	12	Aulén	50	J Castillo	2
956 R Pardo	7-13	13	Motel	50	A Salas	5
958 M Velarde	7c-13c	14	Prematuro	50	D Sagardía	10
934 A Abarca	1c-6c	15	Tirón			



**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (61200). Depto de teatro de la U. De Chile. 19 hrs. "El degredado" de Edmundo Villarreal y Jorge Rebel.

**AMILIO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (88959) Teatro del Errante - 19 hrs. "Macondo" basada en 100 años de soledad, de García Márquez.

**CARLOS CARILLA.** San Diego 244 (89350) Prodes. 19.15 y 22.15 hrs. "Amores de ayer, amores de hoy" de Miguel Frank.

**CAUPOLICAN.** San Diego 840 (85912) - 18.30 y 21.40 hrs. Circo de Tihany.

**COMEDIA.** Merced 349 (391523) Ictus 19.15 hrs. "Hablemos a solas" de Guillermo Gentile.

**LUCHA.** Huérfanos 786 (397907) Cia de Lucho Córdoba y Olvido. 19.15 y 22.15 hrs. "La toma del dormitorio" de Lucho Córdoba.

**MONEDA.** Moneda 920 (715451) Cia de Américo Vargas y Pury. 19.15 y 22.15 hrs. "La Mamma" de André Roussein.

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176) Cia de revista Bim Bam Bum 19.15 y 23.15 hrs. El descubrimiento.

**PIRENE.** Recoleta 343 Tel. (776883). 20. y 23 hrs. Cia de revistas Strip Tease.

**TEATRO DEL ANGEL.** San Antonio 255 (33605) Teatro del Angel. 19.30 y 22.15 hrs. "La mantis religiosa" de Alejandro Sieveking.

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN

# GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago. **TELEMUNDO**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA.

13.45 INFORMATIVO  
14.00 PRENSA  
14.15 NOTICARIO DEL AYER  
14.30 CAMPEONATO NACIONAL DE CHILE  
18.00 LARGOMETRAJE: "Ese soy yo"  
19.30 EL SHOW DE HUMPERDINK  
20.30 RETO AL MAL  
21.00 TAMBIEN SUCEDE  
21.05 ONVIS  
21.55 TV TIEMPO WELLA  
22.00 NOTICIERO  
22.30 TELETEATRO INTERNACIONAL  
24.00 CIERRE

14.45 NOTICARIO  
14.50 SABADOS EN EL 9  
Animación: Enrique Maluenda, Guillermo Bruce, Pepe Tapia.  
Violeta Vidaurre y Chito Morales  
19.30 EL LLANERO SOLITARIO  
20.00 TELEFONE  
20.30 SHOW TIME  
21.30 NUEVE DIARIO  
22.00 CINE MEXICANO HOY: "Nunca es tarde para amar"  
Can Libertad Lamarque  
23.30 NOTICARIO  
23.35 CIERRE

13.33 LA HECHIZADA  
14.00 PASADO MERIDIANO  
Actualidad Teatral con María Inés Sáez.  
Dibujando la Historia con Jorge Dham, Padre Hasbun  
15.02 SABADOS GIGANTES.  
Anima Don Francisco  
19.38 EL SAPO Y LA CULEBRA  
19.43 EL TIEMPO  
20.00 EL GRAN CHAPARRAL  
20.55 ALCANCE LAS ESTRELLAS  
21.30 TELETEATRO con Pep Abad.  
Rose Marie Graep, Pepe Guixé  
Comentarios de Nemesio Antunoz  
22.10 NOCHES DE ESTRENO: "Nido de Ratas"  
con Marlon Brando - Rod Steiger

TIMBRES DE GOMA CALADOS GRABADOS Y METAL

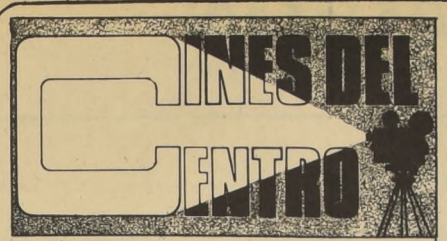
FABRICANTE: ROBERTO GARTELO, NUEVA YORK 41

LOC. NUEVA YORK 58 y ARTURO PRAT 253

LO MEJOR en **TANAX** es **TANAX**

E.1.350

bandera 627



**ASTOR.** Estado 257 (392112) Desde las 10 hrs. La confesión (May 14).

**AUDITORIUM.** Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 horas. El analfabeto. El niño y el potro blanco.

**AUDITORIO.** Inst. Chileno-Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644). 19 hrs. Dias de Octubre (May 14).

**CINE ARTE U. C.** Alameda 340. 19 y 22 horas El grito

**BANDERA.** Bandera 76 Tel. 7114403 Desde las 10 hrs. Los cañones para Córdoba (May 14).

**CITY.** Agustinas 1022 Tel. 66687 Desde las 10.15 hrs. Investigación de un ciudadano sobre toda sospecha (May 18).

**CENTRAL.** Huérfanos 930 Tel. 33555 Desde las 11 hrs. Los visitantes de la noche (May 14).

**CERVANTES.** M. Cousiño 134 Tel. 381894 Desde las 11 hrs. Borsalino (May 18).

**CINELANDIA.** Puente 540 Tel. 67932 Desde las 13 hrs. Comandos suicidas. Sludge el hombre marcado.

**CAPRI.** Monjitas 825. Te. 392414. Desde las 10 hrs. La fuga final Sabata viene a matar.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 41. Tel. 60735 Desde las 14 hrs. Bajo el planeta de los simios (Men).

**DUCAL.** Agustinas 777 (35375) Desde las 10 hrs. Revoluciones por minuto (May 18)

**ESPAÑA.** Estado 337 Tel. 398488 14. 16.30. 19 y 21.30 hrs. - La bestia debe morir (May 18)

**FLORIDA.** Estado 226 Tel. 34289 Desde las 11 hrs. - Amo a mi mujer, pero... (May 21)

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176. Tel. 60082. 15. 18.45. y 22 hrs. - El gran Caruso (Men)

**HUELEN.** Huérfanos 779. Tel. 31603 Desde las 11 hrs. - El círculo rojo (May 14)

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 Tel. 36707 Desde las 11 hrs. - Lili, mi adorable espiá (May 14)

**IMPERIO.** Estado 215 Tel. 397960. Desde las 10.30 hrs. - El príncipe sin palacio (May 18)

**KING.** Huérfanos 840. Tel. 32838 Desde las 10 hrs. - Mi tío Benjamín (May 21)

**LIDO.** Huérfanos 680 Tel. 34366 Desde las 10.45 hrs. - La hija de Ryan (May 18)

**MAYO.** Monjitas 879 Tel. 391201. Desde las 10 hrs. Verdugo a destajo

**METRO.** Bandera 141 (61570) Desde las 14.30 hrs. Acusado en falso (May 14)

**NILO.** Monjitas 879 Tel. 392078 Desde las 10 hrs. Candy (May 21)

**PACIFICO.** Huérfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10.30 hrs. Eva, senda del amor (May 21)

**PLAZA.** Compañía 1068 Tel. 34714 Desde las 10 hrs. Bajo el planeta de los simios (Men)

**REAL.** Compañía 1068. Tel. 65555 Desde las 11 hrs. - Rosa sangrienta (May 21)

**REX.** Huérfanos 735 (31144). - Desde las 11 hrs. - La mujer del cura (May 21)

**RIO.** Monjitas 743 Tel. 33550. Desde las 11 hrs. - Un fenómeno llamado Cassius Clay. Solo los bravos volvieron.

**RITZ.** San Antonio 50 Tel. 380613 Desde las 11 hrs. - Qué se le dice a una dama desnuda (May 21)

**RIVIERA.** D. Cervantes 802. Tel. 36093 Desde las 13 hrs. La mujer infiel. Las calientes noches de Lady Hamilton

**ROXY.** Huérfanos 1055. Tel. 80809 Desde las 10 hrs. - Cristina. Ermitismo

**SAN MARTIN.** O' Higgins 776 Tlf. 35357. Desde las 11 hrs. Helga Helga y Michael

**SANTA LUCIA.** B. O'Higgins San Isidro. 15. 18.30 y 22 hrs. Krakatoa al Este de Java (May 14).

**SANTIAGO.** Merced 829. Tel. 32888 Desde las 11 hrs. El precio de una Vida (May 18)

**SAO PAULO.** Merced 772. Tel. 394976 Desde las 13 hrs. La Prisionera. El pasajero de la lluvia

**TIVOLI.** Huérfanos 757. Tel. 30611 Desde las 11 hrs. 7 hombres y un destino (May 14)

**TOESCA.** Huérfanos 1313 (711562) Desde las 12.40 hrs. Simplemente María (May 14).

**VICTORIA.** Huérfanos 827. Tel. 30021 Desde las 11 hrs. Bajo el planeta de los simios (Men).

**WINDSOR.** Moneda 1035. Tel. 89761 Desde las 10.30 hrs. La mano (May 18)

**YORK.** - Ahumada 66 (66687) Desde las 10.10 hrs. Cromwell hombre de hierro (Men).



**SECTOR PLAZA ITALIA**

**NORMANDIE.** Alameda 139 Tel. 392749. Desde las 14 hrs. Simplemente María (May 14)

**SECTOR NUÑO**

**PROVIDENCIA VITACURA**

**ANDES.** (43811) Desde las 14 horas. Matrimonio a la moderna. El adorable canalla. Beba la sangre de Dracula. La mudanza.

**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830 Tel. 52163 Desde las 14 horas. Los cañones para zcordo-a (May 14).

**IMPERIAL.** (561112). Desde las 14 hrs. La pandilla salvaje; He muerto mil veces; La batalla decisiva.

**LIRA.** (511704) Desde las 14 horas. La amiguita de los ricos. El espejo de los espías. El rebelde justiciero.

**MISTRAL.** (63994) Desde las 13 hrs. Los espías matan en Beirut. La noche se hizo para robar; Lo prohibido está de moda.

**MODERNO.** Gran Avenida 6544 Tel. 581782. Desde las 14 horas. Los sanguinarios. La muerte viviente.

**ROMA.** San Diego 230 Tel. 67258 Desde las 14 horas. y 4 cabalgaron. Bronson el aventurero. El botín de los valientes.

**MONACO.** 10 de JulioA. Prat Tel. 382845 Desde las 13 horas. Aeropuerto. Coloso 1980. En busca del estabón perdido.

**SAN DIEGO.** San Diego 612 Tel. 81000 Desde las 14 horas. Shisun rey del oeste. El último guerrero. Un hombre llamado caballo.

**SAN MIGUEL.** Avda. Euclides 1202 Tel. 51263 Desde las 14 horas. El último guerrero. Shisun rey del oeste. Un hombre llamado caballo.

**PORTUGAL.** 10 de Julio 242 Tel. 34816 Desde las 14 horas. El botín de los valientes. y 4 cabalgaron. Bronson el aventurero.

**PRAT.** (50754). Desde las 13 hrs. Sin un adiós. Las 3 magníficas; Perdidos en el desierto.

**SUR.** San Diego 935 (61524) Desde las 13 horas. Fiebre de codicia. Así no se trata a una dama. El cro de un hombre solitario.

**SECTOR QUINTA N RMAL.**

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117 Tel. 713384 Desde las 14 horas. La brigada del diablo. El circo. El gran escape.

**MAIPO.** San Pablo 4251 Tel. 731982 Desde las 14 hrs. Sin un adiós Las 3 magníficas Perdidos en el desierto.

**SECTOR SAN PABLO**

**ALAMEDA - ESTACION BRASIL**

**ALAMEDA.** (91254) Desde las 12.30 hrs. Las 3 magníficas. Perdidos en el desierto. Sin un adiós.

**ALCAZAR.** (80122) Desde las 14 hrs. Abandonados en el espacio. El amor es así; Ha muerto la abuela.

**BLANCO ENCALADA.** (91787). Desde las 14 hrs. La pandilla salvaje; La batalla decisiva; He muerto mil veces.

**ALESSANDRI.** Alameda 2987 Tel. 86848 Desde las 11 hrs. El diario de una esposa desesperada (May 21).

**CARRERA.** Aeropuerto. En busca del estabón perdido.

**COLON.** San Pablo-Maipu Tel. 733146 Desde las 13 hrs. Un espía en apuros Quien mató a mi mujer. El extra.

**MINERVA.** (733793) Desde las 13 hrs. La batalla decisiva; He muerto mil veces; La pandilla salvaje.

**MONUMENTAL.** (791345) Desde las 14 hrs. El hombre de Kiev. Marlowe detective privado; Mátelos a todos y regrese solo.

**O'HIGGINS.** (86929) Desde las 13 horas. Charlie, el puma solitario. El castillo de Fu Man Chu. Los cañones de San Sebastián.

**SECTOR INDEPENDENCIA**

**VIVACETA - EL SALTO**

**LA PALMILLA.** (773185) Desde las 14 horas. El muchacho y su montaña. La chica de la pistola. Bandidos en Roma.

**NACIONAL.** Independencia 801 Desde las 14 hrs. Barcos Satánicos. El circo El gran escape.

**CARREÑA.** Aeropuerto. En busca del estabón perdido.

**VALENCIA.** Plaza Chacabuco. (370288) Desde las 14 hrs. El botín de los valientes. Bronson el aventurero. v. 4 cabalgaron.

**CINES COMUNALES**

**MAIPU.** (Maipú) - Desde las 15 hrs. Este es mi camino; Ana de los mil días.

**NACIONAL.** (Puente Alto). Desde las 14 hrs. El último cuplé; Simplemente María.

**PLAZA.** (Puente Alto) - Desde las 14 hrs. Los insaciables. Ana de los mil días.

**MUNICIPAL.** (San Bernardo) Desde las 14 horas. Lawrence de Arabia; Quién es tu padrino?

**PLAZA.** (Talagante) Desde las 17 hrs. Un hombre llamado caballo; El barquero.

**LO BARNECHEA.** Como ganó la guerra

**VICTORIA.** (San Antonio) Desde las 15 hrs. La muerte no cuenta los dólares. La marihuana maldita.

**DIANA.** (Cartagena) Desde las 15 hrs. Shane el desconocido; El espectáculo mas grande del mundo

**HOY VERMUT 6,40 Y NOCHE 9,40**

**LAS REINAS DEL CAN CAN**

50 BAILARINAS PROFESIONALES MAS HERMOSAS DE EUROPA

Escenario cuadrado electrónico.

HOY NUEVO BALLET "MOULIN ROUGE" DE PARIS

**MAÑANA DOMINGO 30 MATINEE 3.20**

novedad colosal LOS PERROS BLANCOS DE ALASKA

**Impacto artístico internacional 1971 - Teatro CAUPOLICAN**

**CIRCO MAGICO TIHANY**

Grandioso y multiforme para adultos y niños de Santiago... asista usted también

HOY 6.40 y 9.40 may. y menores "TRES" espectáculos en "UNO" MAGIA CHINA... REVISTA MUSIC HALL... CIRCO

VEAN LOS GRACIOSOS CHIMPANCES; LOS ELEFANTITOS, LOS PERROS DE ALASKA, LOS TIGRES.

ATENCIÓN!! DESDE MARTES 1° DE JUNIO OCTAVA PENULTIMA SEMANA EN CHILE. No se lo pierdan, Lunes 31 descanso. SINDICATOS, obreros, empleados públicos y particulares. Fuerzas Armadas, soliciten "BONOS DE PROMOCION", precios especiales.

**ACERO INOXIDABLE JAPONÉS (en planchas)**

Todo espesor y medida hasta 15 mm. Partida vapor "Sta. Elena" LIQUIDADOS: calidad 304 desde E° 34,90 Kg.

**E. CASTRO DONOSO bandera 627**

REPUBLICA DE CHILE SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

Amunátegui 58 - Casilla 127-D - Santiago

**ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES**

Se ha recibido en esta Superintendencia una solicitud presentada por la Cia de Acero del Pacifico en la que pide concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones, para instalar y operar tres estaciones fijas y veinticuatro portátiles en las Minas "El Algarrobo" Vallenar, prov. Atacama.

La publicación se hace en conformidad al artículo N° 52 del D. F. L. N° 4, de 1959 Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

**EL SUPERINTENDENTE DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES**

**EN SUS EXCURSIONES LLEVE**

**teefix**

**ETIQUETA AZUL CEYLAN**

DA LA VUELTA AL MUNDO

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA

APRECIADO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

Anual \$ 490.  
Semestral 245.-  
Trimestral 125.-

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Brand  
Director reemplazante: René Andrade Martínez  
Representante Legal: Jorge Arrieta Urzúa  
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.  
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

## HOY SE DESPIDE EL "GRINGO" DEAN REED

● En el Municipal, a las 22.00 horas, es el Recital del adiós, para el "gringo choro", que trabajó codo a codo con los chilenos

Hoy, en el Teatro Municipal, se despide Dean Reed. El gringo, que vino a trabajar junto a los hombres de esta tierra, se despide solo como él lo cree: hará un festival popular.

Es común que los festivales sean a beneficio de los artistas. Dean, ha querido que lo que allí se reúna sea para los niños. Los niños de un hogar de carabineros. Encontró en Valentín Trujillo, y su orquesta, a un grupo de amigos que le han colaborado.

Dean Reed estuvo más de cuatro meses en Chile. Filmó una película, estuvo en todos los actos en que el pueblo estuvo presente y se entregó a esta causa que hoy Chile está impulsando.

Antes de irse, ha dejado fuera de su recuerdo unas líneas.

### AL PUEBLO CHILENO

Ha llegado la hora que tenía que venir. La hora de mi despedida. Ya son cuatro meses que he estado en Chile viviendo junto a ustedes en estas horas tan importantes y tan emocionantes para el pueblo chileno, y para mí. Pero ahora hay otros pueblos que me llaman, y siento que el viento me lleva a otras partes donde existen otras injusticias para combatir y otras esperanzas para compartir.

Hace mucho comprendí que mientras un niño muera de hambre en cualquier lugar del mundo, yo tendré un hambre moral, no importa cuanto haya comido. Comprendí que mientras un ser humano no conozca la libertad, yo me sentiré encarcelado. También comprendí hace mucho tiempo que mi fama y mi vida sólo tiene valor cuando están encauzados en la lucha por el progreso social y la paz mundial.

Yo he venido a Chile para convivir estas horas con ustedes y mostrar mi apoyo y solidaridad a este gran experimento en la libertad y justicia que ustedes están viviendo. He venido para enseñar y aprender, porque cuando hay amor entre las dos partes como hay entre ustedes y yo, no hay alumnos y maestros sino las dos partes son alumnos y las dos partes maestros. Nunca olvidaré los momentos que he vivido con ustedes durante estos cuatro meses. Como poder olvidar las horas que pasé charlando con los mineros del Teniente y Chiquicamata, los momentos bebiendo y conversando con los campesinos

cerca de Concepción; las horas pasadas junto a los estudiantes del Pedagógico y la Universidad Técnica intercambiando ideas y filosofías; El tiempo pasado con los empleados en las oficinas en Santiago, Arica y Valparaíso; los momentos compartidos con los presos en la penitenciaría y con los artistas antes de las actuaciones. Todos estos chilenos

con diferentes modos de pensar, vivir, y de ser. Cada uno con su pasado diferente pero todos con un mismo porvenir y futuro, lo cual los une. Todos con una esperanza y fe en el futuro, en un Chile Nuevo.

Este no es un adiós sino un hasta siempre, porque nos veremos espiritualmente en cada lugar donde haya una injusticia que combatir. Estaremos juntos luchando en cada lugar donde haya un padre y una madre defendiendo su casa de agresores extranjeros. Nos veremos en cada lugar del mundo donde haya campesinos, obreros, estudiantes, intelectuales y empleados que estén despertando y luchando por un mundo de paz y justicia. Nos veremos para luchar juntos cada vez que haya un niño muriendo por hambre o que no pueda pagar su atención médica. Estaremos juntos en las selvas de la jungla y también de las ciudades donde haya pueblos despertando y tomando conciencia de sus derechos fundamentales y lucharemos juntos con estos pueblos antes de Vietnam, Angola o Brasil. Y también nos veremos

## ¡SALUDOS PARA RAMONA...!

La verdad "gringo" es que cuesta trabajo decirte adiós. Nunca te escuchamos decir no a una solicitud de alguien. Trabajamos muchas veces juntos, siempre junto al proceso revolucionario.

Estás lejos de todos (un día dijimos que dejó a los suyos para vivir entre los suyos...), y aquello lo ratificamos, lejos de su hogar, lejos de su padre, lejos de su tierra. Lejos de Ramona, aquella hija que no "entiende a su padre" porque él habla inglés, y ella habla italiano.

"Gringo", te vas dejándonos el amor por el semejante. Te vas dejándonos tu romanticismo por una causa. Te vas dejándonos tu destino para luchar por algo, cuando se cree en ello.

Se va un gran amigo

Es el amigo que irá a otro lugar, trabajando por su causa, y la causa de otros.

Es el adiós a un excelente compañero. Saludos y un beso para Ramona, dile que ella nos perdona que le arrebatáramos tu cariño por algún tiempo, pero era necesario.

Miguel Humberto Aguirre



mos cada vez que nace una flor, —en cada amanecer—, en cada niño que sonríe porque nuestro futuro es el mundo en adelante donde nacerán todos los instintos más puros y profundos y los valores más morales y humanos. En este mundo futuro los niños serán la única clase privilegiada y los hombres y mujeres dedicarán sus vidas no sólo a sí mismos sino a todas las demás personas, mostrando su solidaridad activa en cada lucha que sea justa. Será un mundo donde los seres humanos sentirán un dolor propio cuando vean el dolor de su semejante. Será en fin, un mundo de seres humanos que vivirán en paz y con dignidad.

Pueblo chileno. Buena suerte en su camino de ejemplo. Les ha tocado una obligación histórica y sé que cumplirán esta tarea. No aflojen nunca. La verdad vale. Señala hasta el final. Yo estaré siempre a su servicio.

Un Abrazo DEAN REED

## PURA T. V.

En forma exclusiva para TELETRÉCE se realizó una entrevista al Embajador inglés se-cuestrado por los tupa-maros, GEOFFREY JACKSON.

Esta entrevista fue realizada en la Cárcel

del Pueblo de Uruguay. La entrevista será retransmitida a toda Latinoamérica, pero fue efectuada especialmente para este canal. Ya saben, mañana en "Teletrece".

## UN MAGO DIFERENTE

Magos hay muchos. Se aprende la técnica, se compran los elementos necesarios y listo... nos presentamos en un escenario.

La gracia de los magos es otra. Esta consiste en la mayor o menor agilidad en las manos.

Hace unos días tuvimos la oportunidad de ver en una compañía de revistas al MAGO ZERGIO, argentino. Hace casi un mes que está en Chile y es la cuarta vez que viene.

Sergio es de los buenos, de los diestros. Sus manos son ágiles y rápidas. Todos sabemos que en la prestidigitación mientras más se mira menos se ve. Aquí la regla se confirma. Pero debemos agregar que los números que trae son novedosos, interesantes.

Entre sus sombreros y pases, Sergio tiene también la particularidad de pertenecer a varias sociedades de magos y amigos de Fumanchú.

Seguimos con el arte de la magia. Naipes que se achican, bastones que se convierten en pañuelos, que se convierten en palomas.

Pero lo que realmente impresiona a cualquiera son las figuras chinescas que realiza con las manos. Un telón blanco, oscuro, sólo un pequeño reflector y con diez dedos se puede ver cualquier animal. Y lo más interesante, no están quietas, se mueven, corren, se comen a otro más pequeño.

Además de su participación en esta compañía de revistas, Sergio realizará giras al norte hasta Arica.

Dentro de un mes regresa a Buenos Aires para integrar un espectáculo de magia.



ZERGIO: Lo más importante dentro de su espectáculo son las figuras chinescas que realiza con las manos

## CONVERSANDO

—Dígame Domingo, ¿qué es la Cooperativa de Actores?

—Es una pequeña compañía que formamos en noviembre del año pasado un grupo de actores.

—¿Quiénes la componen?

—Roberto Parada, Anita Klesky, Malú Gatica, Sergio Freitas (director de escena) y yo, director ("Domingo Tessier").

—¿Qué labor han desarrollado?

—Al formar nuestra cooperativa pensamos en llevar el teatro hacia otros sectores. Selló un poco de lo que es aquí en Santiago, para un grupo de personas que pueden pagar la entrada. Nosotros nos fuimos al sur, hicimos una gira interesante a Punta Arenas, estuvimos desde el 14 al 19 de mayo en Punta Arenas con la obra, "Tu sabes que no te puedo oír cuando el agua está corriendo".

—Y, ¿qué tal la gira...?

—Estupendo. El público de allá es de cine y show, pensamos que podría no gustar el teatro, pero se repletaron las salas y nos dimos cuenta que se metieron en la obra y gozaron muchísimo. Son muy receptivos.

—¿Otras presentaciones...?

—El Día del Trabajo Voluntario fui-



DOMINGO TESSIER

mos a la Cárcel y presentamos el primer acto de la obra, fue grandioso. Los reclamos rieron mucho con los chistes. Para cerrar este espectáculo Malú Gatica les interpretó hermosas canciones.

—¿Algo más?

—Bueno, allá en Magallanes, hicimos una función a beneficio del Roperío del Pueblo. Fue una gran experiencia. Almacenamos a todos los niveles. La entrada era bastante rebajada. También estuvimos en el Campamento "Sombrero" en Tierra del Fuego.

—¿Qué pretende esta Cooperativa?

—En primer lugar suprimimos el empresario y el representante. Todos trabajamos en cualquier cosa. Esto da más resultados positivos. Es cierto que lo que ganamos es poco, pero nuestra intención es llegar hasta esos estratos que no tienen acceso al teatro.

—¿Próxima obra?

—Aún no sabemos cual será, pero sí sabemos que tiene que ser una obra nacional y si es posible de un autor joven.

—Siempre el mismo elenco?

—No, tendríamos que incluir a otros actores.

## "PEDRO URDEMALES" EN PLAN DE EXTENSION DEL DETUCH

La Comisión de Extensión del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile está preparando la obra "PEDRO URDEMALES" del dramaturgo Jaime Silva. La obra será representada en todas las provincias del país, especialmente al público campesino, dentro de los próximos meses.

Urdeemales, de su nacimiento hasta su muerte. Posee una base folklórica, pero los elementos aportados por el equipo que la lleva a escena será lo más importante. Cuenta también con aspectos humorísticos, sin llegar al humor fácil. Muestra en general, las dos caras de la vida, incluyendo sus problemas.

Con esta puesta en escena La extensión de DETUCH inicia una nueva etapa de trabajo en equipo basado en la investigación de diferentes planos de la realidad chilena e improvisación de los autores.

El montaje estará hecho para adaptarlo a cualquier lugar. Una obra como esta necesita alrededor de cuatro meses de trabajo. Los dos primeros son dedicados al texto y los otros dos al montaje.

Alejandra Gutiérrez, directora de la obra anunció: "Es un intento de encontrar un arte popular, conservando la calidad y dirigiéndolo hacia un grupo social determinado. La extensión está íntimamente ligada al proceso de cambios con el cual estamos comprometidos".

Los actores a su vez deben realizar por lo menos cuatro horas diarias a ensayos. Complementan estas labores, el sociólogo, Carlos Munizaga, la profesora de acrobacia, Berta Urzúa; el folklorista, Claudio Lobos, y el compositor, Sergio Ortega.

### TEATRO, ARTE COLECTIVO.

Jaime Silva declaró, a su vez, que "Pedro Urdeemales" es lo más importante dentro de su carrera como dramaturgo. "El dramaturgo aislado no sirve. Es mucho más positiva su labor en equipo".

El resto de la Comisión de Extensión está integrado por Alejandra Gutiérrez y Jaime Silva, Víctor Segura (escenógrafo); Pablo Carrillo (asistente de dirección); Jorge Acevedo, director de escena; y los actores María Angélica Núñez, Rosita Zuñiga, Mónica Carrasco, Ramón Sabat, Alberto Sendra, Sergio Hernández, Rodrigo Durán, y Oscar Hernández.

## Y... TENGALO PRESENTE

IMPERIO: desde las 10.30 horas. "PRINCIPE SIN PALACIO", para mayores de 18 años. Un "momio" europeo descendiente de "nobles" decide, por esos caprichos de la vida, irse a vivir a una residencia londinense en una calle pobre donde habitan negros. El "noble" observa a sus vecinos desde los balcones de su mansión y poco a poco comienza a sentir simpatía por ellos. Al final se dispone a conquistar la confianza de sus vecinos. Exceso de contrastes. Es repugnante el vejete con su afán de filántropo. Calificación: mala.

WINDSOR: desde las 10.30 horas LA MANO mayores de 18 años. Truente historia de un matrimonio. El marido escribe un macabro libreto para TV que relata un asesinato cometido por una pareja. Al muerto lo meten en un baúl, pero se les queda una mano "acusadora". Ellos encuentran que lo más fácil es cortarla. A su vez el matrimonio va haciendo en la vida real una serie de incidentes que tienen una extraña relación con el caso imaginario. Calificación: regular.

DUCAL: desde las 10.15 horas, REVOLUCIONES POR MINUTO, para mayores de 18 años. La historia relata los momentos de un colegio de jóvenes rebeldes. Ellos eligen como presidente del plantel a un profesor, Paco Pérez, eminente sociólogo que

crea ayudar a sus protegidos en algo. No consigue nada y los "niños" malos lo utilizan. A su vez el profe profesor tiene como esposa a una joven que se cincuenta años. Calificación: regular.

PLANETA: desde las 10 horas. BAJO EL PLANETA DE LOS SIMIOS. Mayores de 18 años. Continuación de un film anterior, pero más melancólico. Todos los humanos mudos mientras los monos hablan inglés. (parece una broma). Aparecen personajes de la otra historia que bien poco le servirá a quien no vio el primer film. resumen una "ensalada" de cabezas de "pescados". En realidad la censura debería ser para menores de 5 años porque los chicos con su extraordinaria imaginación podrán encontrarle sentido. Calificación: mala.

PACIFICO: desde las 10.30 horas. EVA, LA SENDA DEL AMOR. Mayores de 18 años. Una clase de educación superior para los más tontos. Por otro lado hay escenas sabrosas para entretenerse. Eva la protagonista está en la duda de si se hace un aborto o no. El médico le da una brillante disertación sobre el inconveniente de hacerlo, pero Eva, porfiada como de costumbre, lo hace no más. En resumen mucha educación sexual, pero nada nuevo bajo el sol. Calificación: conveniente.

## EN LA RUTA DEL FOLKLORE

El Conjunto Folklórico de la Universidad del Norte en su paso por Santiago se dedicó a grabar un nuevo long play, esta vez en otra casa. Ahora se pasaron a R. C. A Victor Anteriormente lo hacían para Philips. En este sello tenían 2 LP y pronto saldrá a la venta un tercero que hicieron el año pasado, pero que las tramitaciones del sello Philips han hecho que recién ahora vea la luz pública.

Este nuevo LP les ha servido para conmemorar sus 10 años de vida y el título del álbum es: "10 AÑOS EN LA RUTA DEL FOLKLORE". Además de esta grabación han realizado presentaciones en la Peña Chile Rie y Canta y en el Hotel Crillón.

### LA HISTORIA

El Conjunto Folklórico de la Universidad del Norte se fundó en 1961. Desde ese año su labor ha sido extensa. Ha ganado concursos y ha realizado numerosas giras.

Entre sus planes futuros consultan otra visita en Santiago que será dedicada a presentaciones en T. V. También una interesante oferta para visitar la Universidad de La Habana, que estudiarán en los próximos meses.

En el director del conjunto es Miguel Polins. En la parte musical está José Miguel Aguirre. Ellos, y el resto de los integrantes, saben que sus danzas y canciones reflejan el espíritu del folklore andino del norte, por lo tanto para reunir su material han contado con la cooperación de los investigadores del Centro de Estudios Folklóricos de la U del Norte, quienes recopilan el material a utilizar.



Tres integrantes del Conjunto Folklórico de la Universidad del Norte

### TEUP:

## "ANIMAS DE DIA CLARO"

El Grupo de Teatro de la Unión de Profesores de Chile realizó una presentación en el Teatro Municipal de Llay Llay.

Mostraron la obra de Alejandro Sieveking, "ANIMAS DE DIA CLARO". El vestuario, escenografía y manifiesto corre por cuenta de ellos mismos.

El TEUP tiene 11 años de vida y está integrado por profesores de Santiago. Su labor está orientada exclusivamente a los Sindicatos, Escuelas, Centros de Madres, Justas Vecinales.

Los 15 profesores que integran el grupo realizan sus labores artísticas en los ratos libres que les dejan sus actividades docentes. La Directora y fundadora del conjunto es la actriz de radioteatro, Hilda Díaz Pavez.

El repertorio que incluyen en sus presentaciones es de todo tipo, dando preferencia a los dramaturgos nacionales. Es así como han presentado "La Cerrada" de Azevedo Hernández, "Isla Cerrada" de María Soledad Pereira; "Los grillos sordos", de Jaime Silva; "Pueblocito" de Armando Mork.



GRUPO DE TEATRO "TEUP" en una escena de "Animas de día claro" de Alejandro Sieveking